

Distr.: General
15 April 2021
Arabic
Original: English



الدورة السادسة والسبعون
البندين 140 و 141 من القائمة الأولية*
الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022
تخطيط البرامج

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022

الجزء الرابع
التعاون الدولي لأغراض التنمية

الباب 15
المستوطنات البشرية

البرنامج 12
المستوطنات البشرية

.A/76/50 *



الرجاء إعادة استعمال الورق

250521 290421 21-05020 (A)



المحتويات

الصفحة

3	تصدير
4	ألف - الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022 والأداء البرنامجي لعام 2020**
48	باء - الاحتياجات المقترحة من الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف لعام 2022***
	المرفقات
74	الأول - الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لعام 2022
75	الثاني - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن الهيئات الرقابية ..
76	الثالث - موجز التغييرات المقترحة في الوظائف حسب العنصر والبرنامج الفرعي

** تمشيا مع الفقرة 11 من القرار 266/72 ألف، يُقدّم الجزء الذي يتكون من الخطة البرنامجية والمعلومات المتعلقة بأداء البرامج عن طريق لجنة البرنامج والتنسيق إلى الجمعية العامة كي تنظر فيه.

*** تمشيا مع الفقرة 11 من القرار 266/72 ألف، يُقدّم الجزء الذي يتكون من الاحتياجات من الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية إلى الجمعية العامة كي تنظر فيه.

تصدير

كُلف برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) بدعم الدول الأعضاء وأصحاب المصلحة الرئيسيين الآخرين في التصدي للتحديات العديدة التي تعترض الحضرة المستدامة. ويشمل ذلك تحقيق أهداف التنمية المستدامة وتنفيذ الخطة الحضرية الجديدة لضمان أوسع استفادة ممكنة من المنافع الاجتماعية والاقتصادية والبيئية التي تجلبها التنمية الحضرية المستدامة. وكشفت جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) عن كل من التحديات والفرص المرتبطة بالنمو الملحوظ للمدن، بل وزادت منها أيضا. وهناك حاجة الآن أكثر من أي وقت مضى إلى اتباع نهج قائم على الحقوق لحماية الأفراد والازدهار وكوكب الأرض.

وتحدد هذه الوثيقة برنامج عمل الموئل لعام 2022 الذي يبين قدرة الوكالة على التكيف مع هذه الظروف المتطورة وما يرتبط بها من أزمة اقتصادية. ولا يزال تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023 يعكس رؤيتنا المتجددة، التي تركز على إحداث الأثر وتحقيق أهداف التنمية المستدامة.

ويوضح التقرير الرئيسي للموئل لعام 2020، "تقرير مدن العالم 2020: قيمة التوسع الحضري المستدام"، القيمة الجوهرية للمدن فيما يتعلق بتحقيق الرخاء الاقتصادي، والتخفيف من حدة التدهور البيئي، والحد من عدم المساواة الاجتماعية، وبناء مؤسسات أقوى. وهذا يدعم الموجز السياساتي للأمين العام بشأن كوفيد-19 في عالم حضري (تموز/يوليه 2020). ويعطي برنامج العمل لعام 2022 الأولوية لتقديم الدعم الاستراتيجي والتوجيه للبلدان والمدن التي تتعافى من جائحة كوفيد-19. ويقدم الدعم المبني على الأدلة لإعداد خطط وإجراءات التنمية الحضرية من أجل زيادة الاتساق والفعالية المؤسسيين، مع وضع آليات تتسوق أفضل وأدوات رصد مناسبة. وبرنامج العمل هو خريطة الطريق للتصدي للتحديات الأكثر إلحاحا والسماح للمجتمعات المحلية المستعيدة بالمشاركة الكاملة والاستفادة من المكاسب الاجتماعية والاقتصادية والبيئية التي تحققها خطة التنمية الحضرية المستدامة.

واستنادا إلى نتائج السنة الأولى من تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023، تمكن الموئل من صقل وظائفه الحفازة، والتقدم في إيجاد حلول وأفكار مبتكرة في مجال التنمية الحضرية، وتعزيز الشراكات الاستراتيجية، والقيام بتدخلات تتسم بتركيز أكبر. وبالنظر إلى ضرورة التكيف مع كوفيد-19 والاقتصادات المغلقة، لم تحق جميع الأهداف في السنة الماضية. وتلقى البرنامج قدرا أقل من الموارد المتبرع بها، ويرجع ذلك جزئيا إلى أثر كوفيد-19، مما تسبب في حالات تأخير في التنفيذ؛ ونتيجة لذلك، لم تُحقق بعض الأهداف الرئيسية. وأعد الموئل منشورات ومواد تقنية من خلال تمويله المخصص لأغراض معينة وتمشيا مع ما اعتزمه المانحون، على الصعيدين القطري والإقليمي. وسوف يشكل هذا العمل أساسا جيدا لتعزيز العمل المعياري العالمي. وشرع الموئل أيضا في تنفيذ برامج رئيسية تهدف إلى تعزيز القدرة على إنجاز الخطة الاستراتيجية وحفاظة المشاريع الحالية وكفاءتهما. وتعزز هذه البرامج المبادرات القائمة وتحسنها بتدخلات محددة الأهداف وآليات للتعامل مع الحكومات والشركاء، مما يؤدي إلى توفير وسائل فعالة لتعزيز تكامل عملنا المعياري والتنفيذي من أجل تحقيق كفاءة أعلى وأثر أكبر.

وبرنامج العمل لعام 2022 أساسا لتتسوق هذه الإجراءات وتحقيق أفضل النتائج. ومن الضروري توفير موارد مالية تتناسب مع الطموح والمنجزات المستهدفة التي يقترحها هذا البرنامج، من أجل التصدي على نحو ملائم للتحديات المتعددة للحضرة. وبهذه الطريقة وحدها سيحقق الموئل الهدف وهو أن يصبح مركزا للتميز والابتكار قادرا على تحديد الخطاب والخطة العالميين بشأن التنمية الحضرية المستدامة، وتوليد المعرفة المتخصصة والمتطورة، وتشكيل القواعد والمبادئ والمعايير التقنية، واقتراح حلول مبتكرة لبناء مستقبل مستدام للجميع.

(توقيع) ميمونة محمد شريف

المديرة التنفيذية، برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

ألف - الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022 والأداء البرنامجي لعام 2020

التوجه العام

الولايات والمعلومات الأساسية

1-15 برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) هو البرنامج المسؤول في منظومة الأمم المتحدة عن شؤون الحضرة والمستوطنات البشرية المستدامة. ويقدم الموئل الدعم إلى الدول الأعضاء في مجال تنمية المدن والمستوطنات البشرية المستدامة بواسطة عمله المعياري والتنفيذي على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني والمحلي. ويتولى أيضا قيادة وتنسيق أعمال الرصد وتقديم التقارير المتعلقة بالتقدم المحرز عالميا في تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة والهدف 11 من أهداف التنمية المستدامة. ويستمد هذا البرنامج ولايته من الأولويات المحددة في قرارات ومقررات الجمعية العامة، ومنها القرار 3327 (د-29) الذي أنشأت الجمعية بموجبه مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية، والقرار 162/32 الذي أنشأت الجمعية بموجبه مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل). ثم غيرته الجمعية، بقرارها 206/56، ليصبح برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) اعتبارا من 1 كانون الثاني/يناير 2002. واعتمدت الجمعية القرار 239/73، الذي حددت فيه الهيكل الإداري الجديد للبرنامج، الذي يتألف من جمعية موئل الأمم المتحدة، ومجلس تنفيذي يضم 36 عضوا، ولجنة للممثلين الدائمين.

2-15 ويرمي الدعم الذي يقدمه البرنامج إلى تنمية قدرات الحكومات على جميع المستويات وأصحاب المصلحة الرئيسيين الآخرين على صياغة وتنفيذ السياسات والخطط والأنشطة الفعلية لأغراض التنمية الحضرية المستدامة عن طريق تنفيذ البرنامج العادي للتعاون التقني ومشاريع حساب الأمم المتحدة للتنمية.

الاستراتيجية والعوامل الخارجية لعام 2022

3-15 على الصعيد العالمي، يعيش 56 في المائة من السكان في المدن. ومن المتوقع أن ترتفع هذه النسبة إلى 70 في المائة بحلول عام 2050، وهو ما سيظل يجعل الحضرة واحدا من أهم الاتجاهات في القرن الحادي والعشرين. ولا تزال التفاوتات الإقليمية والاجتماعية - السياسية تؤثر على من يستفيد من منافع الحضرة. ومع ذلك، يحدث حوالي 90 في المائة من النمو الحضري في مناطق أقل نموا، حيث لا يخطط له في الغالب، كما تكون القدرات والموارد مقيدة للغاية، بينما تشهد مدن كثيرة في أجزاء أخرى من العالم نموا سلبيا وتقلصا في عدد السكان. ويؤدي النمو الحضري غير المخطط له إلى توسع المستوطنات العشوائية والأحياء الفقيرة، مما يفضي إلى زيادة الفقر، وعدم المساواة، والافتقار إلى السكن اللائق والميسور التكلفة في المناطق الحضرية. فعلى الصعيد العالمي، يعيش أكثر من 1,6 بليون شخص في مساكن غير ملائمة، ويعيش أكثر من بليون شخص في أحياء فقيرة ومستوطنات عشوائية. ومن المهم بالنسبة لبرنامج العمل ما يقدر بـ 763 مليون مهاجر داخلي و 224 مليون مهاجر دولي في عام 2019، يعيش معظمهم في المناطق الحضرية وغالبا في ظل ظروف صعبة.

4-15 وتمثل المستويات العالية لعدم المساواة والإقصاء اتجاهات مستمرة في المناطق الحضرية؛ إذ ازداد التفاوت في الدخل في المناطق الحضرية بالنسبة لأكثر من ثلثي سكان العالم منذ عام 1980. وتعني هذه الفجوة الأخذة في الاتساع أن نحو 2,9 بليون شخص يعيشون حاليا في المدن، سواء في البلدان المتقدمة النمو أو في العالم النامي، حيث أوجه التفاوت في الدخل أكثر وضوحا مما كانت عليه قبل جيل. والمدن هي أيضا بؤر للتحديات المتعلقة بالبيئة والطاقة، حيث تستهلك المدن ما بين 60 و 80 في المائة من إجمالي الطاقة المولدة في العالم، وتُصدر 70 في المائة من انبعاثات الكربون العالمية، وتستخدم ما يزيد على 70 في المائة من الموارد. ويُقاسي سكان الحضر الفقراء، الذين يعيشون في مناطق معرضة للمخاطر وتعاني من نقص في الخدمات، أسوأ العواقب الناجمة عن الكوارث المرتبطة بتغير المناخ، والأزمات الطبيعية والأزمات التي

يتسبب فيها الإنسان وعن النزاعات. وقد أدت جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) إلى تفاقم أوجه عدم المساواة النظمية الموجودة في جميع الأقاليم والمناطق الحضرية، حيث يتأثر فقراء الحضر بشكل غير متناسب بسبب البيئات المزدهمة والتي تعاني من نقص الخدمات. ولئن ظلت المناطق الحضرية بؤرة الجائحة، فقد أثبت ذلك بنفس القدر أن المدن هي مراكز للصدود والابتكار. وسيعطي المونل الأولوية للنهج المصممة خصيصا لمكافحة الجائحة ودعم المدن من أجل إعادة البناء على نحو أفضل⁽¹⁾. ومن خلال التعاون التقني، سَتُقدَّم المساعدة للمدن في تصميم وتنفيذ خطط عمل لحماية المجتمعات المحلية المهمشة وتعزيز المشاركة المجتمعية. وسيستمر دعم الحكومات المحلية من أجل تسريع وتيرة التحول الرقمي في الحكم المحلي في إطار عمليات التصدي المخصصة لكوفيد-19. وسيسهّم دعم النهج الشاملة للمدن والمحددة الأهداف في أماكن معينة في تحسين الظروف المعيشية في جميع المستوطنات والحد من أوجه الحرمان في مواقع محددة. وسيُقدَّم الدعم للحكومات المحلية للاستثمار في الابتكارات الاجتماعية والاقتصادية والمؤسسية والمالية بغية تحقيق تعاف اجتماعي واقتصادي مستدام. وستحفز الشراكات دعم المدن في وضع ميزانيات وأطر مالية أكثر مرونة لدعم تقديم الخدمات وتحقيق التنمية الاقتصادية على الصعيد المحلي. وسيقدم المونل المدن في إعادة تصور حلول التخطيط الحضري لتصبح أكثر استدامة وتكاملا، بحيث تكون المدن مدعومة بالابتكار والتكنولوجيا لتصبح الظروف الصحية فيها أفضل وتكون المدن أكثر قدرة على الصمود.

5-15 ولا تزال استراتيجية المونل لتنفيذ الخطة البرنامجية في عام 2022 مدفوعة بالخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023، التي أثبتت قوتها في التصدي لجائحة كوفيد-19. وتمكن الخطة المنظمة من النهوض بنموذج عملها المبتكر والمركّز على التنفيذ والموجه نحو الشراكة. ويجعل الهيكل التنظيمي الذي تم تطويره مؤخرا المونل منظمة حيوية ومهيأة لأداء الدور الملقي على عاتقها من أجل تنفيذ البرامج الفرعية الأربعة المترابطة للخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023، التي وافقت عليها جمعية المونل في دورتها الأولى، في أيار/مايو 2019.

6-15 وبالإضافة إلى ذلك، تثبت البرامج الرئيسية للمونل أنها وسائل للتجديد بتحقيق التكامل بين العمل المعياري والتنفيذي للمونل، مما يؤدي إلى زيادة تأثير المنظمة. وفي عام 2022، سيركز المونل في المقام الأول على البرامج الرئيسية التالية:

(أ) برنامج "مدن أهداف التنمية المستدامة" - دعم الدول الأعضاء في تحقيق أهداف التنمية المستدامة هو الهدف الرئيسي لجميع البرامج الفرعية الأربعة. وضمم هذا البرنامج الرئيسي للدفع بالتنفيذ الشامل للأهداف على المستوى المحلي من خلال دعم المدن في وضع وتنفيذ مشاريع تحويلية ترمي إلى إحراز الدول الأعضاء لأقصى قدر من التقدم نحو بلوغ أهداف التنمية المستدامة؛

(ب) برنامج "انهض: مستوطنات تتسم بالقدرة على الصمود لفائدة فقراء الحضر" - سينفذ هذا البرنامج الرئيسي أساسا من خلال البرنامجين الفرعيين 1 و 3 عن طريق الاستفادة من الاستثمارات الكبيرة لتمكين التكيف الحضري والقدرة على الصمود أمام تغيّر المناخ في بؤر الهشاشة في العالم، كما سيعالج قضايا التفاوت المكاني؛

(ج) برنامج "مدن شاملة للجميع: تعزيز الآثار الإيجابية للهجرة الحضرية" - سيلبّي البرنامج الرئيسي أساسا متطلبات البرنامجين الفرعيين 1 و 4 من خلال دعم السلطات المحلية والوطنية في تهيئة بيئات حضرية شاملة وغير تمييزية لجميع السكان؛

(د) سيعمّم برنامجان رئيسيان آخران، بشأن "الأحياء والمجتمعات المحلية الشاملة والناضجة بالحياة" و "المدن الذكية المتمحورة حول الإنسان"، في البرامج الفرعية الأربعة جميعها، مما يؤدي إلى تعزيز الروابط بين نتائج الخطة الاستراتيجية. وبالإضافة إلى ذلك، سينفذ نهج معياري وموجه نحو بناء القدرات لتعزيز تفعيل التحول الرقمي على نطاق الوكالة في سياقات الحضرة المستدامة.

(1) A/RES/69/283، إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030.

- 7-15 وفي عام 2022، سيواصل البرنامج تبسيط الإدماج الاجتماعي كعملية ونتيجة من أجل معالجة القضايا الشاملة المتعلقة بكبار السن، والأطفال، والأشخاص ذوي الإعاقة، والشباب، والجنسانية. وسيعزز المؤل نهجه البرنامجي المتمثل في عدم ترك أحد خلف الركب من خلال التركيز على البعد المكاني للإقصاء وآليات التهميش التي تعزز نفسها بنفسها، وبالتالي مساعدة الحكومات على توفير الخدمات الأساسية والإسكان والمنافع العامة في أكثر أجزاء المدن حرماناً. وسيكون المجالان المواضيعيان للمؤل المتعلقان بالقدرة على الصمود والسلامة الحضرية شاملين فيما يخص توجيه إعداد الأطر والأدوات ومواد بناء القدرات، ووضع المعايير، واقتراح القواعد والمبادئ، وتبادل الممارسات الجيدة بشأن قضايا الإدماج الاجتماعي. وستشارك الشبكات العالمية مثل الشبكة العالمية لوسائل استغلال الأراضي، والتحالف العالمي لشركات الجهات المشغلة لمرافق المياه، وشبكة المدن القابلة للتكيف، والشبكة العالمية للمدن الأكثر أماناً، والشبكة العالمية لمختبرات التخطيط والتصميم الحضريين، والشبكة العالمية للأماكن العامة، بشكل منهجي لتطوير هذه الأدوات واختبارها.
- 8-15 ومن أجل تلبية احتياجات الدول الأعضاء على نحو أفضل وإشراك جمهور أوسع، سيعزز المؤل مبادرات بناء القدرات، ورقمنة الأدوات، وبرامج التعلم الإلكتروني عبر الإنترنت. وتوفر استراتيجية بناء القدرات التي وضعها المؤل لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة والخطة الحضرية الجديدة، واعتمدها مجلسه التنفيذي في عام 2020، إطاراً واضحاً لسد الثغرة المؤسسية والتشغيلية داخل المؤل من أجل زيادة التنسيق والاتساق ورصد النتائج وتحسين تقديم خدمات بناء القدرات إلى الدول الأعضاء والحكومات المحلية، فضلاً عن أصحاب المصلحة الرئيسيين الآخرين في المناطق الحضرية لزيادة الأثر المحدث وكفاءة استخدام الموارد. وقد صدرت بعض النتائج الأولى، بما في ذلك كتيب مصور عن الخطة الحضرية الجديدة إلى جانب دورة تدريبية على الإنترنت، من أجل توسيع نطاق تنفيذها.
- 9-15 وسيواصل المؤل الاستفادة من خبرته في تنفيذ البرامج والمشاريع الكبيرة على المستويات المحلي والوطني والإقليمي لتوجيه العمل المتعلق بالتعاون التقني وضمان أن يكون له تأثير ملموس في حياة المستفيدين منه. وعلى مر السنين، وضع المؤل مجموعة واسعة من المشاريع المتنوعة ينصبّ تركيزها إلى حد كبير على تكامل برامج الحضرة المستدامة، وكذلك على أنشطة تتراوح ما بين التصديّ للأزمات وإعادة الإعمار والتأهيل بعد الكوارث والنزاعات.
- 10-15 وسيضطلع المؤل، من خلال دوره الحفاز كمركز للمعارف وجامع للشركاء، بأنشطة الدعوة والاتصال والتوعية في مواضيع البرامج الفرعية الأربعة وسيحشد الدعم العام والسياسي. وسيواصل استغلال المنابر الدعوية والمعرفية إلى أقصى حد ممكن، بما في ذلك موقعه الشبكي، ومنصة الخطة الحضرية، والاجتماعات العالمية الرئيسية مثل المنتدى الحضري العالمي واليوم العالمي للمدن واليوم العالمي للمؤل، والمؤتمرات الوزارية الإقليمية، والاجتماع الرفيع المستوى للجمعية العامة بشأن تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة الذي سيعقد في عام 2022.
- 11-15 وسيواصل المؤل، بوصفه جهة تنسيق معنية بالحضرة والمستوطنات البشرية المستدامة، رصد الأوضاع والاتجاهات العالمية وتقديم تقارير عنها وتوفير الأدلة اللازمة لوضع السياسات. وبالنسبة لعام 2022، سيعد المؤل التقرير الثاني الرباعي السنوات عن التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة، وذلك بالتعاون الوثيق مع كيانات الأمم المتحدة الأخرى والشركاء الإنمائيين. وسيعد البرنامج أيضاً التقرير التوليقي الثاني للهدف 11 وغيره من أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالمناطق الحضرية الذي سيقدم إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة. وستدعم هذين التقريرين مبادئ توجيهية للإبلاغ من أجل الدول الأعضاء والجهات الأخرى صاحبة المصلحة، ومنصة عالمية مخصصة للخطة الحضرية على شبكة الإنترنت، وإطار عالمي جديد للرصد الحضري، وتعريف إجرائي متفق عليه للمناطق الحضرية، وأدوات متخصصة لتحليل المكاني، وإعادة وضع برنامج المؤشرات الحضرية. وسيحرز تقدّم في عام 2022 في نشر تكنولوجيات جمع البيانات وتحليلها، والتمثيل البياني، وإدارة المعلومات. وسيفيد استخدام مؤشر ازدهار المدن وتكليفه مع إطار للرصد العالمي في تنفيذ البرنامج الرئيسي المتعلق بمدن أهداف التنمية المستدامة للمساعدة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة في المدن وإعداد الاستعراضات المحلية الطوعية.

12-15 وبالنسبة لعام 2022، تعكس المنجزات المستهدفة والأنشطة المقررة للموئل التحديات المعروفة والمتوقعة المتعلقة بجائحة كوفيد-19 التي تواجهها الدول الأعضاء. وتشمل هذه المنجزات المستهدفة والأنشطة المقررة ما يلي: (أ) مساعدة الحكومات على دعم زيادة فرص الحصول على المياه وخدمات الصرف الصحي والسكن اللائق؛ (ب) الدعوة إلى منع عمليات الإخلاء، (ج) قياس الضعف المكاني والحد منه، و (د) إعداد استراتيجيات التخطيط الحضري وبرامج بناء القدرة على الصمود على الصعيد المحلي. وترد في إطار البرامج الفرعية الأربعة أمثلة محددة عن هذه المنجزات المستهدفة والأنشطة المقررة. وتوفر قاعدة البيانات العالمية التي أعدها الموئل في إطار شراكة مع برنامج تقييم هياكل المدن بيانات عن 1 500 مدينة، وتحلل الظروف الأولية للمدن، وقدرتها على الاستجابة، ومعدلات الإصابة والوفاة. وسيساعد كل من مؤشر الضعف المكاني إزاء كوفيد-19 وتقرير عالمي عن حالة المدن مع توصيات مخصصة مرتبطة بالسياسات على دعم التدخلات التقنية. وتوفر هذه البيانات والمعارف، إلى جانب العمل المعياري والتنفيذي المعدل للتصدي للجائحة من منظور قصير الأجل وطويل الأجل، فرصاً للمدن والدول الأعضاء للتصدي لأوجه عدم المساواة الهيكلية والاستعداد للتعافي الاجتماعي والاقتصادي. وسيحدد برنامج عمل الموئل لعام 2022 ما ستركز عليه جميع جهود البرامج الفرعية المختلفة وسيقدم الموئل الخدمات الاستشارية والحلول المبتكرة ومجموعات المعارف لدعم الدول الأعضاء في مكافحة جائحة كوفيد-19 وغيرها من الجوائح.

13-15 وفيما يتعلق بالتعاون مع الكيانات الأخرى على المستويات العالمي والإقليمي والوطني والمحلي، سيستند الموئل إلى تعاونه الوثيق مع المنظمات الدولية والإقليمية والجهات الفاعلة الإقليمية الأخرى، مثل منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والبنك الدولي، والاتحاد الأوروبي، ومصارف التنمية الإقليمية.

14-15 وفيما يتعلق بالتنسيق والاتصال بين الوكالات، سيواصل الموئل الاضطلاع بدور رئيسي في دعم الجهود التي تبذلها الدول الأعضاء لوضع سياسات وأطر وإجراءات تعزز القيمة التحويلية للحضرة وتزيد إلى أقصى حد من عمليات تصدي المدن لجائحة كوفيد-19. وسيتم ذلك من خلال التعاون مع الحكومات المحلية والإقليمية وربطاتها وشبكات المدن، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، واللجان الاقتصادية والاجتماعية الإقليمية التابعة للأمم المتحدة، وتحالف المدن، والشراكات والتحالفات مع المنظمات الشعبية، والمؤسسات، والمؤسسات المالية الدولية، والقطاع الخاص، والأوساط الأكاديمية. وسيواصل الموئل تعزيز شراكاته الاستراتيجية مع الوكالات الأخرى التابعة للأمم المتحدة. وابتغاء دعم الدول الأعضاء في وضع سياسات وإجراءات مبتكرة تعزز النمو الاقتصادي المستدام والشامل للجميع وتعزز العمالة وتوفير العمل اللائق للجميع، ولا سيما النساء والشباب؛ سيتعاون الموئل مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، ومنظمة العمل الدولية، والمنظمة الدولية للهجرة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، والاتحاد الدولي للاتصالات، وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية؛ ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، وشبكة المبتكرين التابعة للأمم المتحدة، وشركات التكنولوجيا، وربطات "المدن الذكية"، ومراكز الابتكار، والأوساط الأكاديمية، ومنظمات أخرى.

15-15 ولتعميم الاستفادة البيئية في التنمية الحضرية، سيتعاون الموئل مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وصناديق المناخ، وأوساط المعرفة والابتكار المتعلقين بالمناخ في المناطق الحضرية، والمنظمات التي تركز على القدرة على الصمود، مثل المدن والحكومات المحلية المتحدة والمجلس الدولي للمبادرات البيئية المحلية - شبكة الحكومات المحلية من أجل الاستفادة. وابتغاء تنفيذ شراكة المدن الأكثر مراعاة للبيئة، سيتعاون الموئل مع أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ لوضع خطط عمل وطنية متعلقة بالمناخ؛ ومع مكتب الأمم المتحدة للحد من أخطار الكوارث، والبنك الدولي، والاتحاد الأوروبي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (البرنامج الإنمائي) من أجل وضع أطر عمل لآليات التمويل المشتركة ومواءمة تنفيذ إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030. وسيتعاون الموئل مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والبرنامج الإنمائي والمنظمة الدولية للهجرة ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث وبرنامج الأغذية العالمي ومجلس رؤساء البلديات المعني بالهجرة وشبكة المدن القابلة للتكيف لإدماج التنمية الحضرية المستدامة في التكيف والاستجابة الإنسانية؛ ومع مكتب

الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة لتعزيز السلامة في الأماكن العامة. وسيتعاون المونل مع منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة في مجال رصد خدمات المياه والصرف الصحي؛ وبشأن تعميم الخطة الحضرية الجديدة في آلية الأمم المتحدة للمياه وشبكة الأمم المتحدة المعنية بالطاقة. وسيتعاون المونل أيضاً مع هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة لتعزيز المساواة بين الجنسين وكفالة أن تكون النساء والفتيات مستفيدات من المشاريع.

16-15 وسيواصل المونل العمل عن كثب مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية واللجان الاقتصادية والاجتماعية الإقليمية ليكون بمثابة منصة معارف وأول محطة في العالم للحصول على البيانات والمعارف عن المدن والبلدات والمستوطنات الريفية. وبما أن المدن تؤدي دوراً حيوياً في تحقيق خطة التنمية الحضرية المستدامة، سيعيد المونل تنشيط شراكاته مع السلطات المحلية ورباطاتها وشبكات المدن في سياق السياسات الوطنية. وعلاوة على ذلك، سيدعم البرنامج بالكامل الجهود البلدية المبذولة في تحقيق ورصد أهداف التنمية المستدامة على المستوى المحلي وتنفيذ الخطة الحضرية الجديدة من خلال العمل في مجالات وضع السياسات والتشريع والحوكمة والتخطيط والتصميم وآليات التمويل. وسيتعاون أيضاً مع نظام المنسقين المقيمين لتحسين كفاءة وفعالية الأنشطة التنفيذية على الصعيد القطري، ودعم التقييمات القطرية المشتركة وصياغة إطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة.

17-15 وفيما يتعلق بالعوامل الخارجية، تستند الخطة الشاملة لعام 2022 إلى افتراضات التخطيط التالية:

- (أ) توافر ما يكفي من الموارد الخارجة عن الميزانية وغير المخصصة الغرض لتنفيذ العمل المقرر وتحقيق المنجزات المستهدفة؛
- (ب) قطع البلدان لالتزامات بتنفيذ الخطة الحضرية الجديدة وخطة التنمية المستدامة لعام 2030؛
- (ج) استمرار تلقي الطلبات من الحكومات الوطنية والمحلية للحصول على المشورة في مجال السياسات والدعم التقني من المونل في وضع وتنفيذ سياساتها وخططها واستراتيجياتها الحضرية؛
- (د) استخدام المؤشرات والبيانات والمعلومات المتعلقة بالمناطق الحضرية لصياغة السياسات، مع توفير آليات مناسبة لرصد الأثر وتقييم أداء المدن؛
- (هـ) استمرار الاستقرار على الصعيدين الاجتماعي والسياسي وعلى الصعيد الاقتصادي الكلي في المناطق التي سينفذ فيها المونل وشركاؤه البرامج والمشاريع.

18-15 وفيما يتعلق بجائحة كوفيد-19، تستند الخطة البرنامجية إلى افتراض أن المنجزات المستهدفة والأنشطة المقترحة لعام 2022 ستكون قابلة للتنفيذ. غير أنه إذا استمرت الجائحة في التأثير على المنجزات المستهدفة والأنشطة المقررة، فإن هذه المنجزات والأنشطة سوف تُعدّل خلال عام 2022 ضمن نطاق الأهداف والاستراتيجيات والولايات بوجه عام. وأي تعديلات من هذا القبيل سيجري الإبلاغ عنها ضمن إطار معلومات الأداء البرنامجي.

19-15 ويراعي المونل المنظور الجنساني في أنشطته التنفيذية ومنجزاته المستهدفة ونتائجه، حسب الاقتضاء وفق توجيهات الفريق الاستشاري المعني بالقضايا الجنسانية التابع له. فعلى سبيل المثال، تبين إحدى النتائج المقررة لعام 2022 للبرنامج الفرعي 1 هدف تدخلات المونل الرامية إلى دعم الدول الأعضاء بأدوات متعلقة بالسياسة العامة والتشريع والتخطيط والتمويل لتنفيذ سياسات متكاملة وشاملة ومراعية للفوارق بين الجنسين في مجال الأراضي والإسكان تحسن أمن الحياة للجميع، وتواصل العمل المرتبط بتعزيز الحقوق المتعلقة بالأراضي للرجال والنساء في العالم العربي.

20-15 ويراعي المونل إدماج منظور الإعاقة في أنشطته التنفيذية ومنجزاته المستهدفة ونتائجه، حسب الاقتضاء. ويعمل المونل، من خلال عمل برامج الفرعية، مع شركائه على وضع استراتيجية لإدماج منظور الإعاقة تتماشى مع الاستراتيجية التي أصدرها الأمين العام في عام 2019. وعقب إبرام اتفاقات مع منكرات تفاهم مع الاتحاد العالمي للمكفوفين ومنظمة تمكين المعوقين في

العالم، يعمل المونل أيضا على وضع مبادئ توجيهية لإدماج منظور الإعاقة من خلال تعزيز إطار الضمانات البيئية والاجتماعية الذي يطبق على جميع المشاريع، ليكون شاملا اجتماعيا، بما في ذلك إدماج منظور الإعاقة كجزء لا يتجزأ من كل مشروع معروض للموافقة عليه.

الأداء البرنامجي في عام 2020

تأثير جائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرنامج

21-15 خلال عام 2020، كان لجائحة كوفيد-19 أثر على المنجزات المستهدفة والأنشطة المقررة للمونل. وشمل الأثر تعديل الدعم المقدم إلى السلطات الوطنية والمحلية وكذلك المجتمعات المحلية عن طريق الانتقال من الاجتماعات المباشرة والبعثات الاستشارية التقنية إلى الاجتماعات الافتراضية و/أو المختلطة. وانتقل المونل تدريجيا نحو أشكال بديلة من التجمعات والمشاورات، باستخدام منصات اجتماعات افتراضية، والدعم التقني عن بعد، على نحو يجمع بين الاستعانة بالاستشاريين المحليين وتقديم الخدمات الاستشارية افتراضيا عن بعد. وتأخرت أو تأجلت أنشطة محددة تتعلق بمشاريع التعاون التقني بسبب القيود الدولية الشديدة المفروضة على السفر نتيجة لجائحة كوفيد-19. وترد أمثلة محددة عن الأثر في إطار جميع البرامج الفرعية الأربعة. كما أثر التغيير في النهج المتبع في المنجزات المستهدفة والأنشطة المقررة على النتائج المتوقعة لعام 2020، كما هو مبين في الأداء البرنامجي في إطار البرامج الفرعية 1 و 2 و 3.

22-15 ومع ذلك، تم في الوقت نفسه تعديل بعض المنجزات المستهدفة والأنشطة المقررة وُحددت أنشطة جديدة خلال عام 2020، ضمن النطاق العام لأهداف البرامج الفرعية، وذلك لدعم الدول الأعضاء بخصوص المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19. وشملت تعديلات وأنشطة جديدة على المستوى المعياري: مساهمات في الموجز السياساتي للأمين العام بشأن كوفيد-19 في عالم حضري وفي "إطار للأمم المتحدة للاستجابة الاجتماعية والاقتصادية الفورية لكوفيد-19"، وإعداد تقرير المدن والجوائح: نحو مستقبل أكثر عدلا وخضرا وصحة، وعدة مبادئ توجيهية تقنية لدعم التصدي لكوفيد-19 في إطار خطته للتصدي لكوفيد-19. وعلى المستوى التنفيذي، عدل المونل برامجه للمساعدة في التصدي للجائحة من خلال خطة المونل للتصدي لكوفيد-19، وأقام شراكة مع منظمة المدن والحكومات المحلية المتحدة لتيسير عقد سلسلة من جلسات التعلم المباشر، وتسهيل تبادل المعلومات بين بلدان الشمال والجنوب، وفيما بين بلدان الجنوب بشأن التصدي لكوفيد-19. وترد أمثلة محددة عن الأنشطة المعدلة والجديدة في إطار جميع البرامج الفرعية الأربعة. وساهمت المنجزات المستهدفة والأنشطة المعدلة والجديدة في تحقيق النتائج في عام 2020 كما هو مبين في الأداء البرنامجي في إطار البرامج الفرعية 1 و 2 و 3.

23-15 وتجسيدا لأهمية التحسين المستمر وتلبية الاحتياجات المتغيرة للدول الأعضاء، سيعمّم البرنامج الدروس المستفادة والممارسات الفضلى المتعلقة بالتكيف وتعديل برنامجه بسبب جائحة كوفيد-19. وتشمل الأمثلة المحددة للدروس المستفادة مواصلة استخدام طرائق الاجتماع الافتراضية حيثما أمكن بالنسبة لاجتماعات أفرقة الخبراء، مما يتيح مشاركة أوسع، وتكملة الأدوات الموجودة لدى المونل ببرامج للتعلم الرقمي (على الإنترنت) من أجل توسيع نطاق تواصله.

الولايات التشريعية

24-15 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج.

قرارات الجمعية العامة

التقرير العالمي عن المستوطنات البشرية والتقارير الدورية عن التعاون والمساعدة الدوليين في مجال المستوطنات البشرية

114/34

3327 (د-29) إنشاء مؤسسة الأمم المتحدة للمونل والمستوطنات البشرية

242/53	تقرير الأمين العام عن البيئة والمستوطنات البشرية	234/72	دور المرأة في التنمية
2/55	إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية	212/75	مؤتمر الأمم المتحدة بشأن استعراض منتصف المدة الشامل لتنفيذ أهداف العقد الدولي للعمل، "الماء من أجل التنمية المستدامة"، 2018-2028
دإ-2/25	إعلان بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأخرى في الألفية الجديدة	221/75	ضمان حصول الجميع بتكلفة ميسورة على خدمات الطاقة الحديثة الموثوقة والمستدامة
206/56	تعزيز ولاية ومركز لجنة المستوطنات البشرية ومركز ودور ووظيفة مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)	224/75	تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية والإسكان والتنمية الحضرية المستدامة وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)
1/70	تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام 2030		
256/71	الخطة الحضرية الجديدة		
146/72	السياسات والبرامج المتصلة بالشباب		

قرارات ومقررات جمعية موئل الأمم المتحدة

1/1	الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية للفترة 2020-2023	4/1	تحقيق المساواة بين الجنسين عن طريق عمل برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية من أجل دعم إيجاد مدن ومستوطنات بشرية شاملة للجميع وأمنة وقادرة على الصمود ومستدامة
2/1	المبادئ التوجيهية على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأكثر أماناً	5/1	تعزيز الروابط الحضرية الريفية من أجل الحضرنة والمستوطنات البشرية المستدامة
3/1	تعزيز بناء القدرات من أجل تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة والأبعاد الحضرية لخطة التنمية المستدامة لعام 2030	المقرر 3/1	ترتيبات الانتقال إلى هيكل الإدارة الجديد لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

قرارات المجلس التنفيذي

1/2019	تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2014-2019 والخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023، والموافقة على برنامج العمل والميزانية لعام 2020	4/2020	الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية
2/2019	الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية	5/2020	تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بما في ذلك قرارات ومقررات جمعية موئل الأمم المتحدة، وتقديم التقارير عن الأنشطة البرنامجية للبرنامج في عام 2020 وتنفيذ البرامج الفرعية والبرامج الرئيسية وأنشطة التعاون التقني
3/2019	تنفيذ الأنشطة المعيارية والتنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بما في ذلك قرارات ومقررات جمعية الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية		
3/2020	تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2014-2019، والخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023، والموافقة على مشروع برنامج العمل، ومشروع الميزانية لعام 2021، وتنفيذ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية لإصلاح المنظومة الإنمائية والإدارة في الأمم المتحدة، ومواءمة دورات التخطيط للبرنامج مع عملية الاستعراض الشامل للسياسات التي تُجرى كل أربع سنوات		

قرارات مجلس الإدارة

4/19	التعاون بين برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	3/23	دعم الإسكان لمصلحة الفقراء
11/19	تعزيز مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية	10/23	الأنشطة المستقبلية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في مجال الاقتصاد الحضري والآليات المالية للارتقاء بالمناطق الحضرية وتوفير الإسكان والخدمات الأساسية للفقراء في المناطق الحضرية
6/20	أفضل الممارسات والسياسات السليمة والتشريعات التمكينية لدعم التحضر المستدام وبلوغ الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً	5/24	متابعة التنمية المستدامة من خلال السياسات الحضرية الوطنية
16/20	تعزيز إشراك المجتمع المدني في نظم الإدارة المحلية	7/24	جعل الأحياء الفقيرة جزءاً من التاريخ: التحدي العالمي
3/21	المبادئ التوجيهية بشأن اللامركزية وتدعيم السلطات المحلية	11/24	تعزيز التنمية الحضرية المستدامة من خلال إيجاد فرص اقتصادية أحسن للجميع، مع الإشارة بصورة خاصة إلى الشباب والبعد الجنساني
7/21	حوافز الشراكة المستدامة بين القطاعين العام والخاص بغية اجتذاب استثمارات كبيرة من القطاع الخاص في مجال إسكان ذوي الدخل المنخفض	13/24	الأنشطة القطرية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية
9/22	التعاون فيما بين بلدان الجنوب في مجال المستوطنات البشرية	1/25	مساهمة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في خطة التنمية لما بعد عام 2015 من أجل دعم التنمية الحضرية المستدامة والمستوطنات البشرية

الباب 15 المستوطنات البشرية

2/25	تعزيز الملكية الوطنية والقدرة التشغيلية	5/26	الدعم التقني الإقليمي بشأن الإسكان المستدام والتنمية الحضرية عن طريق الهياكل التشاركية الإقليمية
6/25	المبادئ التوجيهية الدولية بشأن التخطيط الحضري والإقليمي	6/26	المنتدى الحضري العالمي
7/25	إصلاحات الحوكمة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية	9/26	تنمية المستوطنات البشرية في الأرض الفلسطينية المحتلة
4/26	تعزيز الأمان في المدن والمستوطنات البشرية		

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

62/2003	التنفيذ المنسق لخطة المئول	7/2020	توفير السكن الميسور التكلفة ونظم الحماية الاجتماعية للجميع من أجل معالجة مشكلة التشرد
24/2017	المستوطنات البشرية	9/2020	تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات منظومة الأمم المتحدة وبرامجها

المنجزات المستهدفة

15-25 يعرض الجدول 1-15 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة الشاملة للفترة 2020-2022، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول 1-15

المنجزات المستهدفة الشاملة للفترة 2020-2022، حسب الفئة والفئة الفرعية

المقرر الفعلي المقرر المقرر
لعام 2020 لعام 2020 لعام 2021 لعام 2022^(أ)

الفئة والفئة الفرعية

ألف - تيسير عمل الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء			
وثائق الهيئات التداولية (عدد الوثائق)			
1	1	-	-
1	1	-	-
1	1	-	-
17	7	12	6
12	4	9	3
1	1	1	1
1	1	1	1
1	1	1	1
2	-	-	-
باء - توليد المعارف ونقلها			
5	6	2	5
2	5	1	4
1	2	1	1
1	-	-	-
1	1	1	1

(أ) عدلت المنجزات المستهدفة المقررة لعام 2022 - التي ستمول من صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة الغرض - من خلال تخفيضها مع الأخذ في الاعتبار الموارد التي وافق عليها المجلس التنفيذي وقدرها عشرة ملايين دولار لعام 2021 وقرم أقصى للميزانية يبلغ 12 مليون دولار في عام 2022، على النحو المبين في الجدول 14-15.

أنشطة التقييم

15-26 استرشدت الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022 بالتقييمات الذاتية التالية التي أنجزت في عام 2020:

- (أ) تقييم أثر نهج الممول في مجال الإسكان على السكن الملائم والميسور التكلفة وعلى الحد من الفقر؛
- (ب) التقييم النهائي لتنفيذ الخطة الاستراتيجية للممول للفترة 2014-2019؛
- (ج) تقييم منتصف المدة لبرنامج دعم نظام الإدارة البلدية للفترة 2015-2021؛
- (د) تقييم منتصف المدة لمشروع التعجيل بالعمل المناخي من خلال تعزيز استراتيجيات التنمية الحضرية المنخفضة الانبعاثات (Urban-LEDS II)؛
- (هـ) تقييم نهاية مشروع تعزيز الحياة والمرونة لدى المجتمعات المحلية الفلسطينية من خلال التدخل للتخطيط الاقتصادي المكاني في المنطقة جيم؛
- (و) تقييم نهاية مشروع جعل المدن مستدامة ومرنة (2016-2020).

15-27 وقد أخذت الخطة البرنامجية لعام 2022 نتائج التقييمات الذاتية ودروسها وتوصياتها المذكورة أعلاه في الحسبان، وتم الاسترشاد بهذه النتائج والدروس والتوصيات في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2023. فعلى سبيل المثال، يجري الأخذ بتوصيات التقييم النهائي للخطة الاستراتيجية للفترة 2014-2019 في إعداد قائمة بالأدوات المعيارية لتيسير تحديد تكاليف الأساليب المستخدمة، وتوطيد الروابط بين البرمجة المعيارية والبرمجة التشغيلية وتعزيز التعلم داخل المنظمة. ويُستعان بأداة نظام أوموجا للتخطيط المتكامل والإدارة والإبلاغ، التي من المزمع تطبيقها في عام 2021، في إنجاز هذا العمل الذي سيُسهم في تعزيز العمليات والنظم اللازمة للتصميم المتكامل الذي يركز على النتائج، وفي الرصد والإبلاغ من خلال تتبع نواتج المشاريع ونتائجها والأدوات والروابط مع الخطة الاستراتيجية. وعلاوة على ذلك، أنشأ الممول شبكة من جهات التنسيق على المستوى القطري لتعزيز مشاركته في عملية التحليل القطري المشترك داخل 15 بلداً مختاراً، ولتوطيد الحضرة المستدامة ضمن ما يتعلق بعملية إصلاح الأمم المتحدة.

15-28 وبالاستناد إلى التوصيات المنبثقة عن تقييم أثر نهج الإسكان الذي يعتمده الممول، بُذلت جهود متضافرة للنهوض بدور الإسكان في حافظة الممول. فعلى سبيل المثال، شكّل الإسكان موضوعاً من مواضيع حملة توفير السكن للجميع (#Housing4All) في إطار "شهر تشرين الأول/أكتوبر الحضري"، وعزز بذلك الروابط مع برامج الممول الأخرى ومع الجهات الشريكة الوطنية والدولية. واستشرافاً للمستقبل، يعكف الممول على استعراض مسألة تفعيل الحق في السكن الملائم، بما في ذلك من خلال وضع إطار للرصد والإبلاغ، وعلى تنقيح موقفه وأساليبه فيما يتعلق بإدارة الإسكان الملائم وتسييره. وقد أضحي هذا العمل، بسبب جائحة كوفيد-19، يكتسي أهمية أكبر.

15-29 ومن المقرر إجراء التقييمات الذاتية التالية في عام 2022:

- (أ) تقييم أثر ونتائج الدورة الحادية عشرة للمنتدى الحضري العالمي؛
- (ب) تقييم برنامجين قطريين؛
- (ج) ستة تقييمات لمشاريع تنتهي في عام 2022؛
- (د) تقييمان ذاتيان مواضيعيان.

برنامج العمل

البرنامج الفرعي 1

الحد من التفاوت المكاني والفقر في المجتمعات المحلية عبر التسلسل الريفي الحضري المتصل

الهدف

30-15 الهدف الذي يسهم فيه هذا البرنامج الفرعي هو الحد من أوجه عدم المساواة بين المجتمعات المحلية وداخلها، والحد من الفقر في المجتمعات المحلية عبر التسلسل الريفي الحضري المتصل من خلال زيادة فرص الحصول على الخدمات الأساسية والمساواة في إمكانية الحصول عليها، وتوفير التنقل المستدام، والأماكن العامة الآمنة والتي يسهل الوصول إليها، وزيادة الحصول على الأراضي والسكن الملائم والميسور التكلفة وتأمينها، وتحقيق النمو والتجديد الفعليين للمستوطنات البشرية.

الاستراتيجية

31-15 للإسهام في بلوغ الهدف، سيقوم البرنامج الفرعي بوضع وتوزيع مجموعات أدوات ومعايير ومبادئ توجيهية تقنية على الدول الأعضاء، وسيتفاعل مع المدن الشريكة ضمن الحوارات المتعلقة بالسياسات، ودعم الأقران، وتبادل أفضل الممارسات، والدورات التدريبية، وغير ذلك من مبادرات بناء القدرات من أجل تعزيز بناء القدرات المؤسسية والإدارية بهدف تحسين إمكانية الوصول إلى الخدمات الأساسية، مثل خدمات المياه والصرف الصحي والطاقة، وما إلى ذلك، وتحسين كفاءة هذه الخدمات ونوعيتها وموثوقيتها واستدامتها، وتوفير التنقل المستدام والأماكن العامة للتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه وللتقليل من الآثار البيئية، مثل تلوث الهواء والمياه. وفي مجال إدارة النفايات، سيواصل البرنامج الفرعي توسيع نطاق حملة المدن الحكيمة في مجال إدارة النفايات، التي تركز على تعبئة الحكومات الوطنية والمحلية للالتزام بتحسين ممارساتها في مجال إدارة النفايات وكفاءة استعمال الموارد من خلال إعادة التفكير في المواد والنفايات وإعادة استخدامها والحد منها وإعادة تدويرها قبل الاستهلاك وبعده. وسيدعم المونل أيضا السلطات الوطنية والمحلية في بناء القدرات على استخدام التكنولوجيات الرائدة لتحسين توفير وإدارة الخدمات الأساسية للجميع. ويساعد هذا العمل الدول الأعضاء على إحراز تقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة، ولا سيما الأهداف 1 و 6 و 7 و 11 و 12 و 14.

32-15 وسيوفر البرنامج الفرعي للدول الأعضاء أدوات متعلقة بالسياسات والتشريعات والتخطيط والتمويل لتنفيذ سياسات متكاملة وشاملة ومراعية للاعتبارات الجنسانية في مجالي الأراضي والإسكان من أجل تحسين أمن الحياة للجميع وتوفير السكن الملائم والميسور التكلفة، ومنع عمليات الإخلاء القسري غير القانونية. وسيدعو البرنامج الفرعي إلى تنفيذ قوانين وأنظمة وأدوات اعتماد في مجال البناء المستدام ضمن قطاع الإسكان، مع الإسهام في إحداث تحول في مجال الطاقة داخل المناطق الحضرية. ويساعد هذا العمل الدول الأعضاء على إحراز تقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة 1 و 2 و 5 و 11 و 15.

33-15 وسيقدم البرنامج الفرعي أيضا المساعدة التقنية إلى الحكومات الوطنية والمحلية لوضع خطط وسياسات ومبادئ توجيهية تقنية ومجموعات أدوات متكاملة محددة تتماشى مع المبادئ التوجيهية الدولية بشأن التخطيط الحضري والإقليمي ومبادئ الحضرة المستدامة. وسيقدم البرنامج الفرعي المساعدة التقنية إلى الحكومات الوطنية والمحلية وإلى المدن التي تسعى إلى وضع تدخلات حضرية تجريبية محددة مقبولة مصرفيا ومحفزة. وسيدعم المدن الشريكة في إضفاء طابع مؤسسي على مختلف النهج المتعلقة بتجديد المناطق الحضرية، من خلال وضع خطط وسياسات ومبادئ توجيهية تقنية ومجموعات أدوات محددة. وسيوفر البرنامج الفرعي توجيهات بشأن الكيفية التي يمكن بها للتخطيط للتوسع والتجديد الحضريين أن يسهم في التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه وأن يجعل النمو الحضري أكثر شمولاً. ويساعد هذا العمل الدول الأعضاء على إحراز تقدم نحو تحقيق الهدف 11 من أهداف التنمية المستدامة.

15-34 وسيواصل البرنامج الفرعي مساعدة الدول الأعضاء على معالجة المسائل المتعلقة بكوفيد-19 وذلك من خلال دعم الحكومات الوطنية والمحلية في بلوغ التعافي من كوفيد-19 داخل المدن والمستوطنات البشرية عن طريق نشر مجموعات الأدوات وأفضل الممارسات والمبادئ التوجيهية التقنية لمعالجة التفاوتات الهيكلية التي كشفت عنها الجائحة. وسيوسّع البرنامج الفرعي نطاق الحصول على الخدمات الأساسية والاجتماعية، وتوفير التنقل المستدام، والأماكن العامة الآمنة، لا سيما في الأحياء الحضرية الفقيرة والمستوطنات العشوائية وبالنسبة للأشخاص الذين يعيشون في أوضاع هشّة، وهو سيركز بقدر أكبر على ضرورة توفير السكن الملائم والميسور التكلفة، ومنع عمليات الإخلاء غير القانونية، ووضع برامج للتنمية الحضرية تقوم على مزيد من التكامل والشمول، وذلك بإدماج الصحة، مثلاً، ضمن التخطيط الحضري والعمراني، وبالحرص على القرب من مواطن العمل والخدمات الأساسية والهيكل الأساسية.

15-35 ومن المتوقع أن يسفر العمل المذكور أعلاه عن:

- (أ) تحسين نوعية الأماكن العامة في المناطق الحضرية وتحسين إمكانية الوصول إليها وشمولها للجميع وسلامتها؛
- (ب) زيادة عدد الأشخاص الذين يعيشون في مساكن ملائمة وميسورة التكلفة؛ وتعزيز قدرة واضعي السياسات على تنفيذ نظم مستدامة لحوكمة الأراضي؛
- (ج) تحويل المناطق الحضرية المتداعية وتجديدها لتصبح مناطق شاملة للجميع اجتماعياً واقتصادياً، توفر لسكانها نوعية حياة أفضل.

الأداء البرنامجي في عام 2020

15-36 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتيجة الواردة أدناه التي استجّدت خلال عام 2020، إلى جانب الأداء البرنامجي المعروف في إطار النتيجتين 1 و 2 أدناه.

إحداث تحول في المدن والمجتمعات المحلية من خلال أماكن عامة آمنة وشاملة للجميع ويمكن الوصول إليها

15-37 تشكل الأماكن العامة عنصراً حيوياً من عناصر الكفاءة الحضرية والتنقل والتفاعل الاجتماعي. بيد أنها في تضاؤل وهي موزعة بشكل متفاوت بسبب النمو العشوائي، وعدم كفاية شبكات الشوارع، والاحتفاظ، والتّدي، وسوء الصيانة، والخصخصة. وتُسهم هذه العوامل في جعل قطاعات عريضة من المجتمع غير قادرة في الكثير من الأحيان على الوصول إلى الأماكن العامة والاستفادة منها. ويزيد التحدي المتمثل في عدم كفاية الأماكن العامة من التفاوتات المكانية، ويضر على وجه التحديد بالمجتمعات المحلية الفقيرة والمهمشة في المناطق الحضرية. وتكافح المدن والبلدات من أجل ضبط النهج اللازمة المركزة محلياً التي تتيح لها الاشتراك في وضع وتنفيذ مبادرات الأماكن العامة على مستويات مختلفة والحفاظ على هذه الأماكن. وأبرزت أزمة كوفيد-19 أيضاً كيف أن الأماكن العامة تمثل شريان حياة رئيسي للسكان المهمشين وركناً هاماً في نشر تدابير الطوارئ، وتسهيل تقديم الخدمات الأساسية واستضافة الأنشطة المتباعدة بشكل جيد من أجل إتاحة الترفيه. وقدم البرنامج الفرعي، الذي ينشط في 88 مدينة، المشورة والدعم التقني للمدن والحكومات المحلية في جميع أنحاء العالم بشأن جميع أبعاد تعزيز الأماكن العامة من التقييم إلى الإنشاء والإدارة. فعلى سبيل المثال، وضع البرنامج الفرعي أدوات وشراكات لإجراء تقييمات للأماكن العامة على نطاق المدن، ونفذ تقييمات خاصة بمواقع معينة في أكثر من 41 مدينة في عام 2020، وعمل على إنجاز مواقع فردية (26 موقعا في عام 2020) وكذلك تنفيذ استراتيجيات على نطاق المدن (11 استراتيجية في عام 2020). ويشجع البرنامج الفرعي النساء والأطفال والشباب وكبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة على المشاركة في عمليات تصميم الأماكن العامة باستخدام أدوات مصممة خصيصاً لإعادة تصور محيطهم والمشاركة في تشكيله. وفي الهند والإمارات العربية المتحدة وجنوب أفريقيا، أشرك البرنامج الفرعي أشخاصاً من ذوي الإعاقة في تصميم أماكن عامة لتحسين إمكانية وصولهم إليها وتوفير

أماكن ملائمة لهم مع ضمان السلامة من خلال توفير أماكن لجميع الأجناس، ودعم تعددية الوظائف، وتوفير وسائل الراحة مثل الإضاءة. ومن خلال هذه العملية، أشرك البرنامج الفرعي 6 750 مواطناً في التخطيط التشاركي، و 470 مواطناً في حلقات عمل رقمية، ودرّب 560 شخصاً على تقييمات الأماكن العامة.

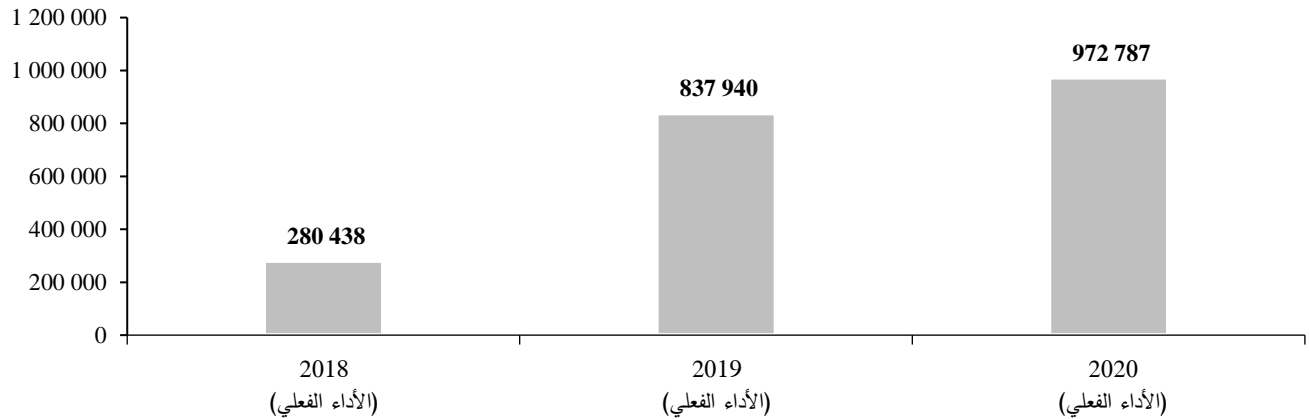
15-38 ودعم البرنامج الفرعي عشر مدن في جهود التعافي من كوفيد-19 من خلال الاستفادة من الأماكن العامة كمواقع ملائمة لاستعادة سبل كسب العيش، وزيادة إمكانية الحصول على الخدمات الأساسية، وتحسين رفاه الفئات الأكثر ضعفاً. وعالجت هذه المشاريع مجموعة متنوعة من التحديات مثل إزالة اكتظاظ الأسواق المحلية ورقمنتها، وزيادة خدمات النظافة والصرف الصحي في الأحياء الفقيرة، وإيجاد فرص كسب العيش، وزيادة الوعي من خلال الثقافة والفن. وقد سجّل المشروع مشاركة 6 230 شخصاً ضمن 88 حلقة عمل. واستطاعت المدن، بفضل تنفيذ هذه المبادرات الصغيرة، أن تعيد فتح أبوابها تدريجياً وتسمح للمجتمعات المحلية باستعادة الثقة والخروج إلى الفضاء العام واستخدام الأماكن العامة بأمان في أغراض اقتصادية واجتماعية. وعلاوة على ذلك، مكن البرنامج الفرعي الحكومات المحلية والوطنية من الاستفادة من الإمكانيات التي تتيحها الأماكن العامة كفضاءات مرنة وقادرة على الصمود أثناء حالات الطوارئ والأزمات، وعلى فهم ضرورة اعتماد سياسات ولوائح والاستثمار في زيادة التدخلات على مستوى المدن.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

15-39 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق الهدف، كما يتضح من 972 787 شخصاً في 88 مدينة تتاح لهم إمكانية الوصول إلى أماكن عامة آمنة وشاملة للجميع من خلال تدخلات نفذت في الأماكن العامة (انظر الشكل الأول من الباب 15).

الشكل الأول من الباب 15

مقياس الأداء: إجمالي عدد المستفيدين في 88 مدينة الذين تتوافر لهم إمكانية الوصول إلى أماكن عامة آمنة وشاملة للجميع من خلال تدخلات في الأماكن العامة (العدد التراكمي)



تأثير جائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرنامج الفرعي

15-40 بسبب التأثير الناتج عن جائحة كوفيد-19 خلال عام 2020، ألغى البرنامج الفرعي مناسبات كان من المقرر إقامتها بالحضور الشخصي، بما في ذلك حلقات دراسية ودورات تدريبية وحلقات عمل ومؤتمرات منذ الربع الثاني من عام 2020. وفي بعض الحالات، أجلت هذه المناسبات حتى إشعار آخر أو أجريت عن بعد باستخدام أدوات عقد المؤتمرات عبر الإنترنت. وقد تحقق تقدم كبير في استخدام أدوات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتنظيم دورة التخطيط الحضري مع عمليات إشراك الجهات صاحبة المصلحة. وكان للتكيف مع طرائق العمل الجديدة أثر على الأداء البرنامجي في عام 2020، على النحو المحدد في النتيجة 3 أدناه.

41-15 غير أن البرنامج الفرعي حدد في الوقت نفسه أنشطة جديدة ومعدلة لدعم الدول الأعضاء في التعامل مع المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19، ضمن النطاق العام للأهداف وضمن هوامش المشاريع الممولة من الموارد الخارجة عن الميزانية، وهي الخدمات الاستشارية التقنية وحلول الهياكل الأساسية من أجل تعزيز إمكانية الوصول إلى مرافق النظافة، بما في ذلك الحصول على مياه الشرب المأمونة وتوسيع نطاق الإمداد بالمياه ليشمل المجتمعات المحلية الأضعف، ولا سيما في الأحياء الحضرية الفقيرة ومناطق السكن العشوائي. وُضع تركيز خاص على توسيع فرص كسب العيش، ولا سيما بالنسبة للأسر المعيشية التي ترأسها نساء، والأخذ بطرائق للإدارة المستدامة للهياكل الأساسية المنشأة حديثاً وتوفير الخدمات. وبشكل خاص، دعم البرنامج الفرعي تعميم الإسكان والخدمات الحضرية الأساسية كتدخلات أبرزت في تقييمات الأثر الاجتماعي والاقتصادي على الصعيد الوطني واستراتيجيات التعافي على الصعيد القطري وعلى مستوى المدن، كما قدم المشورة للأنشطة البرنامجية الجارية في هذا الصدد للتكيف مع التصدي لكوفيد-19 والتعافي منه. وعلاوة على ذلك، دعم البرنامج الفرعي وضع أداة تنفيذ للسلطات المحلية بشأن قيادة التكيف المحلي مع كوفيد-19 في المستوطنات العشوائية. وأسهمت المنجزات المستهدفة المعدلة في بلوغ النتائج لعام 2020، كما يتضح من النتيجة المستجدة المبينة أعلاه.

النتائج المقررة لعام 2022

42-15 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2، اللتين هما تحديثان للنتائج المعروضة في الخطط البرنامجية المقترحة السابقة وبالتالي تبينان كلا من الأداء البرنامجي في عام 2020 والخططة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3، فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: تعزز تمتع الرجال والنساء بالحقوق المتصلة بالأراضي في العالم العربي⁽²⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

43-15 واصل البرنامج الفرعي دعم العمل الذي تقوم به الجهات الشريكة وغيرها من الجهات الفاعلة في مجال الأراضي في المنطقة العربية، وذلك من خلال إقامة شراكات وإضفاء الطابع الرسمي على التعاون مع ثماني منظمات في المنطقة. ونظّم البرنامج الفرعي أيضاً مناسبة بشأن بناء الشراكات مع الجهات النصيرة الموجودة في المنطقة. وعلاوة على ذلك، نظّم البرنامج الفرعي مناسبتين بشأن تنمية القدرات، تتعلقان برصد حوكمة الأراضي وأمن حياة الأراضي في المنطقة العربية (منطقة الشرق الأوسط دون الإقليمية) وبدور منظمات المجتمع المدني في حوكمة الأراضي في المنطقة العربية.

44-15 وأسهم العمل المذكور أعلاه في عمل ثماني مؤسسات مشاركة في إدارة الأراضي في الدول العربية تطبيق منتجات معيارية شاملة وملائمة للجنسين تتعلق بالأراضي كأدوات لتطوير بحوثها ومناهجها التدريبية بدعم من الممول، وهو ما تجاوز الهدف المقرر المتمثل في ست مؤسسات، وذلك على نحو ما يرد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020.

الخططة البرنامجية المقترحة لعام 2022

45-15 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، وفقاً لولايته. وللمساهمة في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي تنمية القدرات وكذلك بناء المعارف والشراكات، في المنطقة. ويُعرض التقدّم المتوقّع ضمن مقياس الأداء المحدّث المبين أدناه (انظر الجدول 15-2).

(2) على النحو المبين في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (Sect. 15) (A/74/6).

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)	2021 (الأداء المقرر) ⁽¹⁾	2022 (الأداء المقرر)
مؤسستان مشاركتان في إدارة الأراضي في الدول العربية تستخدمان الأدوات والنهج الشاملة للمراعية للاعتبارات الجنسانية	أربع مؤسسات مشاركة في إدارة الأراضي في الدول العربية تستخدم الأدوات والنهج الشاملة للمراعية للاعتبارات الجنسانية	ثمانى مؤسسات مشاركة في إدارة الأراضي في الدول العربية تستخدم الأدوات والنهج الشاملة للمراعية للاعتبارات الجنسانية	ثمانى مؤسسات مشاركة في إدارة الأراضي في الدول العربية تستخدم الأدوات والنهج الشاملة للمراعية للاعتبارات الجنسانية	يستفيد كل من الرجال والنساء في ثمانى مدن من دعم مؤسسى أكثر شمولاً من منظمات عاملة في مجال الأراضي مما يؤدي إلى اكتساب أمن حيازة أكبر

(أ) حفاظاً على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لنقش جائحة كوفيد-19. وسيلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 2: أحياء ومجتمعات محلية شاملة للجميع وناضحة بالحياة⁽³⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

15-46 أقام البرنامج الفرعي شراكات جديدة، ووضع اتفاقات قانونية، وحشد الموارد للبدء في وضع مبادئ توجيهية وأدوات شاملة لدعم الدول الأعضاء في مجالات الحد من التفاوت المكاني، وتجديد المناطق الحضرية، والتخطيط القائم على المشاركة، والتعافي الاجتماعي والاقتصادي. وعلاوة على ذلك، عمل البرنامج الفرعي كبرنامج جامع لتقديم المساعدة التقنية إلى المشاريع الجارية في مجال تجديد المناطق الحضرية وفي المجالين الاجتماعي والاقتصادي في آسيا، وأفريقيا، والدول العربية، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

15-47 وأسهم العمل المذكور أعلاه في اعتماد ثمانى مدن لسياسات لتجديد المناطق الحضرية، وهو رقم لم يحقق مع ذلك الغاية المقررة المتمثلة في 15 مدينة، والواردة في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021. ولم يتسن تقديم المساعدة لعدة مدن أخرى تسعى للحصول على الدعم. وقد تسببت إعادة ترتيب أولويات الحكومات المحلية في جهودها الرامية إلى التصدي لجائحة كوفيد-19 في تأخير بدء تنفيذ الأنشطة وإقامة شراكات مع البرنامج الفرعي. كما أن الافتقار إلى تمويل محدد للبرنامج الفرعي من خارج الميزانية جعل التنفيذ مرهوناً بنجاح تعبئة الموارد من الحكومات الوطنية والمحلية على أساس كل حالة على حدة.

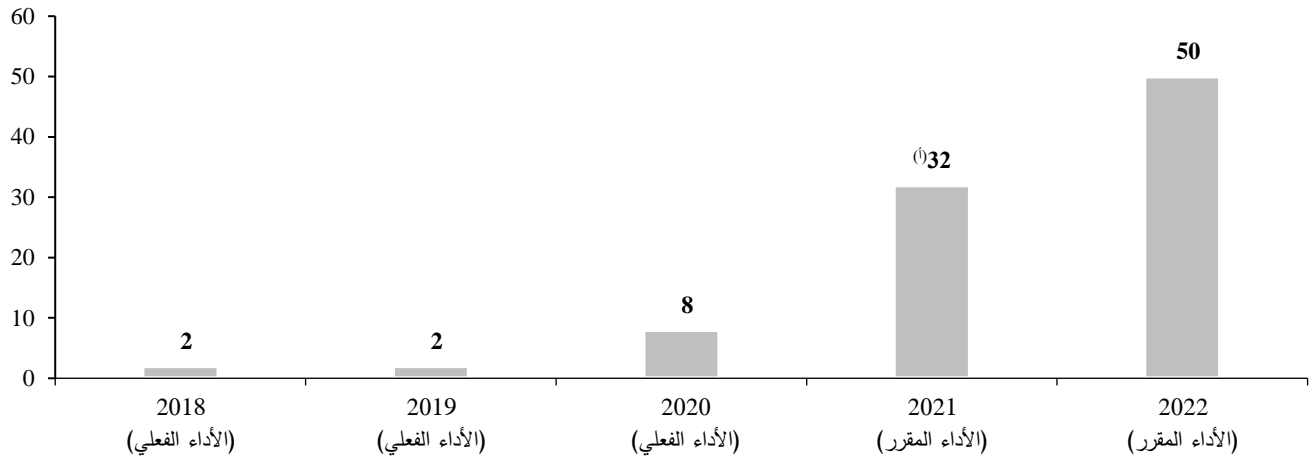
الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

15-48 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، وفقاً لولايته. وللمساهمة في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، سيزيد البرنامج الفرعي في عدد الحكومات والمدن المدعومة كجزء من هذه النتيجة، وسيضع نواتج معيارية تتعلق بتجديد المناطق الحضرية والتعافي الاجتماعي والاقتصادي، ويحشد موارد إضافية من مجموعة أكبر من الجهات صاحبة المصلحة لوضع مشاريع ملموسة لتجديد المناطق الحضرية استناداً إلى المعرفة المعيارية والدروس المستفادة من خبرة المؤل. ومن المتوقع أن يؤدي التعافي الاجتماعي والاقتصادي بعد جائحة كوفيد-19 إلى زيادة اعتماد أنشطة تجديد المناطق الحضرية بغية زيادة القدرة على الصمود على الصعيد المحلي وتحسين الظروف الاجتماعية والاقتصادية المحلية عموماً. ويُعرض التقدّم المتوقع ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الشكل الثاني من الباب 15).

(3) على النحو المبين في الميزانية البرنامجية لعام 2021 (A/75/6/Add.1).

الشكل الثاني من الباب 15

مقياس الأداء: مجموع عدد المدن التي تعتمد سياسات تجديد المناطق الحضرية بدعم من برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (العدد التراكمي)



(أ) حفاظاً على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتقشّي جائحة كوفيد-19. وسيُبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 3: زيادة فرص الحصول على الخدمات الأساسية، والتنقل المستدام، وبرامج رفع مستوى الأحياء الفقيرة لتعزيز قدرة المجتمعات المحلية على مواجهة الجوائح مثل جائحة كوفيد-19 في الأحياء الفقيرة والمستوطنات العشوائية

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

15-49 ستؤدي زيادة فرص الحصول على خدمات المياه والصرف الصحي والتنقل وإدارة النفايات والطاقة لـ 700 مليون من سكان الحضر الذين لا يحصلون على الخدمات حالياً دوراً رئيسياً في جعل المدن والمستوطنات البشرية شاملة للجميع وأمنة وقادرة على الصمود ومستدامة على النحو المتوخى في الهدف 11 من أهداف التنمية المستدامة. وقد أبرزت جائحة كوفيد-19 الدور البالغ الأهمية للخدمات الأساسية في تعزيز التأهب المجتمعي والاستجابة والتعافي في الأحياء الفقيرة والمستوطنات العشوائية، حيث يؤدي الافتقار إلى هذه الخدمات إلى جعل التدخلات البسيطة المتعلقة بالصحة العامة مثل غسل الأيدي بانتظام أمراً بالغ الصعوبة. وبحلول عام 2020، كان البرنامج الفرعي قد دعم الدول الأعضاء في زيادة فرص الحصول على هذه الخدمات بالنسبة لـ 2,7 مليون شخص في الأحياء الفقيرة والمستوطنات العشوائية في 39 بلداً، مما عزز قدرة المجتمعات المحلية على مواجهة الجوائح مثل كوفيد-19.

الدروس المستفادة والتغيرات المقررة

15-50 كان الدرس المستفاد بالنسبة للبرنامج الفرعي هو الحاجة إلى المزيد من التركيز على وضع أدوات ومبادئ توجيهية تقنية متعلقة برفع مستوى الأحياء الفقيرة وتقديم الخدمات الأساسية في المناطق الحضرية يمكن أن يستخدمها مختلف الأطراف والجهات الفاعلة لتنفيذ برامج رفع مستوى الأحياء الفقيرة وتقديم الخدمات الأساسية، واختبار هذه الأدوات والمبادئ في الميدان، ونشرها. وكانت هناك أيضاً حاجة إلى الرصد المستمر، والتعلم، وتوثيق نتائج وأثر البرنامج الفرعي. ومن خلال تطبيق هذا الدرس، سيعزز البرنامج الفرعي الدعوة العالمية، وإقامة شبكة العلاقات، وإعداد الأدوات والمبادئ التوجيهية التقنية بشأن رفع مستوى الأحياء الفقيرة وتقديم الخدمات الأساسية في المناطق الحضرية. وفي عام 2022، يخطط البرنامج الفرعي لدعم مشاريع لرفع مستوى الأحياء الفقيرة وتقديم الخدمات الأساسية في المناطق الحضرية لتشجيع تهيئة بيئة عيش صحية. وستُجرى تقييمات في مدن مختارة لتسليط الضوء على أوجه عدم المساواة في الحصول على خدمات المياه والصرف الصحي والطاقة والتنقل وإدارة

النفایات الصلبة. وستعطى أهمية لتوسيع نطاق تقديم الخدمات المناسبة المتعلقة بالمياه والصرف الصحي والطاقة النظيفة والنقل العام وإدارة النفایات في الأحياء الفقيرة والمستوطنات العشوائية. وسينصب التركيز في العمل على من تخلفوا عن الركب، بما في ذلك احتياجات النساء والشباب وغيرهم من الأشخاص الذين يعانون من أوضاع هشة مثل كبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة، مع تسليط الضوء على سبيل المثال على مبادئ التصميم الشامل لاحتياجات الجميع لضمان الحصول على الخدمات الأساسية. وسينصب التركيز أيضا على تعزيز الحوكمة وبناء قدرات الحكومات المحلية ومقدمي الخدمات من أجل تقديم الخدمات الأساسية بفعالية في المناطق الحضرية.

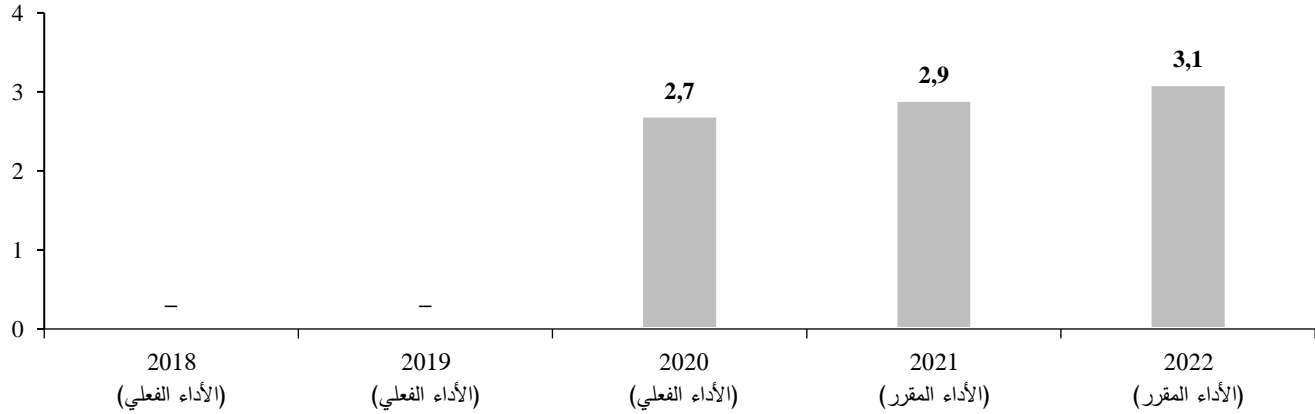
التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

15-51 من المتوقع أن يسهم هذا العمل في تحقيق الهدف، وهو ما سيتضح من خلال حصول 3,1 ملايين شخص في الأحياء الفقيرة والمستوطنات العشوائية في 45 بلدا على الخدمات الأساسية، مما يعزز قدرة المجتمعات المحلية على مواجهة الجوائح مثل كوفيد-19 (انظر الشكل الثالث من الباب 15).

الشكل الثالث من الباب 15

مقياس الأداء: العدد الإجمالي للأشخاص في الأحياء الفقيرة والمستوطنات العشوائية في 45 بلدا الذين يحصلون على الخدمات الأساسية (العدد التراكمي)

(بالملايين)



الولايات التشريعية

15-52 تقدم القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرارات الجمعية العامة

141/74	حق الإنسان في الحصول على مياه الشرب الآمنة وخدمات الصرف الصحي	146/42	إعمال الحق في السكن اللائق
237/74	القضاء على الفقر في الريف من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030	291/67	الصرف الصحي للجميع
		213/69	دور النقل وممرات النقل العابر في ضمان التعاون الدولي من أجل التنمية المستدامة
		299/74	تحسين السلامة على الطرق في العالم

قرارات مجلس الإدارة

8/21	صندوق أفريقيا/آلية مالية أفريقية لمنع نشوء الأحياء الفقيرة وتحسين الأحياء الفقيرة القائمة	8/23	مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث)
9/21	حقوق المرأة في الأرض والملكية وسبل الحصول على التمويل	17/23	تحقيق التنمية الحضرية المستدامة من خلال زيادة فرص الحصول بصورة متكافئة على الأراضي والسكن والخدمات الأساسية والبنى التحتية
10/21	تعزيز مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية: آليات مالية تجريبية من أجل الإسكان والبنية التحتية لصالح الفقراء	2/24	تعزيز عمل برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية بشأن الخدمات الحضرية الأساسية
4/23	التنمية الحضرية المستدامة من خلال الوصول إلى الأماكن العامة الحضرية ذات النوعية	9/24	استراتيجيات الإسكان الوطنية والمحلية الجامعة الرامية إلى تحقيق انتقال نوعي في الاستراتيجية العالمية للإسكان

المنجزات المستهدفة

53-15 يعرض الجدول 3-15 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي أسهمت ويُتَوَقَّع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول 3-15

البرنامج الفرعي 1: المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022، حسب الفئة والفئة الفرعية

المقرر الفعلي المقرر المقرر لعام 2020 لعام 2021 لعام 2022⁽¹⁾

الفئة والفئة الفرعية

باء - توليد المعارف ونقلها

36	50	22	32	مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)
12	15	9	13	1 - المشاريع المتعلقة بالخدمات الأساسية الحضرية: التنقل، والمياه والصرف الصحي، والطاقة وإدارة النفايات الصلبة والأماكن العامة الآمنة والشاملة للجميع التي يسهل الوصول إليها
1	1	1	1	2 - مشروع وضع السياسات الوطنية والمحلية المعنية بالتراث الحضري، والمعالم التاريخية والثقافة
8	12	6	9	3 - مشاريع رائدة بشأن الإسكان، ورفع مستوى الأحياء الفقيرة، والتمويل المبتكر للإسكان وإعادة تهيئة الأراضي وبشأن التجديد وإعادة التأهيل الحضري والعمراني المتكامل
7	10	-	-	4 - مشاريع متعلقة بأمن حيازة الأراضي، والتمويل المستند إلى الأراضي وتنفيذ توجيهات الأمين العام بشأن الأراضي والنزاع
6	9	4	6	5 - مشاريع للتخطيط الحضري والإقليمي المتكامل وبشأن تنفيذ قوانين التخطيط الفعالة
2	3	2	3	6 - مشاريع داعمة للرصد الحضري، والسياسات القائمة على الأدلة لمنع الجريمة ومشاريع لتعزيز سلامة المجتمعات المحلية والتماسك الاجتماعي في المدن والمستوطنات البشرية
49	79	37	51	الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام)
20	29	15	21	7 - حلقات عمل ودورات تدريبية بشأن الخدمات الأساسية في المناطق الحضرية: التنقل والمياه والصرف الصحي والطاقة وإدارة النفايات الصلبة
12	20	9	13	8 - حلقات عمل ودورات تدريبية عن رفع مستوى الأحياء الفقيرة والإسكان والتراث في التطوير الحضري، والتجديد والنمو الحضريين، وإدارة التصميم الحضري، والأماكن العامة، والشبكة العالمية لمختبرات التخطيط والتصميم الحضريين ومنع الجريمة والسلامة الحضرية
5	7	4	5	9 - حلقات عمل تدريبية عالمية وإقليمية بشأن الأراضي والإسكان ورفع مستوى الأحياء الفقيرة، ومحترفات عن الإسكان ومختبرات الممارسين
1	2	3	4	10 - حلقات عمل تقنية بشأن رصد أهداف التنمية المستدامة والخطة الحضرية الجديدة
8	14	6	8	11 - مناسبات تدريبية عن السياسات والتخطيط والتصميم والحوكمة والتشريعات والشؤون المالية وجمع البيانات

12	-	-	7	3	مناسبات تدريبية عن الأرض والنزاع؛ وعن حياة الأراضي وحوكمتها وتمويلها؛ واجتماعات فريق الخبراء المعني بحوكمة الأراضي الحضرية في منطقة الدول العربية
					المنشورات (عدد المنشورات)
13	-	1	-	-	منشور بشأن خيارات التنقل المستدام المنخفض الانبعاثات
14	-	1	-	-	تقرير عالمي: تحويل بلبون حياة - تحسين أحوال المعيشة والتوسع الحضري المستدام - تحدي الأحياء الفقيرة والمستوطنات العشوائية في عام 2020 (متابعة للمنشور من عام 2003)
15	-	-	1	1	حياة الأراضي وتدهور الأراضي
16	-	-	1	1	التقرير العالمي عن حالة حوكمة الأراضي
17	-	-	1	1	منشور عن الإسكان المستدام والميسور التكلفة
					المواد التقنية (عدد المواد)
18	-	2	-	-	آليات التمويل المبتكرة للإسكان التعاوني، وخطط التطوير التدريجي للمساكن وإعادة هيكلة الأراضي للحد من الفقر الحضري
19	-	2	2	1	خلاصة وافية للسياسات والخطط والممارسات الجيدة والخبرات بشأن تخطيط المدن، وتجديد المناطق الحضرية، وحفظ التراث، وتوسعة المدن
20	-	2	2	2	أفضل الممارسات وأدلة إرشادية ومعايير ودراسات إفرادية بشأن زيادة سبل الاستفادة المتكافئة من الخدمات الأساسية، والتنقل المستدام، والأماكن العامة
21	-	1	-	-	تقرير عن السياسات والخطط والتشريعات الرامية إلى تحسين السلامة، لا سيما للشباب والنساء والأطفال في الحضر
22	-	-	2	1	دليل لإدارة الأراضي وخطط مكانية للحد من الفقر والتفاوت المكاني
23	-	1	2	1	مبادئ توجيهية بشأن الحق في السكن اللائق ومنع حالات انعدام المأوى بين الأشخاص الذي يعيشون في أوضاع هشّة، ومن بينهم المهاجرون
24	-	-	1	1	سلسلة أدلة للآليات المبتكرة المتعلقة بالأراضي والآليات القانونية والمالية المتصلة بالحفظ والتجديد
25	-	-	4	2	مجموعات أدوات، وموجزات للإسكان، وأدلة تقنية لقادة المدن بشأن التخطيط، وإدارة وتنفيذ الإسكان الميسور التكلفة والمستدام، وبشأن برامج رفع مستوى الأحياء الفقيرة
26	-	-	2	1	سلسلة من الأدلة والأدوات لتحسين إدارة الأراضي وأمن الحياة
27	-	-	3	2	مبادئ توجيهية وكتيبات بشأن حلول رفع مستوى الأحياء الفقيرة
28	-	-	1	-	المبادئ التوجيهية لتخطيط الأحياء لضمان المشاركة والتجديد الحضري الشامل للجميع

جيم - المنجزات المستهدفة الفنية

التشاور والمشورة والدعوة: إبداء المشورة التقنية إلى كل الدول الأعضاء، بناء على طلبها، في إعداد التقارير عن الخطة الحضرية الجديدة وأهداف التنمية المستدامة ورصدها وتقديمها، بما في ذلك تقديم الخدمات الاستشارية بشأن الإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة، وجمع البيانات، وتحليل المؤشرات ورصدها، وتحديد مؤشرات الغايات 1-11 و 1-3-11 و 2-3-11 و 1-7-11 من غايات أهداف التنمية المستدامة مع الاستفادة من المنصة الإلكترونية للخطة الحضرية الجديدة - بما يتضمن أفضل الممارسات؛ وتقديم الخدمات الاستشارية إلى 22 دولة عضوا بشأن الحق في السكن اللائق وضمان الحياة لأولئك الأشخاص الذين يعيشون في أوضاع هشّة، وسياسات الإسكان، وإصلاح القوانين الحضرية والامتثال من أجل التجديد والنمو الحضريين، فضلا عن التجديد الفعال وإدارة النمو من خلال: تخطيط الأراضي والتخطيط والتصميم الحضريين الشاملين للجميع، والحكومة الشاملة والتشاركية، وتصميم وإدارة الأماكن العامة، ومختبرات التصميم، والتوسعات المخططة للمدن، واستغلال المساحات الشاغرة داخل المدن، وحفظ التراث؛ وإسداء المشورة التقنية بشأن تجديد المناطق الحضرية وحفظ التراث، وإدارة الأراضي الحضرية وتنظيمها إلى مختلف الجهات صاحبة المصلحة (وكالات الأمم المتحدة، والحكومات الوطنية والمحلية، والمنظمات غير الحكومية، والمنظمات الشعبية)؛ والأنشطة الرامية إلى تعزيز الشراكات والشبكات القائمة.

قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية: بناء على الطلب، جمع البيانات عن الالتزامات العالمية المتصلة بالأراضي على امتداد الروابط الريفية والحضرية والحلول الإلكترونية لمعالجة القضايا المتعلقة بالخدمات الأساسية الحضرية، والتنقل المستدام، والطاقة، والمياه والصرف الصحي، وإدارة النفايات الصلبة، والإسكان، ونوعية الهواء في المناطق الحضرية، والتخفيف من آثار تغير المناخ؛ والمنصات الرقمية المتكاملة والمفتوحة بشأن السلامة الحضرية، والتراث، والتجديد، والنمو الحضري؛

ومواد التوعية وقواعد بيانات المعلومات المتعلقة بالتراث الثقافي والهوية الثقافية لسكان الحضر، وقاعدة بيانات المؤشرات الحضرية العالمية، وقاعدة بيانات القوانين والأنظمة الحضرية UrbanLex؛ والمنصة الإلكترونية للخطة الحضرية الجديدة.

دال - المنجزات المستهدفة في مجال الاتصال

برامج التوعية والمناسبات الخاصة والمواد الإعلامية: مواد الدعوة والكتيبات والنشرات والموجزات التي تعرض أعمال البرنامج الفرعي؛ وشبكات لنشر المعلومات، بما في ذلك الشبكة العالمية للأماكن العامة التي تضم قرابة 100 عضو، بالشراكة مع بلدية دبي، الإمارات العربية المتحدة التي رعت جائزة أفضل الممارسات بشأن تجديد المناطق الحضرية والأماكن العامة (دراسات حالات إفرادية منشورة/مقالات)؛ وأنشطة الدعوة المضطلع بها في وسائط التواصل الاجتماعي بشأن تمكين المرأة وتمكين الشباب والمدن الملائمة لذوي الإعاقة، ولا سيما في مجال تجديد المناطق الحضرية والأماكن العامة؛ ومواد للتواصل بشأن حوكمة الأراضي الحضرية وإدارتها؛ والشراكات وأنشطة التعلم الشامل لتحقيق الحضرة المستدامة (الشبكة العالمية لوسائل استغلال الأراضي).

العلاقات الخارجية والعلاقات مع وسائط الإعلام: مجموعات مواد إعلامية، ونشرات صحفية، وقصص منشورة في شبكة الإنترنت، وتحديثات لوسائط التواصل الاجتماعي، وبناء على الطلب، مناسبات يشارك فيها 500 مشارك و 20 منظمة غير حكومية و 50 مدينة عن رفع مستوى الأحياء الفقيرة، وتجديد المناطق الحضرية، والأماكن العامة، والسكن الميسور التكلفة والملائم؛ وحوكمة الأراضي الحضرية وإدارتها، والشراكات وأنشطة التعلم الشامل مع المنظمات الشريكة.

المنصات الرقمية ومحتوى الوسائط المتعددة: تعهد الحسابات على وسائط التواصل الاجتماعي لتعزيز المعلومات عن الخدمات الأساسية الحضرية، والأماكن العامة، والتنقل المستدام، والأراضي، ورفع مستوى الأحياء الفقيرة، والإسكان، والتجديد؛ ومحتوى الوسائط المتعددة، بما في ذلك أفلام الفيديو الوثائقية، والرسوم البيانية، والعروض التقديمية، والندوات عبر الإنترنت. والإصدار الأولي لقاعدة بيانات عالمية للخطة الحضرية.

(أ) عدلت المنجزات المستهدفة المقررة لعام 2022 - التي ستمول من صندوق أموال المؤسسة غير المخصصة الغرض - من خلال تخفيضها مع الأخذ في الاعتبار الموارد التي وافق عليها المجلس التنفيذي وقدرها عشرة ملايين دولار لعام 2021 ورقم أقصى للميزانية يبلغ 12 مليون دولار في عام 2022، على النحو المبين في الجدول 14-15.

البرنامج الفرعي 2

تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق

الهدف

54-15 يتمثل الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه في تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق من خلال تحسين الترابط المكاني والإنتاجية؛ وزيادة الإيرادات المولدة محليا وتوزيعها توزيعا منصفيا؛ والتوسع في نشر التكنولوجيات الرائدة والابتكارات.

الاستراتيجية

55-15 من أجل الإسهام في تحقيق هذا الهدف، سيدعم البرنامج الفرعي الدول الأعضاء والأطراف الشريكة الأخرى في تعزيز مساهمة الحضرة في الإنتاجية والتنمية الاقتصادية الشاملة للجميع، وذلك من خلال صياغة سياسات حضرية وطنية وما يتعلّق بها من أطر قانونية ومالية وتنفيذية، وإدراجها ضمن أطر التخطيط ووضع السياسات والتمويل للحكومة بأسرها؛ ونقل المعارف؛ وبناء القدرات؛ وتطوير أدوات التخطيط والتصميم الإقليميين في المناطق الحضرية والريفية. ويساعد هذا العمل الدول الأعضاء على إحراز تقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وتحديد الأهداف 1 و 11.

56-15 وسيقدم البرنامج الفرعي أيضا المساعدة التقنية وخدمات بناء القدرات والخدمات الاستشارية للمدن من أجل وضع نهج تشاركية للميزنة وتحسين نظم الإيرادات المحلية من خلال جمع البيانات وتطوير قواعد البيانات البلدية، وتبادل دراسات الحالات الإفرادية بشأن تحسين الإيرادات والنهج التشاركية، ووضع مبادئ توجيهية بشأن توليد الإيرادات على الصعيد المحلي. وبالإضافة إلى ذلك، سيتولى استكشاف واستغلال مزيد من الفرص للاستفادة من مصادر رأس المال الخاص لتحقيق التنمية الحضرية المستدامة. وسيتم التركيز على استخدام التكنولوجيات الرائدة لزيادة كفاءة الإدارة الحضرية ورقمنة نظم الإيرادات ورصد الأداء. وسيساعد هذا العمل الدول الأعضاء على إحراز تقدم نحو تحقيق الهدف 8 من أهداف التنمية المستدامة بشأن العمل اللائق والنمو الاقتصادي.

57-15 وإضافة إلى ذلك، سيعزز البرنامج الفرعي قدرة الحكومات الوطنية والمحلية على شراء واختبار وتنفيذ التكنولوجيات الرائدة والابتكارات بفعالية، من قبيل شبكات أجهزة استشعار، والاتصال بين الآلات، والذكاء الاصطناعي، والواقع الافتراضي والمعزز، ونظم المعلومات الجغرافية، والاستشعار عن بعد، ومعالجة البيانات الضخمة والتمثيل البياني، وفي الوقت نفسه دعم التحول الرقمي. وسيقدم هذا العمل الدول الأعضاء في إحراز تقدم نحو تحقيق الهدف 9 من أهداف التنمية المستدامة المتعلق بالصناعة والابتكار والبنى التحتية.

58-15 ويخطط البرنامج الفرعي لدعم الدول الأعضاء في القضايا المتعلقة بجائحة كوفيد-19 من خلال توفير إطار إقليمي للإنعاش الاجتماعي والاقتصادي من الجائحة، والإجراءات المتعلقة بالمناخ، وحماية البيئة والتنوع البيولوجي؛ وضمان أن تدابير الإنعاش الاقتصادي تدعم إنعاش المناطق الحضرية الخضراء الذي يساعد على دفع الإجراءات المتعلقة بالمناخ وإحراز تقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة؛ وزيادة التركيز على استعادة الإيرادات المولدة محليا (بما في ذلك التمويل القائم على الأراضي)، كوسيلة للمساعدة في تخفيف الأثر الاجتماعي والاقتصادي لجائحة كوفيد-19.

59-15 ومن المتوقع أن يفضي العمل المذكور أعلاه إلى ما يلي:

- (أ) تنمية إقليمية متوازنة ومستوطنات بشرية أفضل ترابطا، وفي الوقت نفسه المساهمة في تحسين الشمولية الاجتماعية والحد من الفقر والإجراءات المتعلقة بالمناخ؛
- (ب) قيام السلطات المحلية بسن الإصلاحات المؤسسية والقانونية المفضية إلى توليد موارد مالية إضافية، بسبل منها إقامة شراكات بين القطاعين العام والخاص وتطوير أدوات لتوليد الإيرادات والتمويل القائم على الأراضي؛
- (ج) تعزيز قدرة المدن على معالجة أوجه عدم المساواة وسد الفجوات الاجتماعية والمكانية والرقمية.

60-15 ومن المتوقع أن يؤدي الدعم المقرر بشأن المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 إلى تحسين البيانات عن المناطق الحضرية الساخنة التي تنقش فيها الجائحة والتدابير المحلية المتخذة للتصدي لها وتحسين مستويات المعيشة للفئات الأكثر ضعفا من خلال توفير إمدادات المياه النظيفة، ومحطات غسل الأيدي، ومواد التعليم والاتصال، ومعدات الوقاية.

الأداء البرنامجي في عام 2020

61-15 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتيجة الواردة أدناه التي استجّدت خلال عام 2020، إلى جانب الأداء البرنامجي المعروف في إطار النتيجتين 1 و 2 أدناه.

السياسات الحضرية الوطنية كمحرك للتنمية الحضرية المستدامة

62-15 مع استمرار الحضرة السريعة في العالم وتسخيرها والتخفيف من آثارها الخارجية السلبية والتشجيع على إجراء "تحول في النموذج الحضري"، هناك حاجة إلى نهج منسق وتوجيهات سياساتية واضحة. وقد تم تحديد السياسة الحضرية الوطنية كأداة من الأدوات الرئيسية التي تعتمدها الحكومات لتعزيز التنمية المستدامة التي تشمل المناطق الحضرية وضواحيها والمناطق الريفية، وتدعم تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة وتحقيق أهداف التنمية المستدامة. واعتمدت اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة السياسات الحضرية الوطنية كمؤشر للغاية 11-أ من أهداف التنمية المستدامة في عام 2020.

63-15 ويعمل البرنامج الفرعي أيضا على تطوير أدوات معيارية ترافق تطوير السياسات الحضرية لتحسين معالجة قضايا من بينها الروابط الحضرية الريفية، وتغير المناخ، والتنقل المستدام، والهجرة، والأماكن العامة، والمدن الخضراء والذكاء، والإسكان. وتتضمن هذه الأدوات المواد التقنية التالية: *إدماج الروابط الحضرية الريفية في السياسات الحضرية الوطنية؛ ودليل بشأن رصد*

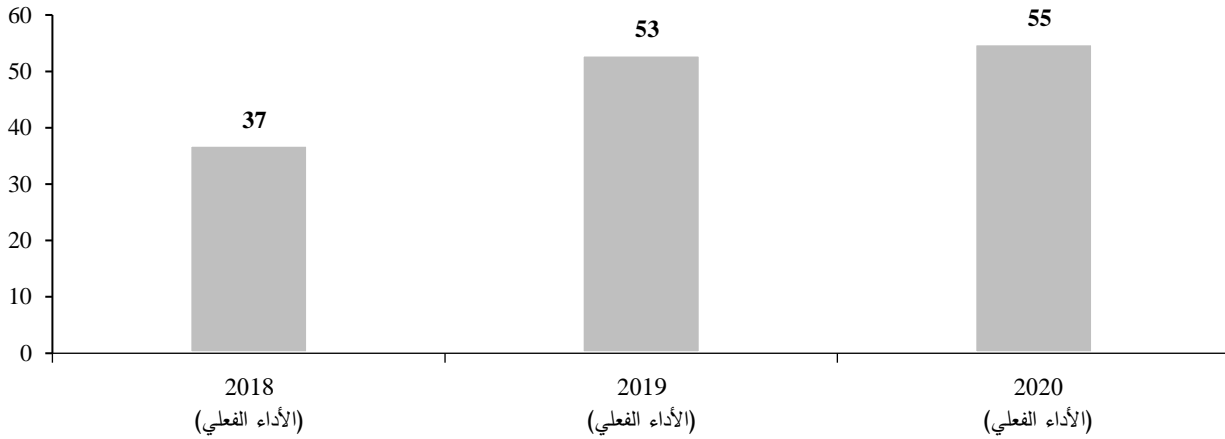
وتقييم السياسة الحضرية الوطنية؛ والسياسات الحضرية الوطنية: الدفع بالتنمية الحضرية التي تقودها الأماكن العامة؛ وتطوير السياسات الحضرية الوطنية: سبل المضي قدما نحو المدن الذكية الخضراء .

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

15-64 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق هذا الهدف، كما يتضح من قيام 55 بلدا بوضع سياسات حضرية وطنية (انظر الشكل الرابع من الباب 15).

الشكل الرابع من البرنامج 15

مقياس الأداء: العدد الإجمالي للبلدان التي تضع سياسات حضرية وطنية (العدد التراكمي)



تأثير جائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرنامج الفرعي

15-65 بسبب التأثير الناجم عن جائحة كوفيد-19 خلال عام 2020، أُلغى البرنامج الفرعي عدة مناسبات كان من المقرر إقامتها بالحضور الشخصي، منها حلقات دراسية ودورات تدريبية وحلقات عمل ومؤتمرات، وأقام بعضا منها عن بعد. وكان لهذه التغييرات أثر على الأداء البرنامجي في عام 2020، على نحو ما يتبين في النتيجة 1 أدناه.

15-66 ولكن البرنامج الفرعي حدد في الوقت نفسه أنشطة جديدة ومعدلة لدعم الدول الأعضاء في مسائل متصلة بالجائحة، ضمن النطاق العام لأهدافه، بما في ذلك إطلاق وحدة البيانات والتحليلات التابعة له التي كانت تركز في السابق على تنفيذ مبادرة ازدهار المدن، وذلك من أجل وضع منهجية تتيح تحديد قابلية التضرر من جائحة كوفيد-19 وأثرها وسبل التصدي لها في المدن بشكل سريع والقيام بذلك في أكثر من 1 500 مدينة ضمن إطار خطة موئل الأمم المتحدة لمواجهة جائحة كوفيد-19؛ وتصميم مشاريعه الإيضاحية المتعلقة بالسياسة الحضرية الوطنية على نحو يتناسب مع التصدي للجائحة والتعافي منها.

النتائج المقررة لعام 2022

15-67 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2 اللتين هما تحديثان للنتائج المعروضة في الخطط البرنامجية المقترحة السابقة وبالتالي تبينان كلا من الأداء البرنامجي في عام 2020 والخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3 فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: دفع الابتكار عملية التحول في المدن وتنميتها المستدامة: مبادرة ازدهار المدن⁽⁴⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

15-68 استخدم البرنامج الفرعي قدرة مبادرة ازدهار المدن لإرشاد عملية اتخاذ القرارات في 550 مدينة من خلال إقامة روابط بين البيانات والمعارف والإجراءات السياساتية. وعمل البرنامج الفرعي أيضا مع 60 من الجهات الشريكة للأمم المتحدة والجهات الشريكة في التنمية لوضع إطار عالمي للرصد الحضري على نطاق منظومة الأمم المتحدة لتتبع التغيرات في أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالمناطق الحضرية ودعم الإبلاغ المحلي الطوعي، لكي تعتمد اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة وفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة. وعلاوة على ذلك، قام البرنامج الفرعي بتكليف المبادرة لتوفير تحليل مكاني سريع لقابلية تضرر المناطق الحضرية وسبل التصدي لجائحة كوفيد-19 في المدن، بعد أن وضع منهجية لدمج تحليل عدم المساواة داخل المناطق الحضرية في عملية تتبع الجوائح.

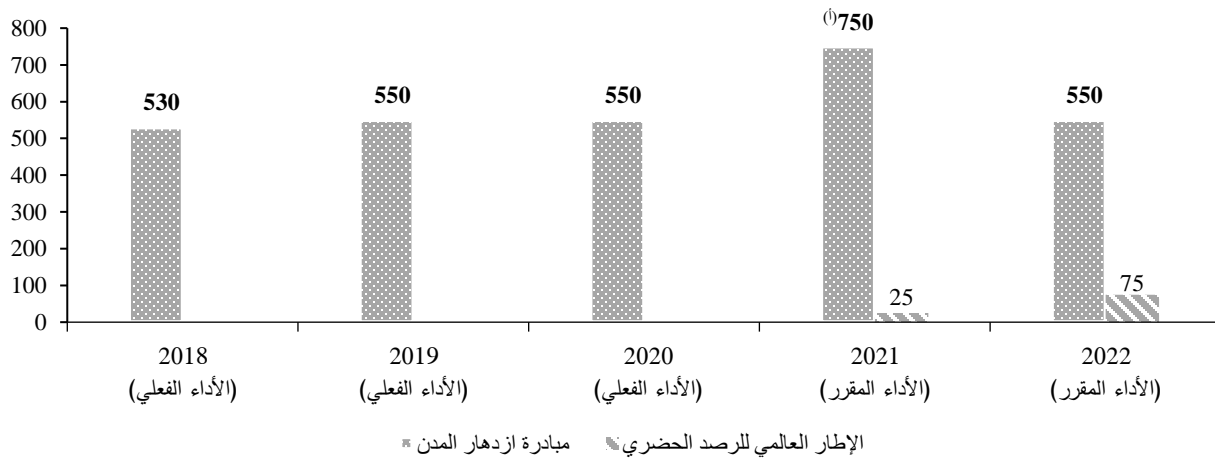
15-69 وأسهم العمل المذكور أعلاه في قيام 550 مدينة باستخدام مبادرة ازدهار المدن، وهو ما لم يشكل أداء مستوفيا للهدف المقرر المتمثل في قيام 700 مدينة بذلك على النحو الوارد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020، لأن قدرة الفريق المعني استُخدمت من أجل التصدي للأزمة الناشئة حديثا بسبب جائحة كوفيد-19. ولكن البرنامج الفرعي تتبع إعداد الاستعراضات المحلية الطوعية وأجرى تحليلات مكانية لقابلية التضرر من الجائحة وسبل التصدي لها في أكثر من 1 500 مدينة.

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

15-70 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، تماشيا مع ولايته. وللمساهمة في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف والاستجابة لآخر المستجدات، سيتطور عمل البرنامج الفرعي ليشمل تنفيذ إطار الرصد الحضري في سياق مبادرة مدن أهداف التنمية المستهدفة ودعم الاستعراضات المحلية الطوعية. ويُعرض التقدّم المتوقع ضمن مقياس الأداء المحدّث المبين أدناه (انظر الشكل الخامس من الباب 15).

الشكل الخامس من الباب 15

مقياس الأداء: العدد الإجمالي للمدن التي تستخدم مبادرة ازدهار المدن وإطار الرصد الحضري (العدد التراكمي)



(أ) حفاظا على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتقسي جائحة كوفيد-19. وسيُبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

(4) على النحو المبين في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (A/74/6 (Sect. 15)).

النتيجة 2: تعزيز قدرات المدن على التعجيل بتنفيذ أهداف التنمية المستدامة عن طريق ربط السياسات القائمة على الأدلة بالاستثمارات⁽⁵⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

15-71 أطلق البرنامج الفرعي البرامج الرئيسية العالمية لمبادرة مدن أهداف التنمية الخاصة خلال المنتدى الحضري العالمي في عام 2020. وقام أيضا بحشد التعاون مع مؤسسات تابعة للحكومات المحلية ومؤسسات أكاديمية وكيانات في القطاع الخاص وجهات استثمار على الصعيد الدولي ملتزمة بأهداف التنمية المستدامة. وعلاوة على ذلك، وضع البرنامج الفرعي نهجا وأدوات رقمية تمكّن المدن من المشاركة على نطاق واسع في البرامج الرئيسية؛ وستشمل مجموعة الأدوات الرقمية بيانات وأدوات للتخطيط الاستراتيجي، وأدوات لتشخيص القدرات المحلية، وأدوات للتعليم الإلكتروني، وبوابة للاستثمار في المدن. وستدعم هذه الخطوات المدن لربط البيانات والتخطيط وإعداد المشاريع المتعلقة بأهداف التنمية الخاصة والتمويل ذي الصلة.

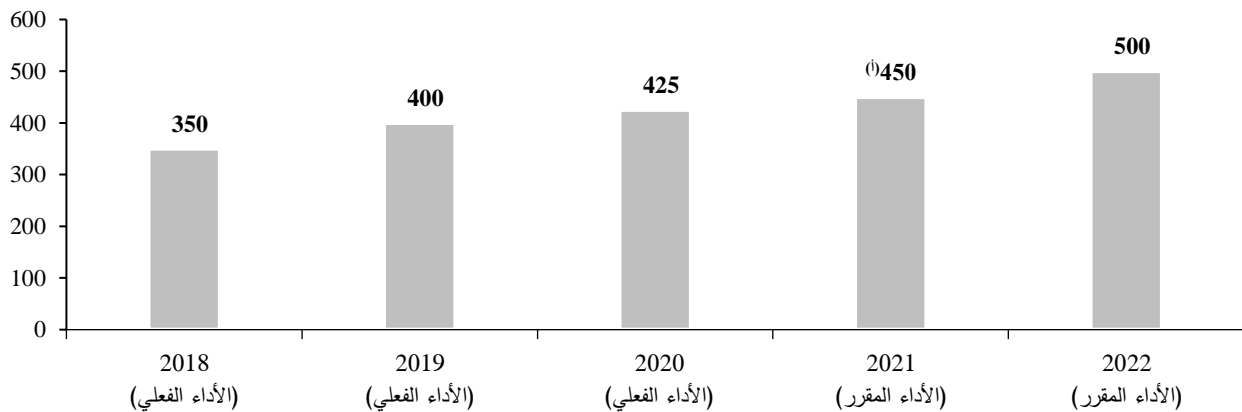
15-72 وأسهم العمل المذكور أعلاه في قيام 425 مدينة باستخدام المؤشر الحضري ومنصة الرصد لمبادرة مدن أهداف التنمية المستدامة، وهو ما شكل أداء مستوفيا للهدف المقرر الوارد في الميزانية البرنامجية لعام 2021.

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

15-73 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، تماشيا مع ولايته. وللمساهمة في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي تطوير البيانات الرقمية وأدوات تشخيص القدرات والتدريب، وإنشاء بوابة للاستثمار في المدن وخدمة استشارية، بوصفها مكونات أساسية لبنية أساسية منظمّة في مجال التنفيذ على نطاق واسع؛ والنهوض بالشراكات مع الجهات العالمية الرئيسية صاحبة المصلحة؛ وتنفيذ جهود واسعة النطاق في مجال الاتصالات والدعوة؛ والسهر على انضمام مجموعات المدن الوطنية. ويُعرض التقدّم المتوقع ضمن مقياس الأداء المبيّن أدناه (انظر الشكل السادس من الباب 15).

الشكل السادس من الباب 15

مقياس الأداء: العدد الإجمالي للمدن التي تستخدم المؤشر الحضري ومنصة الرصد لمبادرة مدن أهداف التنمية المستدامة (العدد التراكمي)



(أ) حفاظا على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتعشّي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

(5) على النحو المبين في الميزانية البرنامجية لعام 2021 (A/75/6/Add.1).

النتيجة 3: اتباع نهج محوره الإنسان إزاء الابتكار الحضري والتكنولوجيات الرقمية والمدن الذكية وعمليات الحضرة التي تعتمد على المدن

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

74-15 المدن مراكز للابتكار التكنولوجي والاجتماعي المفتوح. وتؤدي المدن الذكية دوراً متزايداً في التنمية الحضرية (انظر تقرير مدن العالم 2020) الذي تم الاعتراف به في الإعلان الوزاري لجمعية موئل الأمم المتحدة المعنون "الابتكار من أجل تحسين نوعية الحياة في المدن والمجتمعات المحلية: التعجيل بتنفيذ الخطة الحضرية الجديدة من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة" الذي اعتمد في عام 2019. وبغية استخدام التكنولوجيات الذكية للتعجيل بتحقيق أهداف التنمية المستدامة المتصلة بالمناطق الحضرية وتحسين نوعية الحياة للجميع، ينبغي أن يحصل تحول في المدن من نهج قائم على العرض إلى نهج قائم على الاحتياجات فيما يتعلق بالتكنولوجيات الذكية والابتكارات، وتعزيز الحقوق الرقمية والإدماج من أجل عدم ترك أحد خلف الركب. ودعم البرنامج الفرعي عملية وضع استراتيجيات للمدن الذكية متمحورة حول الإنسان، بدءاً من كيغالي، وأجرى بحثاً بشأن إمكانية الابتكار القائم على التحدي لجعل المدن صحية ومزدهرة ومحايدة مناخياً. وأطلق البرنامج الفرعي تحدي المدن الذكية مناخياً - وهو دعوة مفتوحة لحكومات المدن ووكالاتها في جميع أنحاء العالم للانضمام إلى مسابقة مفتوحة تهدف إلى تحفيز وتوسيع نطاق الطرق المبتكرة للحد من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري في المدن وفي الوقت نفسه إيجاد استحقاقات اجتماعية أخرى. وأنشأ أيضاً معجلاً تسخير تكنولوجيات الابتكارات لفائدة المدن لفائدة المدن في هامبورغ، بدعم من الحكومة الألمانية لإظهار قدرة التكنولوجيات الرقمية على مواجهة التحديات في المناطق الحضرية. وسيواصل البرنامج الفرعي النهوض بنهج محوره الإنسان في الابتكار الحضري والتحول الرقمي لإنجاز عمليات حضرية مستدامة وقادرة على الصمود وأمنة وشاملة.

الدروس المستفادة والتغيرات المقررة

75-15 تمثل الدرس المستفاد للبرنامج الفرعي في أنه يحتاج إلى دعم أفضل للدور الاستراتيجي والاستباقي للحكومات المحلية والوطنية في تسخير الابتكار والتكنولوجيات الرقمية والمدن الذكية للنهوض بالتنمية الحضرية المستدامة. وفي سياق تطبيق هذا الدرس، سيدعم البرنامج الفرعي المدن في تطوير استراتيجيات للمدن الذكية المتمحورة حول الإنسان المتوائمة مع الجهود الرامية إلى تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة وتحقيق أهداف التنمية المستدامة. وسيشمل ذلك وضع أطر مناسبة للحكومة على مستويات متعددة، وضمان إسهام التكنولوجيات والابتكارات بشكل مباشر في تحسين البيئات الحضرية والارتقاء بنوعية الحياة، بما يشمل المجتمعات المهمشة. وبالإضافة إلى ذلك، سيستفيد البرنامج الفرعي من تحدي المدن الذكية مناخياً وسيقدم الابتكارات من أجل تذليل الصعوبات وإيجاد حلول مبتكرة للتحديات الجديدة والقائمة التي تواجهها المناطق الحضرية، بما في ذلك ضمن سياق التعافي من كوفيد-19 والتأهب للجوائح.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

76-15 من المتوقع أن يساهم هذا العمل في تحقيق الهدف، كما يتضح من قيام 20 سلطة محلية بتنفيذ التحول الرقمي واستراتيجيات المدن الذكية والابتكارات التي تعالج الفجوة الرقمية (انظر الجدول 4-15).

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)	2021 (الأداء المقرر)	2022 (الأداء المقرر)
رواندا تنفذ خطة رئيسية للمدن الذكية	دول أعضاء في جمعية موئل الأمم المتحدة تشير إلى إمكانات التكنولوجيات الرائدة في مجال التنمية الحضرية المستدامة	10 مدن تستفيد من برنامج رئيسي للمدن الذكية المتمحورة حول الإنسان	10 حكومات محلية تعتمد تحول الرقمي المتمحور حول الإنسان واستراتيجيات المدن الذكية التي تعالج الفجوة الرقمية	20 سلطة محلية تنفذ استراتيجيات التحول الرقمي والمدن الذكية وتستفيد من الابتكارات التي تعالج الفجوة الرقمية
			10 بلدان تنفذ تحديات الابتكار الحضري	

الولايات التشريعية

77-15 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرار الجمعية العامة

327/71 دور الأمم المتحدة في إدارة الشؤون الاقتصادية العالمية 176/75 الحق في الخصوصية في العصر الرقمي

قرار مجلس الإدارة

19/4 التعاون بين الأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة 3/24 التخطيط الحضري الشامل والمستدام وبلورة مبادئ توجيهية دولية بشأن التخطيط الحضري والإقليمي

قرار جمعية موئل الأمم المتحدة

5/1 تعزيز الروابط الحضرية الريفية من أجل الحضرنة والمستوطنات البشرية المستدامة

المنجزات المستهدفة

78-15 يعرض الجدول 5-15 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

البرنامج الفرعي 2: المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022، حسب الفئة والفئة الفرعية

المقرر الفعلي المقرر المقرر
لعام 2020 لعام 2020 لعام 2021 لعام 2022⁽¹⁾

الفئة والفئة الفرعية

باء - توليد المعارف ونقلها

مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع) 37 28 50 29

1 - مشاريع وطنية وحضرية وإقليمية وأقاليمية بشأن الترابط المكاني، والسياسات الحضرية والأطر المكانية، والتخطيط والتصميم الحضريين، والروابط الحضرية الريفية، والتنمية العمرانية المتكاملة، وتخطيط المدن وتوسيعها وتصميمها 10 10 15 14

2 - مشاريع وطنية وحضرية وإقليمية وأقاليمية بشأن الإنتاجية المكانية، والتنمية الاقتصادية المحلية، وتمويل المناطق الحضرية والبلديات، وتمويل الخدمات الأساسية والبنى التحتية في المناطق الحضرية 11 9 15 7

3 - مشاريع وطنية وحضرية وإقليمية وأقاليمية بشأن أفضل الممارسات، ومراكز الامتياز، والشراكات بين الجامعات، ومؤشرات الازدهار، والتكنولوجيات الرائدة، والأطر القانونية وأطر الحوكمة من أجل تنمية المدن والمناطق تنمية مستدامة وشاملة ومبتكرة 16 9 20 8

الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام) 74 50 66 39

4 - حوارات سياساتية وحلقات دراسية وحلقات عمل ومناسبات تدريبية عن الترابط المكاني، والتخطيط والتصميم الحضريين، وتخطيط المناطق الحضرية الكبرى، والروابط بين الريف والحضر، وتخطيط الإجراءات، والتخطيط الحضري والعمراني، والسياسات الحضرية الوطنية 41 41 44 25

5 - مناسبات تدريبية وحلقات عمل عن استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والابتكار، والتكنولوجيات الرائدة، وأفضل الممارسات، والأطر القانونية وأطر الحوكمة، ومؤشرات الازدهار من أجل التنمية الحضرية المستدامة، وتنفيذ الخطة الحضرية الجديدة وأهداف التنمية المستدامة 21 3 21 6

6 - مناسبات تدريبية وحلقات عمل بشأن الإنتاجية الحضرية، والتنمية الاقتصادية المحلية، وتمويل المناطق الحضرية والبلديات، والإدارة المالية العامة، والحوكمة المحلية 12 6 1 8

المنشورات (عدد المنشورات) 2 2 4 3

7 - تقارير وطنية عن المدن 1 1 2 2

المواد التقنية (عدد المواد) 21 22 30 11

8 - مواد تقنية عن الترابط المكاني، والتخطيط والتصميم الحضريين، وتخطيط المناطق الحضرية الكبرى، والروابط الحضرية الريفية، وتخطيط الإجراءات، والتخطيط الحضري والعمراني، والسياسات الحضرية الوطنية 7 9 10 5

9 - مواد تقنية متعلقة بالإنتاجية المكانية، والتنمية الاقتصادية المحلية، وتمويل المناطق الحضرية والبلديات، وتمويل الخدمات الأساسية والبنى التحتية في المناطق الحضرية 7 7 10 3

10 - مواد تقنية عن التكنولوجيات الرائدة والابتكار، وأفضل الممارسات، والأطر القانونية وأطر الحوكمة، ومؤشرات الازدهار من أجل التنمية الحضرية المستدامة، وتنفيذ الخطة الحضرية الجديدة وأهداف التنمية المستدامة 7 6 10 3

جيم - المنجزات المستهدفة الفنية

التشاور والمشورة والدعوة: تقديم الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية إلى 20 دولة من الدول الأعضاء بشأن السياسة الحضرية الوطنية، والتنمية العمرانية، والروابط الحضرية الريفية، وتنمية المناطق الحضرية الكبرى، وإعداد خطط واستراتيجيات للتنمية الاقتصادية المحلية، وبشأن تحسين توليد الإيرادات على الصعيد المحلي؛ واستخدام التكنولوجيات الرائدة والابتكارات واستحداث الحلول؛ وإصلاح القوانين الحضرية والامتثال لها والتعاقد المجتمعي، والرخاء الحضري، بما يشمل استخدام إطار الرصد الحضري ورصد أهداف التنمية المستدامة.

قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية: قاعدة بيانات للسياسة الحضرية الوطنية، وخلاصة لدراسات حالات فردية بشأن الروابط الحضرية الريفية، وقاعدة البيانات العالمية للبلديات.

دال - المنجزات المستهدفة في مجال الاتصال

برامج التوعية والمناسبات الخاصة والمواد الإعلامية: www.urbanpolicyplatform.org؛ ومحتوى للتغطية بوسائل التواصل الاجتماعي، وكتيبات ونشرات وموجزات بشأن السياسة الحضرية الوطنية، والروابط الحضرية الريفية، وتنمية المناطق الحضرية الكبرى، والتنمية العمرانية، والرصد والإبلاغ الحضريين، والخدمات الأساسية، والتنقل، والأماكن العامة؛ والمؤتمر الدولي الرابع بشأن السياسات الحضرية الوطنية، والمنتدى الدولي الثاني المعني بالروابط الحضرية الريفية؛ وأطر للمشاركة تركز على القطاع الخاص وتصل إلى جمهور يتألف من 2 000 فرد.

(أ) عُذلت المنجزات المستهدفة المقررة لعام 2022، التي سيتم تمويلها من أموال المؤسسة غير المخصصة الغرض، من خلال تخفيضها مع مراعاة الموارد التي وافق عليها المجلس التنفيذي لعام 2021 والبالغة قيمتها 10,0 ملايين دولار، والحد الأقصى للميزانية البالغ 12,0 مليون دولار لعام 2022، على النحو المبين في الجدول 14-15.

البرنامج الفرعي 3

تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية

الهدف

79-15 يتمثل الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه في تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئات الحضرية من خلال الحد من انبعاثات غازات الدفيئة وتحسين نوعية الهواء، وتحسين الكفاءة في استخدام الموارد وحماية الأصول الإيكولوجية، والتكيف الفعال للمجتمعات المحلية والبنى التحتية مع تغير المناخ.

الاستراتيجية

80-15 للمساهمة في تحقيق هذا الهدف، سيقدم البرنامج الفرعي الدعم التقني لتنمية مدن منخفضة الكربون، على نحو يتصدى للمخاطر المناخية الناشئة، والاستثمارات في مجال التكيف، وتوفير الخدمات الأساسية، وإدماج استراتيجيات التنمية المنخفضة الانبعاثات ونوعية الهواء في استراتيجيات التنقل الحضري والأماكن العامة والتنمية الحضرية. وسيقدم البرنامج الفرعي المساعدة إلى دول أعضاء مختارة من خلال نقل المعارف وبناء القدرات وإسداء المشورة في مجال السياسات وإشراك الأقران في المبادرات الإقليمية المتعلقة بالنهج المستدامة للإجراءات المتعلقة بالمناخ في المناطق الحضرية. ويعتزم البرنامج الفرعي توسيع نطاق تعاونه مع الدول الأعضاء لتوسيع البعد الحضري للمساهمات المحددة وطنياً وخطط التكيف الوطنية، وفي الوقت نفسه تعزيز قاعدة الأدلة. ويساعد هذا العمل الدول الأعضاء على إحراز تقدم نحو تحقيق الأهداف 1 و 11 و 13 من أهداف التنمية المستدامة.

81-15 وسيعزز البرنامج الفرعي الحلول المستمدة من الطبيعة لاتخاذ إجراءات متعلقة بالمناخ من أجل حماية البيئة في المناطق الحضرية وضواحيها، وإصلاح البيئة، وإنشاء مساحات عامة خضراء. وسيحسن أيضاً الكفاءة في استخدام الموارد من خلال تعزيز الإدارة المتكاملة للنفايات الصلبة ومعالجة مسألة الحد من القمامة البلاستيكية البحرية. وسيعزز البرنامج الفرعي أيضاً وضع معايير الكفاءة في استخدام الطاقة والموارد الخاصة بالمباني وإدماج مبادئ الكفاءة في استخدام الطاقة والموارد في قوانين البناء والتخطيط الخاصة بكل بلد. ويساعد هذا العمل الدول الأعضاء على إحراز تقدم نحو تحقيق الأهداف 6 و 7 و 8 و 11 و 12 و 13 و 14 و 15 من أهداف التنمية المستدامة.

82-15 وسيقدم البرنامج الفرعي أيضاً المساعدة فيما يتعلق بصياغة السياسات والتشريعات، والتخطيط والتصميم الحضريين، والإدارة المتعددة المستويات، وأدوات التمويل، من خلال برنامج الرئيس المعنون "النهوض: المستوطنات البشرية القادرة على الصمود من أجل فقراء المناطق الحضرية"، الذي يركز على حشد الاستثمارات لمعالجة القضايا المتعلقة بالقدرة على تحمل تغير المناخ التي تؤثر على المجتمعات الفقيرة والمهمشة في المدن. وسيقدم البرنامج الفرعي تنفيذ المبادرات العالمية للتكيف مع تغير

المناخ الرامية إلى تحسين البيئة التمكينية للاستثمارات في مجال التكيف في البنى التحتية والمجتمعات الحضرية، مثل برنامج الدعم العالمي لخطط التكيف الوطنية، وشراكة المساهمات المحددة وطنياً التي هي في صميم اتفاق باريس المتعلق بالمناخ والذي تحدد فيه البلدان أهدافها على مستويي خفض الانبعاثات والتكيف مع تغير المناخ في الفترة حتى عام 2030، وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً. ويساعد هذا العمل الدول الأعضاء على إحراز تقدم نحو تحقيق الأهداف 9 و 11 و 13 من أهداف التنمية المستدامة.

83-15 ويخطط البرنامج الفرعي لدعم الدول الأعضاء في القضايا المتعلقة بجائحة كوفيد-19 من خلال تسليط الضوء على التكنولوجيات والعمليات وفرص الاستثمار كجزء من عمله المعياري الذي سيدعم فرص التعافي من جائحة كوفيد-19 على نحو مراعى للبيئة ونهجاً متكاملاً إزاء القدرة على تحمل تغير المناخ والصمود على المستوى الصحي. وسيدمج البرنامج الفرعي أيضاً هذه التوجيهات في خدماته الاستشارية التقنية.

84-15 ومن المتوقع أن يفضي العمل المذكور أعلاه إلى ما يلي:

- (أ) تعزيز قدرات الجهات الشريكة من المدن والدول الأعضاء على التخطيط للإجراءات المتعلقة بالمناخ المتخذة على مستوى المدن والاستثمار فيها ورصدها؛
- (ب) الإجراءات المتعلقة بالمناخ المتعددة الأبعاد وتخطيط البيئة الحضرية من قبل المدن الشريكة التي تحافظ على التنوع البيولوجي الحضري وتعيد تجديده وتصلحه وتقلل من تلوث الهواء والمياه؛
- (ج) حشد الاستثمارات للتكيف مع تغير المناخ على الصعيدين الوطني ودون الوطني.

85-15 ومن المتوقع أن يسفر الدعم المقرر بشأن المسائل المتعلقة بجائحة كوفيد-19 عما يلي:

- (أ) زيادة قدرات المدن الشريكة والدول الأعضاء على وضع خطط مراعية للبيئة للتعافي من جائحة كوفيد-19 يمكن أن تجذب التمويل؛
- (ب) زيادة قدرة المدن والمستوطنات البشرية والمجتمعات المحلية على تحمل تغير المناخ والصمود في وجه الجوائح.

الأداء البرنامجي في عام 2020

86-15 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتيجة الواردة أدناه التي استجّدت خلال عام 2020، إلى جانب الأداء البرنامجي المعروف في إطار النتيجتين 1 و 2 أدناه.

الخطط المتكاملة لمواجهة تغير المناخ وجائحة كوفيد-19

87-15 تقف المدن والحكومات المحلية في الصف الأول من جهود التصدي لجائحة كوفيد-19، في حين أن تغير المناخ لا يزال يشكل التحدي الأكثر إلحاحاً على المدى الطويل بالنسبة إلى العديد من الحكومات المحلية. وتمشيا مع الموجز السياساتي للأمين العام المعنون "كوفيد-19 والعالم الحضري"، شرعت المدن في وضع خطط متكاملة في مجال التصدي لتغير المناخ ولجائحة كوفيد-19.

88-15 وقدم البرنامج الفرعي الدعم لخمسة مدن في الفلبين في تحديث خطط عملها المتعلقة بتغير المناخ، لمواءمة تدابير التخفيف من آثار تغير المناخ مع فرص التعافي المراعية للبيئة والإجراءات المتصلة بالقدرة على تحمل تغير المناخ، وإجراءات توطيد القدرة على تحمل تغير المناخ مع إجراءات التصدي لجائحة كوفيد-19 التي تكفل توفير الدعم لأفراد المجتمع المحلي الذين يعيشون

في ظل أوضاع هشة. وعلاوة على ذلك، نشر البرنامج الفرعي النتائج الأولية من خلال منتدى استثماري لجذب التمويل للمبادرات، ومن خلال مجموعة من الحلقات الدراسية الشبكية التي حضرها مسؤولون من حوالي 100 حكومة محلية.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

15-89 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق هذا الهدف، كما يتضح من إدماج سبل التصدي لجائحة كوفيد-19 في الخطط والمشاريع المناخية المختارة لخمسة مدن في الفلبين (انظر الجدول 15-6).

الجدول 15-6
مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)
وضع خطط عمل متعلقة بتغير المناخ على نطاق المدينة في خمس مدن وإعدادها للحصول على التمويل	تطوير مشاريع مناخية ذات أولوية لإعدادها للحصول على التمويل	قيام خمس مدن في الفلبين بإدماج سبل تصديدها لجائحة كوفيد-19 في خطط ومشاريع مناخية مختارة

تأثير جائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرنامج الفرعي

15-90 بسبب التأثير الناجم عن جائحة كوفيد-19 خلال عام 2020، تأخر البدء بتنفيذ العديد من برامج تغير المناخ الواسعة النطاق لمدة تصل إلى ستة أشهر، وكانت نسبة التنفيذ أبطأ بسبب الإغلاقات أو القيود الأخرى المفروضة على التنقل؛ ومن الأمثلة على ذلك مشاريع منفذة في جزر القمر، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، ومدغشقر، وملاوي، وموزامبيق. وفي البلدان التي تفرص قيوداً شديدة جداً على السفر الدولي، توقف تنفيذ المشاريع؛ فعلى سبيل المثال، لم يُسمح لمستشاري المشاريع بالسفر إلى جزر سليمان منذ آذار/مارس 2020، ولم يكن من الممكن تنفيذ بعض عناصر المشروع بالاستعانة بالقدرات المحلية فقط. وكان لهذه التغييرات أثر على الأداء البرنامجي في عام 2020، على نحو ما يتبين في النتيجتين 1 و 2 أدناه.

15-91 ولكن البرنامج الفرعي حدد في الوقت نفسه نشاطين جديدين لدعم الدول الأعضاء في المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19، ضمن النطاق العام لأهدافه، وهما دعم التعافي على نحو مراعي للبيئة ومعالجة مواطن الضعف الاجتماعية والاقتصادية المتأثرة بتغير المناخ وبالجائحة. وشمل ذلك المساهمة في خطط الاستجابة الاجتماعية والاقتصادية على مستوى المدن والمستوى الوطني من خلال الاستفادة من تحليلات تغير المناخ، فضلاً عن تنظيم حلقات دراسية وحلقات عمل مع رؤساء البلديات ومسؤولين في الحكومات المحلية. وأسهمت المنجزات المستهدفة المعدلة في تحقيق النتائج لعام 2020، كما يتضح من النتيجة المستجدة لعام 2020 الواردة أعلاه.

النتائج المقررة لعام 2022

15-92 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2 اللتين هما تحديثان للنتائج المعروضة في الخطط البرنامجية المقترحة السابقة وبالتالي تبيين كلا من الأداء البرنامجي في عام 2020 والخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3 فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: تعزيز القدرة على التكيف مع تغير المناخ وغيره من الصدمات: جزر سليمان⁽⁶⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

93-15 واصل البرنامج الفرعي تقديم الدعم إلى حكومة جزر سليمان ومجلس مدينة هونيبارا والمجتمعات المحلية في خمس مناطق تضم مستوطنات عشوائية فيما يتعلق بوضع وتنفيذ خطط عمل مجتمعية بشأن تغير المناخ. وقدم البرنامج الفرعي الدعم أيضا إلى الحكومتين الوطنية والمحلية في تحليل الأثر الاجتماعي والاقتصادي للجائحة على هذه المجتمعات المحلية الخمس. وعلاوة على ذلك، دعم البرنامج الفرعي الحكومة الوطنية في تحليلها المكاني والمؤسساتي لجائحة كوفيد-19 والآثار المترابطة الناجمة عن تغير المناخ.

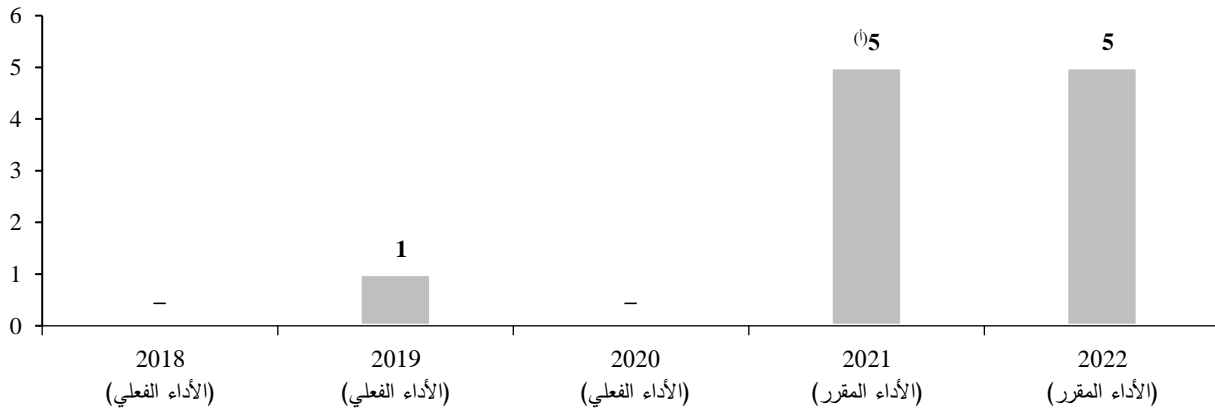
94-15 ولم يسهم العمل المذكور أعلاه في قيام أي مستوطنة عشوائية إضافية بتنفيذ إجراءات متعلقة بالقدرة على الصمود على المستوى المجتمعي، وهو ما لم يشكل أداء مستوفيا للهدف المقرر المتمثل في قيام خمس مستوطنات بذلك كما هو مبين في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020. ولم يتسن تحقيق الهدف المقرر لعام 2020 بالكامل لأن مشاريع البنى التحتية لم يبدأ تنفيذها بعد بسبب الإغلاق الكامل للحدود الناجم عن جائحة كوفيد-19.

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

95-15 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، تماشيا مع ولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق هذا الهدف، سيعجل البرنامج الفرعي بالتنفيذ حالما تسمح بذلك الأوضاع المتعلقة بجائحة كوفيد-19، وسيتعاون في غضون ذلك عن كثب مع مزيد من الجهات الوطنية ذات الخبرات التي ستبني من خلال توفير الدعم بطريقة افتراضية. وفي عام 2022، سينفذ البرنامج الفرعي مبادرات متعلقة بقدرة المجتمعات المحلية على الصمود مثل الأنشطة المتصلة بالبنية التحتية المجتمعية وسبل العيش المستدامة والقادرة على الصمود. ويُعرض التقدّم المتوقع ضمن مقياس الأداء المحدّث المبين أدناه (انظر الشكل السابع من الباب 15).

الشكل السابع من الباب 15

مقياس الأداء: عدد المستوطنات العشوائية التي نفذت إجراءات متعلقة بالقدرة على الصمود على مستوى المجتمعات المحلية (العدد السنوي)



(أ) حفاظا على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لنقطة جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

(6) على النحو المبين في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (A/75/6 (Sect.15)).

النتيجة 2: التعجيل باتخاذ الإجراءات المتعلقة بالمناخ في 16 مدينة وثمانية بلدان في أنحاء العالم⁽⁷⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

15-96 ساعد البرنامج الفرعي 16 مدينة في إندونيسيا، والبرازيل، وبنغلاديش، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وجنوب أفريقيا، ورواندا، وكولومبيا، والهند على قطع أشواط على درب التقدم في تخطيط الإجراءات المتعلقة بالمناخ في المدن، بما في ذلك وضع 15 جردا جديدا أو محدثا لغازات الدفيئة، و 13 تقييما جديدا أو محدثا لمخاطر المناخ ومواطن الضعف. ودعم البرنامج الفرعي أيضا جهود بناء القدرات والتدريب، بما في ذلك تبادل وجهات النظر بين الأقران بين مدن في جنوب أفريقيا ورواندا وفي إندونيسيا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية. وعلاوة على ذلك، دعم البرنامج الفرعي التكامل الرأسي وتعزيز الإدارة المتعددة المستويات لهذه الجهود المحلية من خلال إصدار دليل بعنوان "تعزيز المساهمات المحددة وطنيا من خلال الإجراءات المتعلقة بالمناخ في المناطق الحضرية"، فضلا عن الخدمات الاستشارية على المستوى القطري لتحسين الإدارة المتعددة المستويات.

15-97 وأسهم العمل المذكور أعلاه في قيام ثماني مدن بسن أطر قانونية لاستراتيجيات تنمية منخفضة الانبعاثات، وهي جزئيا في شكل مشاريع أطر ولم تقرها بعد الحكومات المحلية، وهو ما لم يشكل أداء مستوفيا للهدف المقرر المتمثل في قيام 10 مدن بسن أطر من هذا القبيل كما هو مبين في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020. والأطر شاملة في طبيعتها وتغطي استراتيجيات قطاعية للتنمية المنخفضة الانبعاثات في مجالات البناء والتشييد، ونظم الطاقة، والنقل، واستخدام الأراضي. وعطلت تدابير الإغلاق المنفذة بسبب جائحة كوفيد-19 العملية التشاركية لصياغة استراتيجيات وخطط عمل ذات الصلة بالمناخ. ويعكس تمديد المشروع الذي وافقت عليه الجهة المانحة هذا الواقع ويسمح باستكمال مشاريع الأطر القانونية قبل أيلول/سبتمبر 2021.

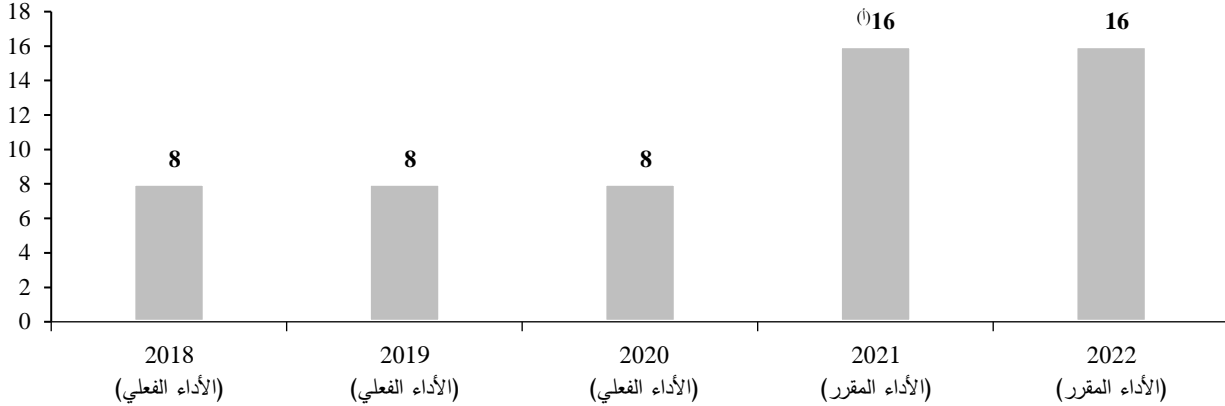
الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

15-98 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، تماشيا مع ولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي دعم جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، في تنفيذ السياسات والخطط مع التركيز على التعافي المراعي للبيئة والقادر على الصمود. ويعتزم أيضا تحديد مجموعة جديدة من المدن في المكسيك سيقدّم فيها الدعم في مجال السياسات. وستُستكشف فرص أخرى لدعم الإجراءات المتعلقة بالمناخ على مستوى المدن. ويُعرض التقدم المتوقع ضمن مقياس الأداء المحدّث المبين أدناه (انظر الشكل الثامن من الباب 15).

(7) على النحو المبين في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 (A/75/6 (Sect.15)).

الشكل الثامن من الباب 15

مقياس الأداء: العدد الإجمالي للمدن التي تسن أطرا قانونية لاستراتيجيات التنمية المنخفضة الانبعاثات بدعم من برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (العدد التراكمي)



(أ) حفاظا على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتقسي جائحة كوفيد-19. وسيُبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 3: الإجراءات التشاركية المتعلقة بالقدرة على الصمود في المناطق الحضرية في الجنوب الأفريقي

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

15-99 في أفريقيا جنوب الصحراء، ينبغي التحرك بسرعة لمواجهة الوضع الحرج الناجم عما يسببه تغير المناخ من مخاطر عديدة متزايدة الحدة تتعلق بالطقس، والناجم أيضا عن الحضرة الفائقة السرعة، والافتقار إلى البنى التحتية الكافية، والمخاطر المرتبطة بحالات الطوارئ الصحية ومنها الجوائح. وتتجاوز الأخطار ومواطن الضعف التي تواجهها المناطق الحضرية الحدود الوطنية وتتقاسمها المدن في بلدان متعددة. ونفذت أنشطة لبناء القدرات من أجل تعزيز التعاون والحضرة المستدامة والقدرة على الصمود في جنوب وشرق وغرب أفريقيا. ونُفذ التخطيط التشاركي لقدرة المناطق الحضرية على الصمود باستخدام منهجية أداة تخطيط العمل المتعلق بقدرة المدن على الصمود في 10 مدن في سبعة بلدان (إثيوبيا، وجزر القمر، وجنوب أفريقيا، وزامبيا، وزمبابوي، وملابوي، وموزامبيق). وفيما يتعلق بالعمل المعياري، أُجري تقييم إقليمي لمواطن الضعف والقدرة على الصمود في المناطق الحضرية في 16 دولة من الدول الأعضاء في الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي. وما فتئ البرنامج الفرعي يدعم المستوطنات الحضرية المتضررة في المنطقة على مختلف مستويات الحكومة لتعزيز التخطيط التشاركي للقدرة على تحمل تغير المناخ والتنسيق والاستجابة والتأهب له والتكيف معه على نحو أفضل بقيادة المجتمع المحلي. ويسر البرنامج الفرعي تبادل المعارف على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي فيما بين السلطات الوطنية والمحلية والمؤسسات الأكاديمية من بلدان مختلفة في الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي.

الدروس المستفادة والتغيرات المقررة

15-100 تمثّل الدرس المستفاد للبرنامج الفرعي في أنه يحتاج إلى دعم أفضل للتنسيق المتعدد البلدان لتعزيز الروابط بين المستويات الإقليمية والوطني والحضري. وبالإضافة إلى ذلك، تضطلع المدن الثانوية الأصغر حجما في الجنوب الأفريقي بالدور الرئيسي في بناء القدرة على الصمود في المناطق الحضرية في المنطقة، نظرا لنموها الحضري السريع ومواردها المحدودة. وفي سياق تطبيق هذا الدرس، سيتبع البرنامج الفرعي نهجا مزدوجا يحسّن التنسيق الإقليمي لأثر التناضح الفعال للسياسات والأنظمة، ويعزز نهجا منطلقا من القاعدة ترشد فيه القدرة على الصمود القائمة على المشاركة وتخطيط التكيف مع المناخ في المدن

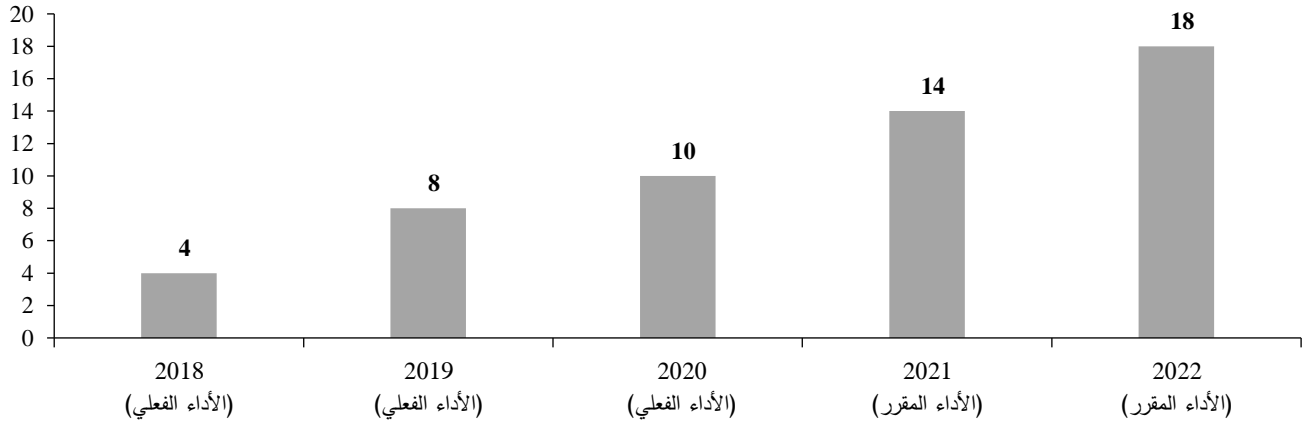
الثانوية المستويين الوطني والإقليمي من خلال تشارك الأفكار وتبادل أفضل الممارسات، بما يشمل تصميم وتنفيذ بنية تحتية قادرة على الصمود. وفي عام 2022، سيوسع البرنامج الفرعي نطاق الدعم الذي يقدمه إلى الدول الأعضاء لتنفيذ خطط القدرة على تحمل المناخ والصمود في وجه الجائحة في مدينتين إضافيتين، وسيواصل دعم الجهود الإقليمية المبذولة في بلدان الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي البالغة 16 بلدا لبناء القدرة على الحد من مخاطر الكوارث على الصعيد المحلي وسياسات التكيف مع تغير المناخ.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

101-15 من المتوقع أن يسهم هذا العمل في تحقيق هذا الهدف، وهو ما سيثبت تحققه من خلال وضع 18 إطارا متميزا للقدرة على الصمود في أفريقيا جنوب الصحراء (انظر الشكل التاسع من الباب 15).

الشكل التاسع من الباب 15

مقياس الأداء: العدد الإجمالي للأطر المتميزة للقدرة على الصمود في أفريقيا جنوب الصحراء (العدد التراكمي)



الولايات التشريعية

102-15 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرارات الجمعية العامة

219/74	حماية المناخ العالمي لمنفعة الأجيال البشرية الحالية والمقبلة	217/63	الكوارث الطبيعية وقلة المنعة إزاءها
216/75	الحد من مخاطر الكوارث	263/67	المرور العابر الموثوق به والمستقر للطاقة ودوره في كفالة التنمية المستدامة والتعاون الدولي
218/75	تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا	225/69	تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة
219/75	تنفيذ اتفاقية التنوع البيولوجي وإسهامه في تحقيق التنمية المستدامة	228/73	متابعة وتنفيذ إجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا) واستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية

قرار مجلس الإدارة

3/22	المدن وتغير المناخ	19/4	التعاون بين الأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
------	--------------------	------	---

المنجزات المستهدفة

103-15 يعرض الجدول 7-15 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول 7-15

البرنامج الفرعي 3: المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022، حسب الفئة والفئة الفرعية

المقرر الفعلي المقرر المقرر
لعام 2020 لعام 2020 لعام 2021 لعام 2022⁽¹⁾

الفئة والفئة الفرعية

باء - توليد المعارف ونقلها

15	32	24	28	مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)
2	4	4	4	1 - مشاريع إيضاحية بشأن تحسين نوعية الهواء في المناطق الحضرية، والبيئة الحضرية، والتخفيف من آثار تغير المناخ، وزيادة فرص الوصول إلى الخدمات الأساسية الخفيفة الكربون، والبنى التحتية والمباني الأكثر مراعاة للبيئة
1	3	2	2	2 - تحسين السياسات والصكوك القانونية والخطط والاستراتيجيات المتعلقة بتحسين نوعية الهواء في المناطق الحضرية، والبيئة الحضرية، والتخفيف من آثار تغير المناخ، والخدمات الأساسية الخفيفة الكربون، والبنى التحتية والمباني الأكثر مراعاة للبيئة
6	11	10	10	3 - مشاريع إيضاحية بشأن بناء القدرة على الصمود وتكييف المجتمعات المحلية والبنى التحتية مع تغير المناخ، والحد من مخاطر الكوارث
3	6	5	5	4 - تحسين السياسات والصكوك القانونية والخطط والاستراتيجيات الرامية إلى تكييف المجتمعات المحلية والبنى التحتية بشكل فعال مع تغير المناخ، مع الاسترشاد بعمليات تشاركية، وتقييم مواطن الضعف على الصعيد المحلي، وجمع البيانات بسبل مبتكرة (أي الاستشعار عن بعد) وتجهيزها
1	4	2	4	5 - مشاريع إيضاحية بشأن إدارة البيئة الحضرية وإصلاحها، وحماية التنوع البيولوجي، واقتصاد التدوير، وخدمات النظم الإيكولوجية
2	4	1	3	6 - سياسات وخطط واستراتيجيات وطنية وإقليمية ومحلية متعلقة بتحسين إدارة الموارد الحضرية والكفاءة في استخدامها، بما في ذلك اقتصاد التدوير، والاستخدام الفعال للأراضي الحضرية، وتوفير الخدمات، والإدارة المستدامة للمياه والنفايات، وتشجيع الطاقة المتجددة والكفاءة في استخدام الطاقة
38	100	57	93	الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام)
10	35	16	30	7 - حلقات دراسية وحلقات عمل ومناسبات تدريبية تؤدي إلى زيادة وعي الجهات الشريكة والفئات التي تعيش في أوضاع هشّة (في المستوطنات العشوائية على سبيل المثال) وقدرتها على التخطيط للتخفيف من آثار تغير المناخ ونوعية الهواء والخدمات الأساسية الخفيفة الكربون وإدارتها واتخاذ إجراءات بشأنها
25	55	33	55	8 - حلقات دراسية وحلقات عمل ومناسبات تدريبية تؤدي إلى تعزيز قدرة الشركاء في جدول أعمال الموئل على التخطيط للتكيف الفعال للمجتمعات المحلية والبنى التحتية مع تغير المناخ، وإدارته واتخاذ إجراءات بشأنه
-	5	4	4	9 - حلقات دراسية وحلقات عمل ومناسبات تدريبية تؤدي إلى تعزيز فهم نماذج المدن الخضراء وتطبيقها، والبنى التحتية المراعية للبيئة، والتخطيط الحضري الأخضر - الأزرق
3	5	4	4	10 - دورات تدريبية متعلقة بالأبعاد البيئية والمناخية (نوعية الهواء، والمياه، والصرف الصحي، وإدارة النفايات) ورصد أهداف التنمية المستدامة في المناطق الحضرية
3	3	2	2	المنشورات (عدد المنشورات)
1	1	1	1	11 - منشور بشأن التخفيف من آثار تغير المناخ ونوعية الهواء
1	1	1	1	12 - منشور بشأن التكيف الفعال لمجتمعات الأحياء الفقيرة وغيرها من المجتمعات المهمشة في الأحياء الحضرية، والبنى التحتية، مع تغير المناخ

13 -	منشور بشأن تحسين الخدمات الحضرية الخفيفة الكربون والكفاءة في استخدام الموارد (مثل التركيز على الابتكارات التكنولوجية)	-	-	-	1
	المواد التقنية (عدد المواد)	9	9	12	5
14 -	سلسلة أو مجموعة من المواد التقنية المتعلقة بتحسين الكفاءة في استخدام الموارد وحماية الأصول الإيكولوجية، بما في ذلك المواد القطاعية	2	2	2	1
15 -	مجموعة من المواد التقنية بشأن التخفيف من آثار تغير المناخ ونوعية الهواء	2	2	3	1
16 -	سلسلة أو مجموعة من دراسات الحالات الإفرادية غير المتكررة بشأن الإجراءات المتعلقة بالمناخ أو الخدمات الأساسية أو البيئة في المستوطنات البشرية	2	2	3	1
17 -	سلسلة من التجمعات غير المتكررة للمبادئ التوجيهية والخطط وآليات التنسيق والاستراتيجيات الوطنية والإقليمية والمحلية المعنية بالإجراءات المتعلقة بالمناخ، والبيئة الحضرية، والنظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي، والشبكات الزرقاء - الخضراء، والأصول الإيكولوجية، وخدمات النظم الإيكولوجية	1	1	2	1
18 -	مجموعة من المواد التقنية المتعلقة بتحسين الخدمات الحضرية الخفيفة الكربون، والكفاءة في استخدام الموارد، والحلول المتعلقة بالتنقل (الكهربائية) والبنى التحتية (بما في ذلك الرصد)	2	2	2	1

جيم - المنجزات المستهدفة الفنية

التشاور والمشورة والدعوة: تقديم الخدمات الاستشارية إلى 16 من الدول الأعضاء بشأن خفض انبعاثات غازات الدفيئة في المناطق الحضرية من أجل التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه، وتحسين نوعية الهواء والخدمات الحضرية الخفيفة الكربون، وتحسين الكفاءة في استخدام الموارد وحماية الأصول الإيكولوجية

قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية: قواعد بيانات عن المواضيع ذات الصلة بالمناخ - أو البيئة - في المناطق الحضرية، ومواد رقمية فنية (أي عمليات محاكاة) عن خفض انبعاثات غازات الدفيئة وتحسين نوعية الهواء؛ وتحسين الكفاءة في استخدام الموارد وحماية الأصول الإيكولوجية، وتكييف المجتمعات المحلية والبنى التحتية بشكل فعال مع تغير المناخ

دال - المنجزات المستهدفة في مجال الاتصال

برامج التوعية والمناسبات الخاصة والمواد الإعلامية: عن خفض انبعاثات غازات الدفيئة وتحسين نوعية الهواء؛ وتحسين الكفاءة في استخدام الموارد وحماية الأصول الإيكولوجية؛ والتكيف الفعال للمجتمعات المحلية والبنى التحتية مع تغير المناخ، بهدف الوصول إلى 6 ملايين من أفراد الجمهور.

العلاقات الخارجية والعلاقات مع وسائل الإعلام: مقالات عن خفض انبعاثات غازات الدفيئة وتحسين نوعية الهواء، وتحسين الكفاءة في استخدام الموارد وحماية الأصول الإيكولوجية، وتكييف المجتمعات المحلية والبنى التحتية بشكل فعال مع تغير المناخ.

المنصات الرقمية ومحتوى الوسائط المتعددة: مواقع شبكية ومحتوى لوسائل التواصل الاجتماعي والوسائط المتعددة عن خفض انبعاثات غازات الدفيئة وتحسين نوعية الهواء، وتحسين الكفاءة في استخدام الموارد وحماية الأصول الإيكولوجية، وتكييف المجتمعات المحلية والبنى التحتية بشكل فعال مع تغير المناخ.

(أ) عُدلت المنجزات المستهدفة المقررة لعام 2022، التي سيتم تمويلها من أموال المؤسسة غير المخصصة الغرض، من خلال تخفيضها مع مراعاة الموارد التي وافق عليها المجلس التنفيذي لعام 2021 والبالغة قيمتها 10,0 ملايين دولار، والحد الأقصى للميزانية البالغ 12,0 مليون دولار لعام 2022، على النحو المبين في الجدول 14-15.

البرنامج الفرعي 4

العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها

الهدف

104-15 الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو تعزيز تدابير منع الأزمات الحضرية والتصدي لها. ويتم ذلك من خلال تعزيز الإدماج الاجتماعي والمجتمعات المحلية الشاملة للجميع، وتحسين مستويات المعيشة وإدماج المهاجرين واللاجئين والمشردين داخليا والعائدين، وتعزيز القدرة على الصمود للبيئة المبنية والبنى التحتية.

الاستراتيجية

105-15 من أجل المساهمة في تحقيق هذا الهدف، سيقدّم البرنامج الفرعي الدعم إلى الدول الأعضاء في تنفيذ استراتيجيات وإجراءات لزيادة الإدماج الاجتماعي والسلامة في الأماكن العامة من خلال برامج ومشاريع تشغيلية شاملة وجامعة وقائمة على المشاركة داخل البلد تتصدى للأزمات التي تؤثر على جميع أفراد المجتمع المحلي، بمن في ذلك الأفراد الذين يعيشون في ظروف هشة؛ وإدارة الأراضي على نحو ملائم للغرض المنشود من أجل ضمان الحياة للجميع في المناطق المتضررة من الأزمات. ويعتزم البرنامج الفرعي أيضاً دعم الدول الأعضاء في تنفيذ نهج للتعافي تكون شاملة وقائمة على الأدلة ومستدامة، مثل "العملية الشعبية" لموئل الأمم المتحدة، وهي عملية مجتمعية للتخطيط والإدارة تعزز الإدماج الاجتماعي والشمول والانتقال إلى التنمية المستدامة، تماشياً مع مبدأ "عدم ترك أحد خلف الركب" ومع الهدف المتمثل في إعادة البناء على نحو أفضل. وسينصب التركيز على العناصر التي تحدث أثراً تحفيزياً عند دمجها في الجهود الأوسع نطاقاً التي يبذلها مجتمع الأمم المتحدة فيما يتعلق بتعزيز الاستقرار واستدامة السلام، وتعزيز التماسك الاجتماعي، وبناء مدن ومجتمعات قادرة على الصمود، مما سيساعد الدول الأعضاء على إحراز تقدم نحو تحقيق الغاية 11-ب من أهداف التنمية المستدامة. وسيواصل البرنامج الفرعي التركيز على دعم الجهات الفاعلة المحلية بوصفها جهات فاعلة رئيسية لزيادة التماسك الاجتماعي بين المجتمعات المحلية، والحد من التمييز وكرهية الأجانب، والنهوض بالنهج القائمة على الحقوق في حالات الأزمات في المناطق الحضرية. وبالإضافة إلى ذلك، سيعمل البرنامج الفرعي الجهود المبذولة في إطار البرنامج الفرعي 2 لزيادة الإيرادات المحلية عن طريق تحسين ضمان الحياة وكفاءة إدارة الإيرادات المحلية المتزايدة بصورة محلية أيضاً بطريقة تعزز الإدماج الاجتماعي والمجتمعات المحلية الشاملة. ويساعد هذا العمل الدول الأعضاء على إحراز تقدم نحو تحقيق الأهداف 9 و 11 و 16 من أهداف التنمية المستدامة.

106-15 ويعتزم البرنامج الفرعي أيضاً إعطاء الأولوية لتحسين مستويات المعيشة وإدماج المهاجرين واللجئين والمشردين داخلياً والعائدين. وسيوفر البرنامج الفرعي الخبرة في مجال الاستجابة للأزمات في المناطق الحضرية ويدعم وضع استراتيجيات للتنمية الحضرية المتكاملة تلبي احتياجات كل من المجتمعات المضيفة والنازحين، سعياً إلى التغلب على مواطن الضعف المزمنة والحادة على حد سواء. وسيوفر الخبرة أيضاً في مجال التخطيط للمخيمات بوصفها توسعات حضرية مستقبلية، خلال الأزمات التي تحظى بالأولوية، وسيدمج استخدام معايير التخطيط الحضري وترتيبات الحياة السليمة المناسبة لتحويل المخيمات في نهاية المطاف إلى أحياء. وسيزيد تركيز موئل الأمم المتحدة على التغلب على التحديات المتصلة بالأراضي التي تشكل عوامل مثيرة للنزاعات، بسبل منها دعم حقوق السكن والأرض والملكية في السياقين الإنساني والإئمائي، والنهوض بإدارة الأراضي على نحو ملائم للغرض المنشود من أجل ضمان الحياة للجميع في المناطق المتضررة من الأزمات. وسيحقق ذلك من خلال مواصلة حشد جهود الأمم المتحدة على النحو المبين في مذكرة الأمين العام الإرشادية بشأن الأراضي والنزاعات. وسيصمم البرنامج الفرعي أيضاً التوجيه المعياري والدعم التنفيذي للموئل في سياقات التشرّد في المناطق الحضرية، في إطار البرنامج الرئيسي المعنون "مدن شاملة للجميع: تعزيز الآثار الإيجابية للهجرة الحضرية"، بالتنسيق والتعاون الوثيق مع وكالات الأمم المتحدة وغيرها من الجهات الفاعلة الرئيسية، وتعزيز أوجه التآزر بين الركائز المتعلقة بالعمل الإنساني والتنمية والسلام. ويساعد هذا العمل الدول الأعضاء على إحراز تقدم نحو تحقيق الأهداف 1 و 5 و 8 و 10 و 11 من أهداف التنمية المستدامة.

107-15 وسيواصل البرنامج الفرعي وضع استراتيجيات محلية تقوم على الأدلة للحد من مخاطر الكوارث وزيادة القدرة على الصمود أمامها، تماشياً مع إطار سنداي للحد من مخاطر الكوارث، وسينفذ استراتيجيات للحد من مخاطر الكوارث وزيادة القدرة على الصمود أمامها. وسيواصل بلورة وتحسين منهجية التوصيف الحضري والأطر والأدوات ونهج التعافي الخاصة بالمناطق الحضرية، مع دعم تنفيذها على المستوى المحلي وحشد شبكات الجهات صاحبة المصلحة في المناطق الحضرية وتكملة العمل الذي يقوده البنك الدولي والاتحاد الأوروبي وبرنامج الأمم المتحدة الإئمائي على الصعيد الوطني. ويساعد هذا العمل الدول الأعضاء على إحراز تقدم نحو تحقيق الأهداف 9 و 11 و 13 و 16 من أهداف التنمية المستدامة.

108-15 ويخطط البرنامج الفرعي لدعم الدول الأعضاء في المسائل المتعلقة بجائحة كوفيد-19 من خلال العمل مع المدن والمستوطنات العشوائية داخل المدن، من خلال الأنشطة المعيارية والتنفيذية على حد سواء، لزيادة قدرتها على مواجهة مجموعة واسعة من التهديدات، منها حالات الطوارئ الصحية، والعمل على إدراج تعافي المناطق الحضرية في الاستراتيجيات الوطنية للتعافي من جائحة كوفيد-19.

109-15 ومن المتوقع أن يفضي العمل المذكور أعلاه إلى ما يلي:

(أ) زيادة نسبة أفراد المجتمعات المحلية المتضررة من الأزمات المشاركين في صنع القرارات المحلية فيما يتعلق بمشاريع إعادة الإعمار وتحسين الإدماج الاجتماعي، وتعزيز حيافة الأراضي، وتحسين فرص الحصول على السكن اللائق والخدمات الأساسية في الأوضاع الهشة؛

(ب) زيادة عدد المدن التي تتاح فيها تدريجياً للاجئين والمهاجرين والمشردين داخليا والعائدين والمجتمعات المضيفة إمكانية الحصول على الحياة المضمونة، والخدمات الأساسية والاجتماعية المستدامة، والسكن اللائق، والسلامة، والأمن؛

(ج) الحد من المخاطر المتعددة الأبعاد وزيادة الحماية للفئات التي تعيش في أوضاع هشة في المدن.

110-15 ومن المتوقع أن يسفر الدعم المقرر فيما يتعلق بالمسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 عن تعزيز نظم التحليل واتخاذ القرارات بشأن البنى التحتية القادرة على الصمود على مستوى المدن، ولا سيما في حالات الأزمات.

الأداء البرنامجي في عام 2020

111-15 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتيجة الواردة أدناه التي استجّدت خلال عام 2020، إلى جانب الأداء البرنامجي المعروف في إطار النتيجتين 1 و 2 أدناه.

تعزيز التصدي لجائحة كوفيد-19 في المناطق الحضرية

112-15 شكلت جائحة كوفيد-19 تهديدا وجوديا عالميا، تبيّن أنه الأكثر تعقيدا في المناطق الحضرية المكتظة بالسكان. فالكثافة في حدّ ذاتها ليست المشكلة أو السبب الذي يكمن وراء هذا التهديد؛ بل التهديد ناجم عن مجموعة واسعة من حالات الحرمان الاجتماعي الاقتصادي التاريخية والحالية والافتقار الأساسي إلى إمكانية الوصول المناسبة إلى الخدمات الحضرية. وكانت استجابة البرنامج الفرعي متسقة مع الركائز الثلاث لاستجابة منظومة الأمم المتحدة في مجال الصحة وساهمت فيها. فبالتنسيق مع منظمة الصحة العالمية، واستنادا إلى الخبرة المكتسبة من أزمة فيروس إيبولا في غرب أفريقيا، ساهم البرنامج الفرعي بخبرته في مجال تحليل البيانات والتحليل الحضري والتوجيهات الصحية في المناطق الحضرية. وفيما يتعلق بالاستجابة الإنسانية العالمية، شارك البرنامج الفرعي مشاركة نشطة في آليات اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات، حيث بذل جهدا خاصا لتسليط مزيد من الضوء على التهديدات الناجمة عن جائحة كوفيد-19 في المناطق الحضرية وأولويات التصدي لها. وشارك البرنامج الفرعي أيضا في الخطة المشتركة بين الوكالات للاستجابة الإنسانية العالمية لمواجهة كوفيد-19، وقدم مساهمات على الصعيد القطري في صياغة الخطاب العالمي المتعلق بأثر الجائحة على المناطق الحضرية. وساهم البرنامج الفرعي أيضا بنشاط في إطار الأمم المتحدة للاستجابة الاجتماعية والاقتصادية الفورية لجائحة كوفيد-19 من خلال المشاركة في قيادة الركيزة 5 (التماسك الاجتماعي وقدرة المجتمعات المحلية على الصمود). وبالإضافة إلى ذلك، أدى موئل الأمم المتحدة دورا قياديا في المساهمة في الموجز السياساتي للأمين العام للأمم المتحدة بشأن جائحة كوفيد-19 في العالم الحضري بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة

الأمم المتحدة للطفولة، ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، واللجان الإقليمية.

113-15 ووضع البرنامج الفرعي أيضا إطارا للسياسات والبرامج من أجل تحديد النطاق المواضيعي لسبل التصدي لجائحة كوفيد-19. وقد استخدم المقر والمكاتب الإقليمية هذا الإطار لضمان المواءمة الاستراتيجية والتكامل بين برامج ومشاريع التصدي للجائحة في المناطق الحضرية. ومن الاستجابة السريعة إلى التعافي الطويل الأمد، وقر البرنامج الفرعي الدعم للاستجابة الشاملة في 37 بلدا وأكثر من 250 مدينة، استفاد منها 6,8 ملايين شخص. ويشكل العمل المهم الذي يؤديه البرنامج الفرعي في الأحياء الفقيرة والمستوطنات العشوائية عنصرا حيويا من عناصر التصدي لجائحة كوفيد-19. وعلاوة على ذلك، أعد البرنامج الفرعي خطة استجابة لدعم 64 بلدا من خلال أكثر من 100 مشروع وجمع أو أعاد برمجة 25 مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة، لفائدة المستوطنات العشوائية بصورة رئيسية. فعلى سبيل المثال، ييسر البرنامج الفرعي في صوماليلاند حصول المجتمعات المحلية الضعيفة على المياه لمنع انتشار الجائحة، حيث وفر المياه النظيفة للمشردين داخليا في مستوطنتين على مشارف هرجيسا. وفيما يتعلق ببرامج السياسة الحضرية الوطنية لميانمار، وضع البرنامج الفرعي مشروعا للاستجابة لحالات الطوارئ من أجل التصدي للجائحة في مشروع مستوطنات عشوائية في يانغون؛ وفي الفلبين، افتتح البرنامج الفرعي سوقين تابعين له والعديد من المتاجر المتقلة في محيط مدينة ماراوي لتحسين فرص الحصول على الغذاء، وإشراك المجتمعات المحلية في الأعمال التجارية الصغيرة، وإطلاع المجتمعات المحلية على استراتيجيات التعافي.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

114-15 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق الهدف، كما يتضح ذلك من إعداد وتكييف مشاريع وبرامج للتصدي لجائحة كوفيد-19 في البيئات الحضرية والمستوطنات العشوائية في 262 مدينة مستفيدة ضمن 37 بلدا. وقد وصل إلى 6,8 مليون فرد مستفيد من خلال 71 مشروعا شاركت فيها أكثر من 250 جهة شريكة (انظر الجدول 8-15).

الجدول 8-15

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)
-	-	71 مشروعا مع التركيز على التخفيف من تأثير جائحة كوفيد-19 في 262 مدينة مستفيدة ضمن 37 بلدا، تصل إلى 6,8 ملايين فرد مستفيد

تأثير جائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرنامج الفرعي

115-15 بسبب التأثير الناجم عن جائحة كوفيد-19 خلال عام 2020، غير البرنامج الفرعي النهج الذي يتبعه في أنشطة بناء القدرات والتدريب للمجتمعات المحلية، وتعاونه مع السلطات الوطنية والمحلية، حيث انتقل من عقد اجتماعات بالحضور الشخصي إلى عقد اجتماعات افتراضية أو مختلطة. وتسببت القيود المفروضة على السفر في العالم فعليا في توقف جميع البعثات المقررة لتنمية القدرات، والرحلات الميدانية، وبعثات تقصي الحقائق، وكذلك إيفاد الموظفين إلى مراكز العمل.

116-15 ولكن البرنامج الفرعي حدد في الوقت نفسه أنشطة جديدة لدعم الدول الأعضاء في المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19، ضمن النطاق العام لأهدافه، وهي المساهمة بخبرته في المناطق الحضرية في سياق إعداد الخطة العالمية للاستجابة الإنسانية، وإطار

الأمم المتحدة للاستجابة الاجتماعية والاقتصادية الفورية لكوفيد-19، والموجز السياساتي للأمين العام المعنون بشأن جائحة كوفيد-19 في العالم الحضري. وعلاوة على ذلك، وضع موئل الأمم المتحدة إطار السياسات والبرامج المتصلة بجائحة كوفيد-19 الذي يحدد خطط عمل عالمية وإقليمية وقطرية، مع التركيز على دعم الحكومات المحلية، والتوصيف الحضري وتحديد مجالات البيانات، وتحسين مرافق المياه والصرف الصحي في المستوطنات العشوائية، والتوعية بالتهديد الناجم عن جائحة كوفيد-19. واستُخدمت مخصصات الطوارئ الداخلية للموئل التي بلغت 1,3 مليون دولار لدعم مشاريع لفائدة 5 ملايين شخص في 145 مدينة في 13 بلداً، من بينها البرازيل، والجمهورية العربية السورية، والعراق، وغانا، والفلبين، وكينيا، ولبنان، والمكسيك، وموزمبيق، وميانمار. وفي الموصل بالعراق، وضع الموئل، بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية، مبادئ توجيهية لإدارة المخاطر الناجمة عن جائحة كوفيد-19 في مواقع البناء من أجل تيسير وضع سياسات العودة إلى العمل في مشاريع إعادة الإعمار. وتم توزيع المبادئ التوجيهية على المتعاقدين والشركاء، وأدى استئناف أنشطة الموئل في الموصل إلى توفير المأوى وفرص كسب العيش للفئات المحرومة. وأسهمت المنجزات المستهدفة الجديدة في تحقيق النتائج لعام 2020، كما يتضح من النتيجة المستجدة لعام 2020 الواردة أعلاه.

النتائج المقررة لعام 2022

117-15 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2 اللتين هما تحديثان للنتائج المعروضة في الخطط البرنامجية المقترحة السابقة وبالتالي تبتنان كلا من الأداء البرنامجي في عام 2020 والخططة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3 فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: إعادة التأهيل واسترداد المأوى للأسر الضعيفة في الموصل بالعراق⁽⁸⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

118-15 عالج البرنامج الفرعي الأزمة الحضرية في العراق من خلال تكثيف جهوده الرامية إلى إعادة تأهيل المساكن في ثلاث محافظات محررة، وخاصة في مدينة الموصل. وساهمت الأنشطة المتصلة بتوفير المأوى في العودة المستدامة لنحو 2 500 من سكان الموصل النازحين والمتضررين من النزاع مع تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام. وشرع البرنامج الفرعي أيضاً في العملية التشاركية لإعادة تصميم وإعادة تأهيل حديقة اليرموك، وهي أكبر مساحة عامة مفتوحة في غرب الموصل، باعتبار ذلك جزءاً لا يتجزأ من برامجها الجارية للتعافي الحضري على أساس المناطق. وعلاوة على ذلك، يروج البرنامج الفرعي لنهج "إعادة البناء على نحو أفضل" الذي يشمل اعتماد تكنولوجيات أكثر مراعاة للبيئة، بما في ذلك الطاقة المتجددة، والتصميم السليبي، وإعادة تدوير المخلفات، واستخدام المواد التي يتم اقتناؤها وإنتاجها في العراق.

119-15 وأسهم العمل المذكور أعلاه في إعادة تأهيل 356 منزلاً دمرتها الحرب في الأحياء المستهدفة، وهي الشفاء والسكك والمطاحن والمغرب، بالتوازي مع تحديث البنى التحتية للمياه وخدمات الصرف الصحي والنظافة الصحية في حي الشفاء، وإنشاء مرافق رياضية وخضرنة حديقة اليرموك، وهو ما شكل أداءً مستوفياً للهدف المقرر كما هو مبين في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020. وتشكل الملاعب الرياضية المتعددة الأغراض التي بنيت حديثاً أداة مهمة لتعزيز الروابط والشبكات الاجتماعية، والتغلب على انعدام الثقة، وتجاوز الانقسامات السياسية والاختلافات العرقية والدينية، ولا سيما في صفوف الشباب المحرومين الذين نشأوا في بيئة من التعصب والنزاع.

(8) على النحو المبين في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (Sect. 15) (A/74/6).

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

120-15 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، تماشيا مع ولايته. وللمساهمة في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف، سيتولى البرنامج الفرعي قيادة جهود صياغة خطة تشاركية من أجل تعافي مدينة الموصل القديمة، في إطار شراكة مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو). ويُعرض التقدّم المتوقَّع ضمن مقياس الأداء المحدّث المبين أدناه (انظر الجدول 15-9).

الجدول 15-9

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)	2021 (الأداء المقرر) ^(أ)	2022 (الأداء المقرر)
الافتقار إلى آلية تنسيق مملوكة وطنيا وإلى استجابة إنسانية كبيرة لإعادة إعمار الموصل من أجل توجيه أعمال الإنعاش وإعادة التأهيل للعائدين المستقيدين من المنازل التي أعيد تأهيلها، وعددها 600 منزل	إنشاء آلية تنسيق مملوكة وطنيا لإعادة إعمار الموصل من أجل توجيه أعمال الإنعاش وإعادة التأهيل؛ والاضطلاع في الوقت نفسه بإصلاح المنازل المتضررة وتشبيد منازل جديدة	عودة 356 أسرة إلى المنازل المتضررة من الحرب والمعاد تأهيلها في أحياء الشفاء والسكك والمطاحن والمغرب، بعد عملية إعادة التأهيل إنشاء مرافق رياضية ومساحات خضراء لأحياء المحلية في حديقة اليرموك	تحسين فرص حصول العائدين وأفراد المجتمع المحلي الذين يعيشون في أوضاع هشّة على السكن اللائق والخدمات الأساسية؛ والتصدي للتحديات المتعلقة بالتنمية الطويلة الأجل وبناء السلام من خلال تدابير من قبيل حماية الحقوق في السكن والأرض والملكية وتيسير الوساطة لحل المنازعات فيما بين أفراد المجتمع المحلي	إحراز تقدم في إعادة تأهيل مدينة الموصل القديمة بعد إطلاق خطة الإنعاش التشاركية بالشراكة مع اليونسكو

(أ) حفاظا على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021، وهو يعكس أفضل التعديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتقسي جائحة كوفيد-19. وسيُلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 2: مدن شاملة للجميع: تعزيز الآثار الإيجابية للهجرة الحضرية⁽⁹⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

121-15 يزداد عدد المهاجرين والمشردين (بمن فيهم المشردون داخليا) الذين يقيمون في المناطق الحضرية ويتجهون إليها. ويتسبب التدفق السريع لعدد إضافي من السكان إلى المدن بسبب أخطار طبيعية أو من صنع البشر، في الضغط على النظم الحضرية، كما يؤثر على تقديم الخدمات، وتوافر السكن اللائق والبنى التحتية وفرص كسب العيش. وقد عمل البرنامج الفرعي في مناطق متعددة لدعم الدول الأعضاء التي تواجه تحديات كبرى متعلقة بالهجرة والتشرد. ففي عام 2020، شمل ذلك وضع ملامح مكانية حضرية في أمريكا اللاتينية، والدول العربية/منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، وأفريقيا، وآسيا؛ وحلقات عمل لبناء القدرات المحلية على استخدام عمليات التخطيط التشاركي لزيادة التماسك الاجتماعي؛ وصياغة التوصيات والوثائق الإرشادية؛

(9) على النحو المبين في الميزانية البرنامجية لعام 2021 (A/75/6/Add.1).

وتوفير الخدمات الاستشارية التقنية للنهوض بنهج الإدارة القائمة على المناطق والشاملة لعدة قطاعات والمتعددة أصحاب المصلحة والمتعددة المستويات من أجل إدماج المهاجرين في المدن. وأسهم البرنامج الفرعي في تعزيز أوجه التآزر بين الركائز المتعلقة بالعمل الإنساني والتنمية والسلام، حيث إن الهدف الذي يتوخاه البرنامج الفرعي هو تحسين حياة اللاجئين والمهاجرين والمشردين داخليا في المناطق الحضرية، وفي الوقت نفسه دعم المجتمعات المضيفة من خلال تعزيز النهج القائمة على المناطق والحكومة بأكملها والمجتمع بأسره. وبالإضافة إلى ذلك، تراوح عمل البرنامج الفرعي في سياقات الأزمات الحضرية بين جمع البيانات المكانية والتشاركية (التوصيف الحضري) من أجل اتخاذ القرارات بناء على الأدلة، وتقديم توصيات بشأن السياسات، وبناء القدرات، وتنفيذ المشاريع التجريبية. واستنادا إلى الخبرات المكتسبة من بلدان مثل الصومال والعراق ولبنان، وضعت أفرقة في بلدان مختلفة خططا رئيسية ومشاريع تجديد، بما في ذلك التوسعات المخطط لها في المدن وتحسين الأحياء التي تعاني من نقص الخدمات والتي يسكنها فقراء الحضر وغيرهم من الأشخاص الذين يعيشون في أوضاع هشة.

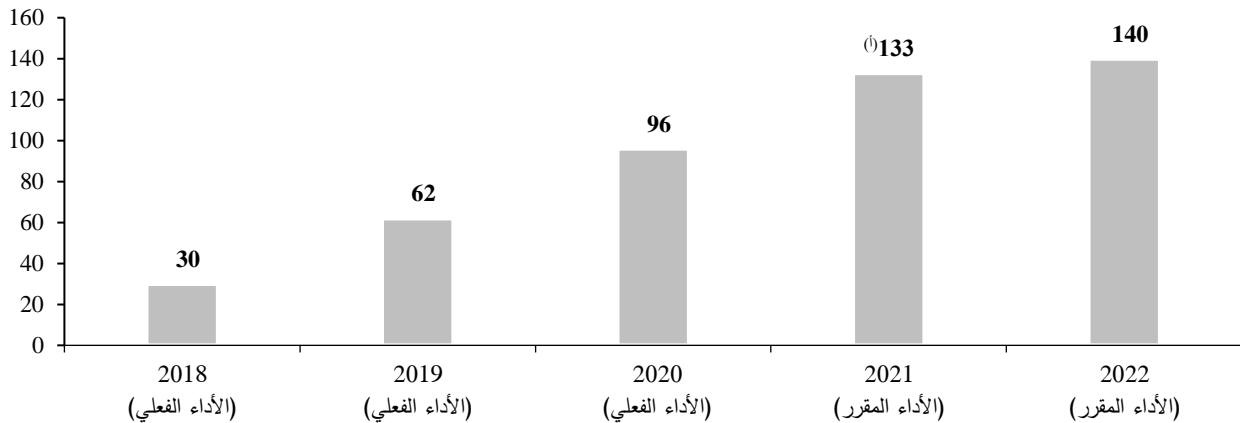
122-15 وأسهم العمل المذكور أعلاه في دعم 96 مدينة في تطبيق منهجيات التخطيط التشاركي من خلال الجمع التشاركي للبيانات والمشاورات مع جميع الجهات المعنية صاحبة المصلحة وفي تعزيز التماسك الاجتماعي المتزايد بين المهاجرين والمشردين والمجتمعات المضيفة، وهو ما شكل أداء مستوفيا للهدف المقرر الوارد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021. واستندت التدخلات الرامية إلى تحسين مستوى معيشة جميع الناس في المدن والمجتمعات المحلية، على سبيل المثال من خلال زيادة فرص الحصول على الخدمات الأساسية والاجتماعية والحضرية، وضمان حياة الأراضي، والإسكان، إلى عمليات تشاركية وبيانات حضرية يمكن التحقق منها.

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

123-15 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، تماشيا مع ولايته. وللمساهمة في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي العمل على دعم الحكومات على جميع المستويات من أجل النهوض بالقائمة على الحقوق لإدماج المهاجرين والمشردين في المدن. وسيعمل البرنامج الفرعي على تركيز أنشطته على وضع مشاريع متكاملة وشاملة (تشمل البحوث، وجمع البيانات المكانية وتحليلها، وإجراء استعراضات وتقديم توصيات بشأن بيئات السياسات، والتدريب، والخدمات التوجيهية والاستشارية، والدعوة على الصعيد العالمي) تساعد على تحسين ظروف عيش الأشخاص الذين يعيشون في أوضاع هشة. ويُعرض التقدّم المتوقع ضمن مقياس الأداء المحدّث المبين أدناه (انظر الشكل العاشر من الباب 15).

الشكل العاشر من الباب 15

مقياس الأداء: العدد الإجمالي للمدن التي تطبق منهجيات التخطيط التشاركي (العدد التراكمي)



(أ) حفاظا على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتعشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 3: نهج جديد لتعزيز قدرة المدن على الصمود

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

124-15 نظرا إلى أن أكثر من 50 في المائة من سكان العالم يعيشون في المناطق الحضرية، ومن المتوقع أن تبلغ نسبتهم 70 في المائة بحلول عام 2050، فإن التحديات في المدن تزداد يوميا. وتشمل هذه التحديات الضغوط الداخلية، مثل القدرة المحدودة لمقدمي الخدمات على توفير الخدمات الأساسية كالمياه لسكان المدن، فضلا عن الصدمات الخارجية كالكوارث الطبيعية التي يمكن أن تعطل وظائف المدن. ويعمل البرنامج العالمي لقدرة المدن على الصمود التابع للبرنامج الفرعي من خلال نهج متعدد المخاطر ومتعدد الجهات صاحبة المصلحة ومتعدد القطاعات لبناء مدن قادرة على الصمود مع مراعاة تعقيدات النظم الحضرية. ومن الأمثلة الحديثة على نجاح هذا النهج، كانت مواجهة المدن لجائحة كوفيد-19 التي قدم البرنامج الفرعي الدعم المتعلق بها إلى رؤساء البلديات من أجل اتخاذ القرارات بناء على الأدلة عن طريق جمع البيانات المتعلقة بالمدن والتحليل والتشخيص، وقيام موظفي البلديات بوضع توصيات قابلة للتنفيذ من الناحية الفنية باستخدام نهج وأدوات ومؤشرات البرنامج العالمي لقدرة المدن على الصمود. وكَيِّفَتْ منهجية البرنامج العالمي لقدرة المدن على الصمود في مجموعة واسعة من بيئات المدن المختلفة اختلافا تاما من أجل ضمان أنها قابلة للتكيف مع وقائع سياقية وثقافية مختلفة، حيث قد تختلف الموارد والقدرات اختلافا كبيرا.

الدروس المستفادة والتغيرات المقررة

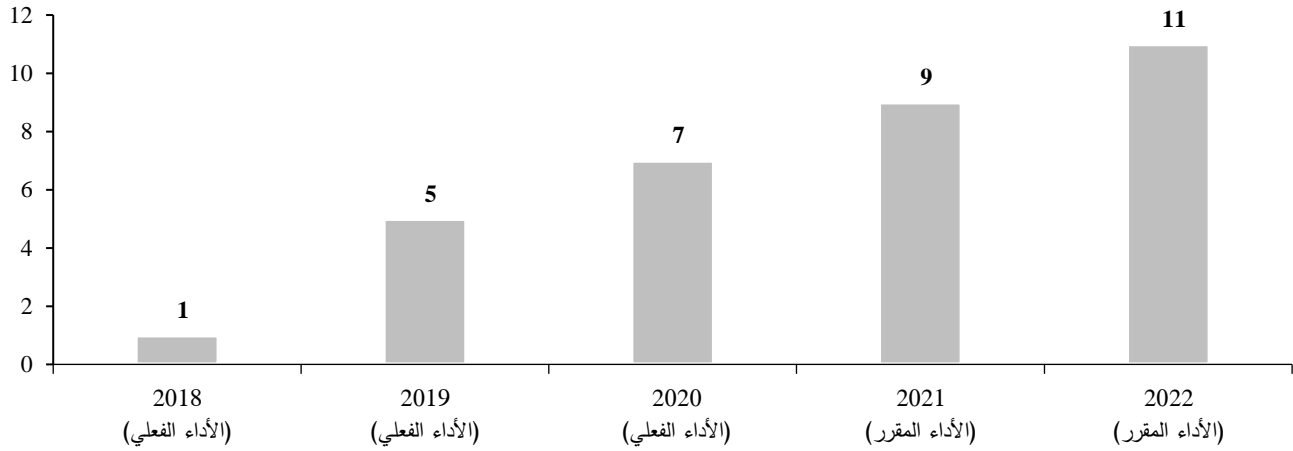
125-15 تَمَثَّلُ الدرس المستفاد للبرنامج الفرعي في أنه بصرف النظر عن سياق وتنوع التحديات في أي مدينة من المدن، هناك تشابه بين النظم الحضرية الرئيسية والعناصر والبنى التحتية الأساسية اللازمة. ولذلك، تكتسي الحاجة إلى إطار مفاهيمي مرن، مثل البرنامج العالمي لقدرة المدن على الصمود الذي يحدد التحديات والصدمات والضغوط ويشمل الجهات الفاعلة ذات الصلة على نطاق المشهد الحضري، أهمية بالغة. وفي سياق تطبيق هذا الدرس، سيقدم البرنامج الفرعي الدعم إلى المدن في أتمتة بيانات النظم الحضرية وفي الوقت نفسه وضع تلك البيانات في سياقها الصحيح لمراعات مختلف الجهات صاحبة المصلحة والتحديات أو الصدمات المحددة. وسيستجيب البرنامج الفرعي أيضا للطلبات المتزايدة من المدن لبناء قدرتها على الصمود في وجه الصدمات المحتملة.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

126-15 من المتوقع أن يسهم هذا العمل في تحقيق هذا الهدف، وهو ما سيثبت تحققه من تزايد عدد المدن التي تعتمد منهجية البرنامج العالمي المتعلق بقدرة المدن على الصمود وتستثمر فيها. وستتضم مدينتان إلى عدد المدن التي تطبق المنهجية خلال الفترة البرنامجية، وسيقوم البرنامج الفرعي بالتوازي بتطوير أدوات تسمح بزيادة القدرة على التوسع ودعم وضع السياسات والمبادئ التوجيهية للسلطات الوطنية والمحلية (انظر الشكل الحادي عشر من الباب 15).

الشكل الحادي عشر من الباب 15

مقياس الأداء : العدد الإجمالي للمدن التي تنفذ البرنامج العالمي لقدرة المدن على الصمود (العدد التراكمي)



الولايات التشريعية

127-15 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرارات الجمعية العامة

292/64	حق الإنسان في الحصول على المياه والصرف الصحي	150/73	تقديم المساعدة إلى اللاجئين والعائدين والمشردين في أفريقيا
291/67	الصرف الصحي للجميع	230/73	اتخاذ إجراءات عالمية فعالة لمعالجة آثار ظاهرة النينو
280/69	تعزيز الإغاثة في حالة الطوارئ والتأهيل وإعادة الإعمار في إطار التصدي للآثار المدمرة التي أحدثها الزلزال في نيبال	115/74	التعاون الدولي في تقديم المساعدة الإنسانية في ميدان الكوارث الطبيعية، من مرحلة الإغاثة إلى مرحلة التنمية
283/69	إطار سنديا للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030.	160/74	توفير الحماية والمساعدة للمشردين داخليا
139/73 و 118/74	تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ		

قرارات مجلس الإدارة

17/20	التقييم وإعادة الإعمار في أعقاب النزاعات والكوارث الطبيعية والاصطناعية	18/23	الحد من مخاطر الكوارث الطبيعية والتأهب لها والوقاية منها والتخفيف من حدتها كمساهمة في التنمية الحضرية المستدامة
		2/26	تعزيز دور موئل الأمم المتحدة في الاستجابة للأزمات الحضرية

المنجزات المستهدفة

128-15 يعرض الجدول 10-15 جميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي يُتَوَقَّع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه،

مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

البرنامج الفرعي 4: المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022، حسب الفئة والفئة الفرعية

المقرر الفعلي المقرر المقرر
لعام 2020 لعام 2020 لعام 2021 لعام 2022^(أ)

الفئة والفئة الفرعية

باء - توليد المعارف ونقلها			
19	31	23	28
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)			
8	10	8	10
1 - مشاريع بشأن تعزيز الإدماج الاجتماعي وتحقيق تماسك المجتمعات المحلية			
5	11	8	10
2 - مشاريع بشأن تحسين مستويات المعيشة وإدماج المهاجرين واللاجئين والنازحين داخليا			
6	10	7	8
3 - مشاريع بشأن تعزيز قدرة البيئة المبنية والبنية التحتية على الصمود			
31	45	27	42
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام)			
12	18	10	16
4 - حلقات دراسية وحلقات عمل ومناسبات تدريبية عن تعزيز الإدماج الاجتماعي وتحقيق تماسك المجتمعات المحلية			
8	13	9	13
5 - حلقات دراسية وحلقات عمل ومناسبات تدريبية عن تحسين مستويات المعيشة وإدماج المهاجرين واللاجئين والنازحين داخليا			
11	14	8	13
6 - حلقات دراسية وحلقات عمل ومناسبات تدريبية عن تعزيز قدرة البيئة المبنية والبنية التحتية على الصمود			
2	2	1	2
المنشورات (عدد المنشورات)			
1	1	1	1
7 - منشور عن تحسين مستويات المعيشة وإدماج المهاجرين واللاجئين والنازحين داخليا			
1	1	-	1
8 - منشور عن تعزيز قدرة البيئة المبنية والبنية التحتية على الصمود			
6	9	6	9
المواد التقنية (عدد المواد)			
2	3	2	3
9 - مواد تقنية عن تعزيز الإدماج الاجتماعي وتحقيق تماسك المجتمعات المحلية			
2	3	2	3
10 - مواد تقنية عن تحسين مستويات المعيشة وإدماج المهاجرين واللاجئين والنازحين داخليا			
2	3	2	3
11 - مواد تقنية عن تعزيز قدرة البيئة المبنية والبنية التحتية على الصمود			
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية			
التشاور والمشورة والدعوة: تقديم الخدمات الاستشارية إلى 15 دولة عضوا بشأن التخفيف من حدة الأزمات الحضرية والاستجابة لها، وبشأن تعزيز قدرة المدن على الصمود في مواجهة التهديدات المتعددة الأخطار، بما في ذلك الأزمات المتصلة بالهجرة والتشرد.			
دال - المنجزات المستهدفة في مجال الاتصال			
برامج التوعية والمناسبات الخاصة والمواد الإعلامية: كتيبات وحملات ومناسبات بشأن الإدماج في المدن، والتماسك الاجتماعي، وبناء القدرة على الصمود، وسبل حصول الجميع على المساكن الملائمة والحيازة المضمونة للأراضي والخدمات الحضرية الأساسية والفرص الاقتصادية في سياقات الأزمات الحضرية.			
المنصات الرقمية ومحتوى الوسائط المتعددة: توفير محتوى لحسابات وسائل التواصل الاجتماعي وتعهدها (تويتز، فيسبوك، إنستغرام، تريبو، لينكد إن، يوتيوب أو ما شابه ذلك)، والمدونات والمواقع الشبكية التي تنتشر رسائل البرنامج الفرعي وتدعم التواصل بشأن الإدماج الاجتماعي والاقتصادي للمهاجرين واللاجئين والمشردين داخليا والعائدين في سياقات الأزمات الحضرية؛ وسيتم تبادل الرسائل والمحتوى المتعدد الوسائط من خلال ستة جهات شريكة، من بينها رابطة "مدن بلا أحياء فقيرة"، ومركز التكامل المتوسطي، والشبكات العالمية لتنفيذ الاتفاق العالمي لللاجئين، والاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية، وشراكة للمعرفة العالمية بشأن الهجرة والتنمية.			

(أ) عُدلت المنجزات المستهدفة المقررة لعام 2022، التي سيتم تمويلها من أموال المؤسسة غير المخصصة الغرض، من خلال تخفيضها مع مراعاة الموارد التي وافق عليها المجلس التنفيذي لعام 2021 والبالغة قيمتها 10 ملايين دولار، والحد الأقصى للميزانية البالغ 12 مليون دولار لعام 2022، على النحو المبين في الجدول 14-15.

باء - الاحتياجات المقترحة من الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف لعام 2022 لمحة عامة

129-15 ترد في الجداول 11-15 إلى 13-15 الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022، بما في ذلك تفاصيل التغييرات في الموارد، حسب الاقتضاء.

الجدول 11-15

الباب عموماً: تطور الموارد المالية حسب وجه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الإنفاق	التغييرات						عام 2021	عام 2020	تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)
	المجموع	النسبة المئوية	التغييرات الأخرى	الولايات الجديدة/ الموسعة	التعديلات الفنية	التغييرات			
الموارد المتصلة بالوظائف	196,2	1,7	-	-	196,2	11 285,5	10 999,0	11 481,7	
تكاليف الموظفين الأخرى	235,0	81,5	5,0	230,0	-	288,5	180,4	523,5	
الضيافة	(0,1)	(3,2)	(0,1)	-	-	3,1	-	3,0	
الخبراء الاستشاريون	118,2	111,1	(1,8)	120,0	-	106,4	182,9	224,6	
الخبراء	30,0	55,6	-	30,0	-	54,0	-	84,0	
سفر الممثلين	39,9	-	-	39,9	-	-	-	39,9	
سفر الموظفين	10,6	11,2	0,5	10,1	-	94,3	12,8	104,9	
الخدمات التعاقدية	268,8	106,5	151,8	117,0	-	252,3	251,4	521,1	
مصرفوات التشغيل العامة	(161,2)	(46,0)	(161,2)	-	-	350,4	354,6	189,2	
اللوازم والمواد	(15,2)	(46,5)	(15,2)	-	-	32,7	33,8	17,5	
الأثاث والمعدات	21,0	73,4	21,0	-	-	28,6	152,7	49,6	
المنح والمساهمات	50,0	-	50,0	50,0	-	-	-	50,0	
المصرفوات الأخرى	-	-	-	-	-	-	(0,3)	-	
المجموع	793,2	6,3	-	597,0	196,2	12 495,8	12 167,3	13 289,0	

ملاحظة: تُستخدم المختصرات التالية في الجداول والأشكال: خ ع (ر أ): فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ ر م: الرتبة المحلية؛ و أ ع: وكيل الأمين العام.

الجدول 15-12

الباب عموماً: الوظائف المقترحة والتغيرات في الوظائف لعام 2022^(أ)

(عدد الوظائف)

العدد	التفاصيل
75	1 و أ ع، 1 مد-2، 4 مد-1، 9 ف-5، 17 ف-4، 14 ف-3، 5 ف-1/2، 2 خ ع (ر أ)، 22 ر م
-	1 ف-3 من البرنامج الفرعي 2 إلى البرنامج الفرعي 4 1 ف-3 من البرنامج الفرعي 3 إلى البرنامج الفرعي 4
75	1 و أ ع، 1 مد-2، 4 مد-1، 9 ف-5، 17 ف-4، 14 ف-3، 5 ف-1/2، 2 خ ع (ر أ)، 22 ر م

(أ) يورد المرفق الثالث مزيداً من المعلومات عن التغييرات في الوظائف

الجدول 15-13

الباب عموماً: الوظائف المقترحة حسب الفئة والرتبة

(عدد الوظائف)

المقترح لعام 2022	التغيرات			المعتمد لعام 2021	الفئات الفنية والفئات العليا
	المجموع	التغيرات الأخرى	الولايات الجديدة/الموسعة		
1	-	-	-	1	و أ ع
1	-	-	-	1	مد-2
4	-	-	-	4	مد-1
9	-	-	-	9	ف-5
17	-	-	-	17	ف-4
14	-	-	-	14	ف-3
5	-	-	-	5	ف-1/2
51	-	-	-	51	المجموع الفرعي
					الخدمات العامة والفئات المتصلة بها
2	-	-	-	2	خ ع (ر أ)
22	-	-	-	22	ر م
24	-	-	-	24	المجموع الفرعي
75	-	-	-	75	المجموع

15-130 وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 في الجداول من 15-14 إلى 15-16 وفي الشكل الثاني عشر من الباب 15.

15-131 وعلى النحو المبين في الجدولين 15-14 (1) و 15-15 (1)، تبلغ الموارد الإجمالية المقترحة لعام 2022 ما قدره 13 289 000 دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، مما يعكس زيادة صافية قدرها 793 200 دولار (أو 6,3 في المائة) مقارنة بالاعتماد المخصص

عام 2021. وتأتي التغييرات في الموارد نتيجة ثلاثة عوامل هي: (أ) التعديلات الفنية؛ (ب) الولايات الجديدة والموسعة؛ (ج) التغييرات الأخرى. ويغطي مستوى الموارد المقترحة تكاليف تنفيذ الولايات تنفيذًا تامًا يتسم بالكفاءة والفعالية.

الجدول 14-15

الباب عموماً: تطور الموارد المالية حسب مصدر التمويل والعنصر والبرامج الفرعية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(1) الميزانية العادية

العنصر/البرنامج الفرعي	التغييرات						نققات عام 2020	نققات عام 2021	اعتمادات عام 2021	التعديلات الفنية	الولايات الجديدة/ الموسعة	التغييرات الأخرى	المجموع	النسبة المئوية	تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)
ألف - أجهزة تقرير السياسات							609,3	590,2							590,2
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة							1 537,2	1 640,8				(125,1)	(125,1)	(7,6)	1 515,7
جيم - برنامج العمل															
1 - الحد من التفاوت المكاني والفقير في المجتمعات المحلية عبر التسلسل الريفي الحضري المتصل							2 928,4	2 248,5		145,0		43,8	188,8	8,4	2 437,3
2 - تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق							1 707,8	2 622,3	98,1	151,4		(173,4)	76,1	2,9	2 698,4
3 - تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية							2 327,7	2 349,2	98,1	150,5		(173,1)	75,5	3,2	2 424,7
4 - العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها							1 664,3	1 922,8		150,1		427,8	577,9	30,1	2 500,7
المجموع الفرعي، جيم							8 628,2	9 142,8	196,2	597,0		125,1	918,3	10,0	10 061,1
دال - الدعم البرنامجي							1 392,6	1 122,0							1 122,0
المجموع الفرعي، 1							12 167,3	12 495,8	196,2	597,0		-	793,2	6,3	13 289,0

(2) الموارد الخارجة عن الميزانية

العنصر/البرنامج الفرعي	نققات عام		تغييرات	(بالنسبة المئوية) تقديرات عام 2022
	2020	2021		
ألف - أجهزة تقرير السياسات	1 457,9	1 504,2	(601,5)	(40,0)
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	6 515,9	3 523,5	2 020,1	57,3
جيم - برنامج العمل				
1 - الحد من التفاوت المكاني والفقير في المجتمعات المحلية عبر التسلسل الريفي الحضري المتصل	32 594,4	60 977,2	(584,5)	(1,0)
2 - تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق	6 077,9	46 531,3	(8 525,1)	(18,3)

الباب 15 المستوطنات البشرية

العنصر/البرنامج الفرعي	نفقات عام		التغيرات	تقديرات عام 2022 (بالنسبة المئوية) تقديرات عام 2021
	2020	2021		
3 - تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية	8 378,0	37 562,4	31 961,9	85,1
4 - العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها	81 896,3	59 269,5	484,0	0,8
المجموع الفرعي، جيم	128 946,6	204 340,4	23 336,3	11,4
دال - الدعم البرنامجي	10 072,5	6 314,6	1 737,0	27,5
المجموع الفرعي، 2	146 992,9	215 682,7	26 491,9	12,3
المجموع	159 160,4	228 178,5	27 285,1	12,0

الجدول 15-15

الباب عموماً: عدد الوظائف المقترح لعام 2022 حسب مصدر التمويل والعنصر والبرنامج الفرعي

(عدد الوظائف)

(1) الميزانية العادية

العنصر/البرنامج الفرعي	المعتمد لعام 2021	التغيرات			المقترح لعام 2022
		التعديلات الفنية	الولايات الجديدة/الموسعة	التغيرات الأخرى	
ألف - أجهزة تقرير السياسات	5	-	-	-	5
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	7	-	-	-	7
جيم - برنامج العمل					
1 - الحد من التفاوت المكاني والفقر في المجتمعات المحلية عبر التسلسل الريفي الحضري المتصل	13	-	-	-	13
2 - تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق	17	-	(1)	(1)	16
3 - تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية	14	-	(1)	(1)	13
4 - العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها	12	-	2	2	14
المجموع الفرعي، جيم	56	-	-	-	56
دال - الدعم البرنامجي	7	-	-	-	7
المجموع الفرعي، 1	75	-	-	-	75

(2) الموارد الخارجة عن الميزانية

تقديرات عام 2022	التغيرات	تقديرات عام 2021	العنصر/البرنامج الفرعي
1	-	1	ألف - أجهزة تقرير السياسات
28	7	21	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
			جيم - برنامج العمل
12	(2)	14	1 - الحد من التفاوت المكاني والفقر في المجتمعات المحلية عبر التسلسل الريفي الحضري المتصل
12	(1)	13	2 - تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق
19	4	15	3 - تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية
21	8	13	4 - العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها
64	9	55	المجموع الفرعي، جيم
37	6	31	دال - الدعم البرنامجي
130	22	108	المجموع الفرعي، 2
205	22	183	المجموع

الجدول 15-16

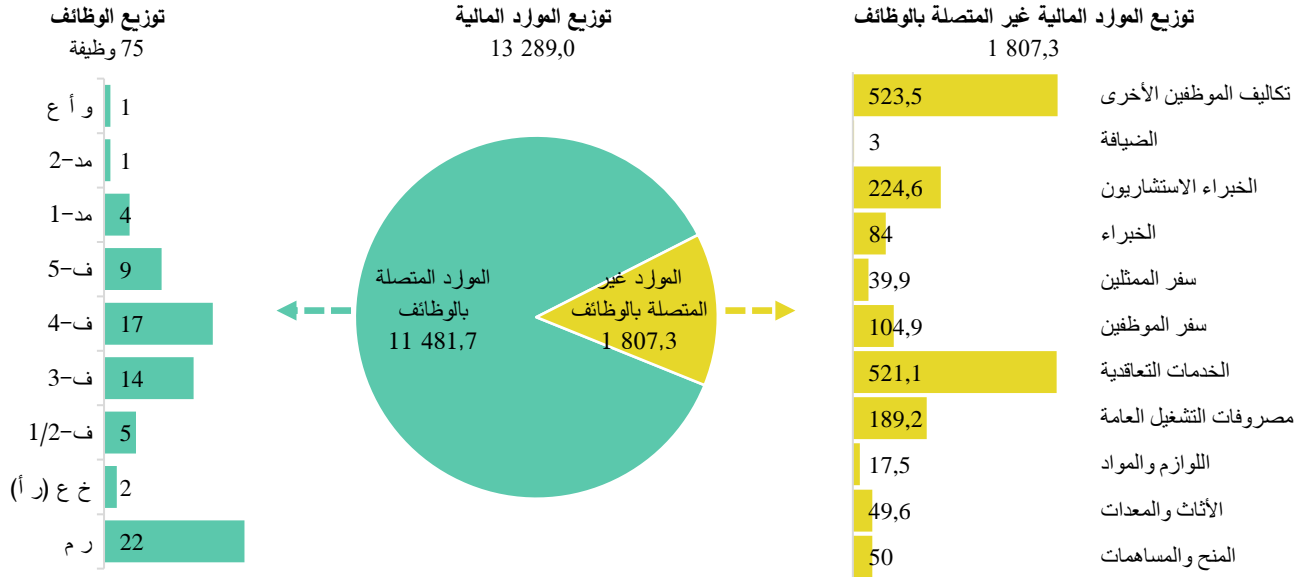
الباب عموماً: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)		التغيرات		نققات عام 2020		نققات عام 2021		اعتمادات التعديلات		الولايات الجديدة/التغيرات الأخرى		المجموع		النسبة المئوية	
المجموع	النسبة المئوية	المجموع	النسبة المئوية	المجموع	النسبة المئوية	المجموع	النسبة المئوية	المجموع	النسبة المئوية	المجموع	النسبة المئوية	المجموع	النسبة المئوية	المجموع	النسبة المئوية
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية															
11 481,7	1,7	196,2	-	-	196,2	11 285,5	10 999,0	الموارد المتصلة بالوظائف							
1 807,3	49,3	597,0	-	597,0	-	1 210,3	1 168,3	الموارد غير المتصلة بالوظائف							
13 289,0	6,3	793,2	-	597,0	196,2	12 495,8	12 167,3	المجموع							
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة															
51	-	-	-	-	-	51		الفئات الفنية والفئات العليا							
24	-	-	-	-	-	24		الخدمات العامة والفئات المتصلة بها							
75	-	-	-	-	-	75		المجموع							

الشكل الثاني عشر من الباب 15
توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



تعليل الفروق حسب العوامل والعنصر والبرنامج الفرعي

التغيرات الإجمالية في الموارد

التعديلات الفنية

132-15 على النحو المبين في الجدول 14-15 (1)، تعكس التغييرات في الموارد زيادة صافية قدرها 196 200 دولار على النحو التالي:

البرنامج الفرعي 2، تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق (زيادة قدرها 98 100 دولار) والبرنامج الفرعي 3، تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية (زيادة قدرها 98 100 دولار) - وتتصل هذه الزيادات بالأثر اللاحق لموافقة الجمعية العامة، في القرار 252/75، على وظيفتي موظف إدارة البرامج (ف-4) كانتا خاضعتين لمعدل شواغر نسبته 50 في المائة وفقاً للممارسة المتبعة فيما يتعلق بالوظائف الجديدة.

الولايات الجديدة والموسعة

133-15 تعكس التغييرات في الموارد، كما هو مبين في الجدول 14-15 (1)، زيادة قدرها 597 000 دولار، تتعلق بإدراج احتياجات غير متكررة لإعداد التقرير الذي يقدم كل أربع سنوات عن التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة، وفقاً لقرار الجمعية العامة 235/71. وستستخدم الموارد لجمع وتجهيز بيانات نوعية وكمية ومكانية وتقديم الدعم لتجميع التقارير الوطنية استناداً إلى المبادئ التوجيهية للإبلاغ عن تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة (تكاليف الموظفين الأخرى)؛ ولتقديم الدعم التقني لإنتاج البيانات ولجلسات فريق الخبراء المعنية بتقديم التقارير عبر المناطق، ودعم تنظيم منتديات مختلفة على المستويات دون الوطنية والوطنية والإقليمية والعالمية لمناقشة النتائج وتقديم الدعم لإعداد التقارير الإقليمية بشأن تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة (الخبراء الاستشاريون)؛ ولاستعراض التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة وتقديم الدعم لدورات استعراض الخبراء، ونشر

التقرير الذي يقدم كل أربع سنوات (الخبراء وسفر الموظفين وسفر الممثلين)؛ ولدعم إنتاج المعلومات بما في ذلك الإنتاج الفعلي للتقرير والاضطلاع بأنشطة لإنكفاء الوعي بشأنه (الخدمات التعاقدية)؛ ولتقديم الدعم لجمع البيانات غير التقليدية من خلال مجموعة متنوعة من المنصات والمصادر من بينها المجتمع المدني والأوساط الأكاديمية والمنصات الإلكترونية، ودعم جهود المؤسسات الإقليمية في جمع البيانات النوعية عن تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة (المنح والمساهمات). وكان التوزيع عبر البرامج الفرعية على النحو التالي:

- (أ) البرنامج الفرعي 1، الحد من التفاوت المكاني والفقير في المجتمعات المحلية عبر التسلسل الريفي الحضري المتصل - زيادة قدرها 145 000 دولار (57 500 دولار تحت بند تكاليف الموظفين الأخرى، و 30 000 دولار تحت بند الخبراء الاستشاريين، و 7 500 دولار تحت بند الخبراء، و 8 300 دولار تحت بند سفر الممثلين، و 29 200 دولار تحت بند الخدمات التعاقدية، و 12 500 دولار تحت بند المنح والمساهمات).
- (ب) البرنامج الفرعي 2، تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق - زيادة قدرها 151 400 دولار (57 500 دولار تحت بند تكاليف الموظفين الأخرى، و 30 000 دولار تحت بند الخبراء الاستشاريين، و 7 500 دولار تحت بند الخبراء، و 11 500 دولار تحت بند سفر الممثلين، و 3 100 دولار تحت بند سفر الموظفين، و 29 300 دولار تحت بند الخدمات التعاقدية، و 12 500 دولار تحت بند المنح والمساهمات).
- (ج) البرنامج الفرعي 3، تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية - زيادة قدرها 150 500 دولار (57 500 دولار تحت بند تكاليف الموظفين الأخرى، و 30 000 دولار تحت بند الخبراء الاستشاريين، و 7 500 دولار تحت بند الخبراء، و 10 300 دولار تحت بند سفر الممثلين، و 3 500 دولار تحت بند سفر الموظفين، و 29 200 دولار تحت بند الخدمات التعاقدية، و 12 500 دولار تحت بند المنح والمساهمات).
- (د) البرنامج الفرعي 4، العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها - زيادة قدرها 150 100 دولار (57 500 دولار تحت بند تكاليف الموظفين الأخرى، و 30 000 دولار تحت بند الخبراء الاستشاريين، و 7 500 دولار تحت بند الخبراء، و 9 800 دولار تحت بند سفر الممثلين، و 3 500 دولار تحت بند سفر الموظفين، و 29 300 دولار تحت بند الخدمات التعاقدية، و 12 500 دولار تحت بند المنح والمساهمات).

التغييرات الأخرى

134-15 على النحو المبين في الجدول 14-15 (1)، فإن الأثر الصافي للتغييرات المقترحة عديم التأثير على الكلفة؛ وتعكس هذه التغييرات، التي تؤثر أساساً على الاحتياجات التشغيلية المتوقعة لعام 2022، الممارسات الرامية إلى إعادة البناء على نحو أفضل. وفيما يلي تفصيل التغييرات:

- (أ) التوجيه التنفيذي والإدارة - يعكس النقصان البالغ 125 100 دولار الأثر الصافي لما يلي:

1' إعادة توزيع موارد غير متعلقة بالوظائف إلى الخارج بمبلغ 125 100 دولار للبرنامجين الفرعيين 1 و 4، بعد نقل مهام العلاقات الخارجية إلى عنصر برنامج العمل تمشياً مع التوجه الاستراتيجي الذي أقره المجلس التنفيذي بهدف تحويل التركيز من الإدارة إلى الأنشطة البرنامجية. وأدى ذلك إلى نقصان تحت بند تكاليف الموظفين الأخرى (82 200 دولار)، والخبراء الاستشاريين (13 300 دولار)، ونفقات التشغيل العامة (29 600 دولار)؛

2' زيادة في موارد السفر (1 900 دولار) لحضور اجتماع اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات المقرر عقده في جنيف في عام 2022؛

3' نقصان في إطار تأجير الأثاث والمعدات المكتبية الأخرى والهواتف المحمولة (مما أسفر عن نقصان قدره 4 100 دولار تحت بند مصروفات التشغيل العامة)، وانخفاض متوقع في استهلاك اللوازم المكتبية بسبب زيادة استخدام ترتيبات الدوام المرنة (ما أسفر عن نقصان قدره 2 000 دولار تحت بند القرطاسية واللوازم المكتبية)؛

4' إعادة توزيع مبلغ 11 700 دولار من مصروفات التشغيل العامة إلى الخدمات التعاقدية بعد إدخال تغييرات على طرائق حساب الرسوم في اتفاق مستوى الخدمات مع مكتب الأمم المتحدة في نيويورك؛

5' احتياجات إضافية لاستبدال معدات التشغيل الآلي للمكاتب في عام 2022 (مما أدى إلى زيادة قدرها 4 200 دولار تحت بند الأثاث والمعدات).

(ب) البرنامج الفرعي 1، الحد من التفاوت المكاني والفقر في المجتمعات المحلية عبر التسلسل الريفى الحضري المتصل - تُعزى الزيادة الصافية البالغة 43 800 دولار إلى ما يلي:

1' نقل مهام العلاقات الخارجية من عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة إلى البرنامج الفرعي، بهدف زيادة التركيز على الأنشطة البرنامجية. وأدى ذلك إلى زيادات قدرها 4 900 دولار تحت بند تكاليف الموظفين الأخرى، و 9 300 دولار تحت بند الخبراء الاستشاريين، و 25 600 دولار تحت بند الخدمات التعاقدية، و 4 000 دولار تحت بند الأثاث والمعدات؛

2' الحضور المقرر لاجتماع الجمعية العامة الرفيع المستوى بشأن الحضرة المستدامة الذي سيعقد في نيويورك في 2022، مما أسفر عن زيادة قدرها 6 900 دولار تحت بند سفر الموظفين؛

3' زيادة الاحتياجات في مجال الإعلام لإنتاج التقارير الرئيسية وطباعتها خارجياً، بما في ذلك تقرير المدن العالمية، وهو تقرير شامل يستفيد من مساهمة جميع البرامج الفرعية. وأدى ذلك إلى زيادة قدرها 15 600 دولار تحت بند الخدمات التعاقدية؛

4' خفض الاعتمادات المخصصة للخدمات المتنوعة بموجب اتفاق مستوى الخدمات مع مكتب الأمم المتحدة في نيويورك، مما أدى إلى نقصان قدره 19 600 دولار تحت بند مصروفات التشغيل العامة؛

5' انخفاض متوقع في استهلاك اللوازم المكتبية بسبب استخدام أعم لترتيبات الدوام المرنة، مما أدى إلى نقصان قدره 3 600 دولار في إطار اللوازم والمواد.

(ج) البرنامج الفرعي 2، تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق - يُعزى النقصان الصافي البالغ 173 400 دولار إلى ما يلي:

1' النقل الخارجي المقترح لوظيفة واحدة لموظف إدارة البرامج (ف-3) إلى البرنامج الفرعي 4، تمشياً مع نقل مهام العلاقات الخارجية إلى البرنامج الفرعي 4. ويُعزى النقل المقترح إلى البرنامج الفرعي 4 أساساً إلى الزيادة الأخيرة في الطلب على خدمات العلاقات الخارجية دعماً لمواجهة الأزمات والتصدي لها، ويرجع ذلك جزئياً إلى المستجدات الأخيرة المرتبطة بجائحة كوفيد-19. وأسفرت عملية النقل هذه عن نقصان قدره 172 900 دولار تحت بند الموارد المتصلة بالوظائف؛

2' الاحتياجات الإضافية لتطوير الأدوات المعيارية المتخصصة لتقديم حلول عالمية في مجالات السياسات والتشريعات والحوكمة، مما أدى إلى زيادة قدرها 8 300 دولار تحت بند الخبراء الاستشاريين و 100 دولار تحت بند الخبراء؛

3' خفض الاحتياجات تحت بند سفر الموظفين بمبلغ 500 دولار ويعتزم البرنامج تحقيق هذا الخفض من خلال زيادة استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بدلا من السفر، بما في ذلك استخدام مرافق المؤتمرات الافتراضية لتعزيز المشاركة عن بعد حيثما أمكن؛

4' زيادة الاحتياجات في مجال الإعلام لإنتاج التقارير الرئيسية وطباعتها خارجيا، بما في ذلك تقرير المدن العالمية، وهو تقرير شامل يستفيد من مساهمة جميع البرامج الفرعية. وأدى ذلك إلى زيادة قدرها 4 900 دولار تحت بند الخدمات التعاقدية؛

5' خفض الاعتمادات المخصصة للمصروفات المتنوعة بموجب اتفاق مستوى الخدمات مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، مما أدى إلى نقصان قدره 13 400 دولار تحت بند مصروفات التشغيل العامة؛

6' ارتفاع مستويات المخزون من إمدادات المواد المستهلكة المتراكمة في عام 2020، بما يتماشى مع انخفاض مستويات الاستهلاك خلال الجائحة. وأدى هذا التغيير إلى نقصان قدره 2 200 دولار في الاعتماد المخصص للوازم والمواد؛

7' احتياجات إضافية لاستبدال معدات التشغيل الآلي للمكاتب في عام 2022، مما أدى إلى زيادة قدرها 2 200 دولار تحت بند الأثاث والمعدات.

(د) البرنامج الفرعي 3، تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية - يُعزى النقصان الصافي البالغ 173 100 دولار أساسا إلى الأثر الصافي لما يلي:

1' النقل الخارجي المقترح لوظيفة واحدة لموظف إدارة البرامج (ف-3) إلى البرنامج الفرعي 4، تمشيا مع نقل مهام العلاقات الخارجية إلى البرنامج الفرعي 4. ويُعزى النقل المقترح إلى البرنامج الفرعي 4 أساسا إلى الزيادة الأخيرة في الطلب على خدمات العلاقات الخارجية دعما لمواجهة الأزمات والتصدي لها، ويرجع ذلك جزئيا إلى المستجدات الأخيرة المرتبطة بجائحة كوفيد-19. وأسفرت عملية النقل هذه عن نقصان قدره 172 900 دولار تحت بند الموارد المتصلة بالوظائف؛

2' خفض الاحتياجات اللازمة للسفر من خلال زيادة استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بدلا من السفر، بما في ذلك استخدام مرافق المؤتمرات الافتراضية لتعزيز المشاركة عن بعد حيثما أمكن ذلك. وأسفر هذا التغيير عن نقصان تحت بند الخبراء الاستشاريين (2 300 دولار) وتحت بند سفر الموظفين (3 700 دولار)؛

3' زيادة الاحتياجات في مجال الإعلام لإنتاج التقارير الرئيسية وطباعتها خارجيا، بما في ذلك تقرير المدن العالمية، وهو تقرير شامل يستفيد من مساهمة جميع البرامج الفرعية. وأدى ذلك إلى زيادة قدرها 2 800 دولار تحت بند الخدمات التعاقدية؛

4' إعادة توزيع مبلغ 41 000 دولار من مصروفات التشغيل العامة إلى الخدمات التعاقدية بعد إدخال تغييرات على طرائق حساب الرسوم في اتفاق مستوى الخدمات مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي؛

'5' ارتفاع مستويات المخزون من إمدادات المواد المستهلكة المتراكمة في عام 2020، بما يتمشى مع انخفاض مستويات الاستهلاك خلال الجائحة. وأدى هذا التغيير إلى نقصان قدره 3 400 دولار في الاعتماد المخصص للوازم والمواد؛

'6' احتياجات إضافية لاستبدال معدات التشغيل الآلي للمكاتب في عام 2022، مما أدى إلى زيادة قدرها 6 300 دولار تحت بند الأثاث والمعدات.

(هـ) البرنامج الفرعي 4، العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها - تتصل الزيادة الصافية البالغة 427 800 دولار أساساً بالأثر الصافي لما يلي:

'1' النقل الداخلي المقترح لوظيفتي موظف إدارة البرامج (ف-3) من البرنامجين الفرعيين 2 و 3، تمشياً مع نقل مهام العلاقات الخارجية إلى البرنامج الفرعي 4، ويرجع ذلك أساساً إلى زيادة التي حصلت مؤخراً في الطلب على خدمات العلاقات الخارجية لمنع الأزمات والتصدي لها، ويرجع ذلك جزئياً إلى المستجدات الأخيرة المرتبطة بكوفيد-19. وأسفرت عملية النقل هذه عن نقصان قدره 345 800 دولار تحت بند الموارد المتصلة بالوظائف. ويتمشى هذا التغيير مع التوجه الاستراتيجي الذي أقره المجلس التنفيذي، ويقصد به تحقيق أقصى قدر من الفعالية والتقدم نحو تحقيق أهداف جميع البرامج الفرعية للموئل. وإضافة إلى ذلك، استتبع توحيد المهام نقلاً من عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة بغية زيادة التركيز على الأنشطة البرنامجية. وأدى هذا التغيير إلى زيادة قدرها 81 300 دولار تحت بند تكاليف الموظفين الأخرى؛

'2' خفض الاحتياجات اللازمة للسفر من خلال زيادة استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بدلاً من السفر، بما في ذلك استخدام مرافق المؤتمرات الافتراضية لتعزيز المشاركة عن بعد حيثما أمكن ذلك. وأسفر هذا التغيير عن نقصان تحت بند الخبراء الاستشاريين (2 700 دولار) وتحت بند سفر الموظفين (4 100 دولار)؛

'3' زيادة الاحتياجات في مجال الإعلام لإنتاج التقارير الرئيسية وطباعتها خارجياً، بما في ذلك تقرير المدن العالمية، وهو تقرير شامل يستفيد من مساهمة جميع البرامج الفرعية. وأدى ذلك إلى زيادة قدرها 6 500 دولار تحت بند الخدمات التعاقدية؛

'4' إعادة توزيع مبلغ 42 300 دولار من مصروفات التشغيل العامة إلى الخدمات التعاقدية بعد إدخال تغييرات على طرائق حساب الرسوم في اتفاق مستوى الخدمات مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي؛

'5' ارتفاع مستويات المخزون من إمدادات المواد المستهلكة المتراكمة في عام 2020، بما يتمشى مع انخفاض مستويات الاستهلاك خلال الجائحة. وأدى هذا التغيير إلى نقصان قدره 2 100 دولار في الاعتماد المخصص للوازم والمواد؛

'6' احتياجات إضافية لاستبدال معدات التشغيل الآلي للمكاتب في عام 2022، مما أدى إلى زيادة قدرها 2 500 دولار تحت بند الأثاث والمعدات.

(و) دعم البرامج - وتعكس التغييرات العديدة التأثير على الكلفة ما يلي:

'1' خفض الاحتياجات اللازمة للسفر من خلال زيادة استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بدلاً من السفر، بما في ذلك استخدام مرافق المؤتمرات الافتراضية لتعزيز المشاركة عن بعد حيثما أمكن ذلك. وأسفر هذا التغيير عن نقصان تحت بند الخبراء الاستشاريين (1 800 دولار)؛

- 2' إعادة توزيع مبلغ 1 900 دولار من اللوازم والمواد إلى الخدمات التعاقدية (1 400 دولار) ومصروفات التشغيل العامة (500 دولار) بعد إدخال تغييرات على اتفاق مستوى الخدمات مع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي. ويقترح أن يعكس التغيير في اتفاق مستوى الخدمات زيادة مستويات المخزون من إمدادات المواد المستهلكة المتراكمة في عام 2020، تمشيا مع انخفاض الاستهلاك أثناء الجائحة، وتوقع تزايد الطلب على خدمات الإعلام، بما في ذلك الطباعة الخارجية؛
- 3' احتياجات إضافية لاستبدال معدات التشغيل الآلي للمكاتب في عام 2022، مما أدى إلى زيادة قدرها 1 800 دولار تحت بند الأثاث والمعدات.

الموارد الخارجة عن الميزانية

- 135-15 على النحو المبين في الجدولين 14-15 (2) و 15-15 (2)، يتوقع موئل الأمم المتحدة أن يواصل تلقي مساهمات نقدية وعينية على حد سواء، مما من شأنه أن يكمل موارد الميزانية العادية. وفي عام 2022، تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية بمبلغ 242 174 600 دولار، وستغطي تكاليف 130 وظيفة، على النحو الوارد في الجدول 15-15 (2).
- 136-15 وستستخدم الموارد أساساً لتنفيذ مشاريع التعاون التقني، بناء على طلب الدول الأعضاء. ومن الأمثلة على هذه المشاريع، في إطار البرنامج الفرعي 1، مشاريع التعاون التقني الذي يتعين توفيره للتنمية الحضرية الشاملة التي تعود بالخير على الجميع من خلال تنفيذ تقييمات الفجوة الرقمية في أربع مدن ومناطق على الأقل من أجل استخلاص استراتيجيات التحول الرقمي للتنمية الحضرية والإقليمية الشاملة، وتقديم أنشطة تنمية القدرات والتدريب أثناء العمل لفائدة المسؤولين الحكوميين المحليين من أجل تحسين إدارة التنمية الحضرية الشاملة في أعقاب التحديات الجديدة التي طرحتها جائحة كوفيد-19 أمام توفير الخدمات الأساسية للجميع. وفي إطار البرنامج الفرعي 2، مشاريع التعاون التقني الممولة من موارد خارجة عن الميزانية المتوقع تنفيذها بهدف تيسير تنفيذ معجل تسخير تكنولوجيا الابتكارات لفائدة المدن الذي وضعته الأمم المتحدة بالشراكة مع حكومة ألمانيا (مدينة هامبورغ) والذي سيوفر حلولاً مبتكرة لمواجهة التحديات الحضرية الرئيسية (معالجة الفجوة الرقمية؛ الحد من انبعاثات غازات الدفيئة في المدن وضمان عدم ترك أحد خلف الركب في عمليات صنع القرار في المدن)، وإعداد استراتيجيات لتطوير مدن ذكية متمحورة حول الإنسان من شأنها أن تقلص الفجوة الرقمية وتحسن نوعية حياة سكان الحضر. وفي إطار البرنامج الفرعي 3، ستستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية لتنفيذ مشاريع التعاون التقني للبلدان الطالبة من أجل دعم طموحاتها المتزايدة في التصدي لتغير المناخ على الصعيدين الوطني والمحلي. فعلى سبيل المثال، ستوفر نظم الإمداد بالمياه القادرة على الصمود في وجه تغير المناخ المياه المأمونة لزهاء 60 000 شخص في مقاطعتين من مقاطعات جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية. وأخيراً، في إطار البرنامج الفرعي 4، ستستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية لتنفيذ مشاريع التعاون التقني، ومن الأمثلة عليها البرنامج القائم على أساس المناطق الذي يهدف إلى دعم استقرار وتعافي العراق عبر التنمية المحلية (2019-2022)، والذي يجري تنفيذه بالشراكة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في خمس مدن. ويتمثل الهدف الرئيسي للبرنامج، الذي يتوقع أن يستفيد منه زهاء 700 000 شخص، في دعم العودة المستدامة للمشردين داخلياً من خلال توفير الخدمات الأساسية وتحسين الظروف المعيشية، مع التركيز على التدريب المهني وخلق فرص العمل. ويقدر أن يستمر الطلب على مشاريع التعاون التقني في الازدياد، كما يتضح من زيادة الطلب على البرامج المتصلة بتعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية، وهو ما يفسر الزيادة الكبيرة في إطار البرنامج الفرعي 3 (31 961 900 دولار، أو 85,1 في المائة). وستقدم الميزانية الموحدة لموئل الأمم المتحدة لعام 2022 إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية لكي تنظر فيها في حزيران/يونيه 2021 وإلى المجلس التنفيذي لكي يوافق عليها في دورته المعقودة في أيلول/سبتمبر 2021. وتمثل الموارد الخارجة عن الميزانية نسبة قدرها 94,8 في المائة من مجموع موارد الموئل.

137-15 وتخضع الموارد الخارجة عن الميزانية في إطار هذا الباب لإشراف المجلس التنفيذي وفقا للسلطة المفوضة له من جمعية موئل الأمم المتحدة.

أجهزة تقرير السياسات

138-15 ستغطي الموارد المقترحة في إطار هذا العنصر الاحتياجات المتصلة بالمجلس التنفيذي ولجنة الممثلين الدائمين. وفي كانون الأول/ديسمبر 2018، اعتمدت الجمعية العامة القرار 239/73 الذي حددت فيه الهيكل الإداري الجديد لموئل الأمم المتحدة، الذي يتألف من جمعية موئل الأمم المتحدة العامة، ومجلس تنفيذي يضم 36 عضواً، ولجنة الممثلين الدائمين. ويتضمن الجدول 15-17 معلومات عن الأجهزة الحكومية الدولية الدائمة والاحتياجات من الموارد ذات الصلة في إطار الميزانية العادية.

الجدول 15-17

أجهزة تقرير السياسات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

جهاز تقرير السياسات	الوصف	معلومات إضافية	2021	اعتمادات عام	تقديرات عام 2022
جمعية موئل الأمم المتحدة	تُقَدِّم التوجيه السياساتي بشأن المستوطنات البشرية والحضرة المستدامة، وتُمارس الإشراف الاستراتيجي على موئل الأمم المتحدة. وتُقر خطة موئل الأمم المتحدة الاستراتيجية التي تغطي أربع سنوات. وتقدم تقريرا كل أربع سنوات عن عملها إلى الجمعية العامة، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية. وتجتمع مرة كل أربع سنوات لمدة خمسة أيام. وقد عقدت دورتها الأولى في أيار/مايو 2019؛ وستعقد دورتها المقبلة في حزيران/يونيه 2023.	الولاية: قرار الجمعية العامة 239/73 ومذكرة من الأمين العام (A/73/726) النظام الداخلي لجمعية موئل الأمم المتحدة العضوية: 193 مسؤولا حكوميا عدد الدورات في عام 2022: لم تعقد أي دورة	590,2	اعتمادات عام	تقديرات عام 2022
لجنة الممثلين الدائمين	الهيئة الفرعية الدائمة لجمعية موئل الأمم المتحدة العاملة فيما بين الدورات. وهي مسؤولة عن إنجاز استعراض منتصف المدة الرفيع المستوى لتنفيذ مقررات جمعية موئل الأمم المتحدة وقراراتها والخطة الاستراتيجية للموئل، والتحضير للدورة المقبلة لجمعية موئل الأمم المتحدة. وهي تجتمع مرتين في كل أربع سنوات: مرة قبل دورة جمعية الموئل من أجل التحضير لهذه الدورة؛ ومرة أخرى لأغراض استعراض منتصف المدة الرفيع المستوى. وسيجرى أول استعراض منتصف المدة الرفيع المستوى في الفترة من 29 حزيران/يونيه إلى 1 تموز/يوليه 2021.	الولاية: قرار الجمعية العامة 239/73 و 206/56 ومذكرة من الأمين العام (A/73/726) النظام الداخلي لجمعية موئل الأمم المتحدة العضوية: 193 مسؤولا حكوميا عدد الدورات في عام 2022: لم تعقد أي دورة	-	اعتمادات عام	تقديرات عام 2022
المجلس التنفيذي	الهيئة الفرعية الدائمة لجمعية موئل الأمم المتحدة العاملة فيما بين الدورات. يتولى مسؤولية تشديد الإشراف على عمليات موئل الأمم المتحدة وتعزيز مساهمة الموئل وشفافيته وكفاءته وفعالته. ويشرف على إعداد مشروع الخطة الاستراتيجية قبل موافقة جمعية الموئل عليها، وهو مسؤول عن استعراض برنامج العمل	الولاية: قرار الجمعية العامة 239/73 ومذكرة من الأمين العام (A/73/726) النظام الداخلي لجمعية موئل الأمم المتحدة العضوية: 193 مسؤولا حكوميا عدد الدورات في عام 2022: لم تعقد أي دورة	-	اعتمادات عام	تقديرات عام 2022

جهاز تقرير السياسات الوصف	معلومات إضافية	اعتمادات عام 2021 (قبل إعادة تقدير التكاليف)	تقديرات عام 2022
	والميزانية السنوية والموافقة عليهما، واستراتيجية تعبئة الموارد، وفقا للخطط الاستراتيجية والمبادئ التوجيهية السياسية التي تقدمها جمعية مؤئل الأمم المتحدة. ويجتمع المجلس التنفيذي مرتين إلى ثلاث مرات في السنة وسيعقد دورته الأولى لعام 2021 يومي 7 و 8 نيسان/أبريل 2021.	36 العضوية: عدد الدورات في عام 2022: 3	
المجموع		590,2	590,2

139-15 وتبلغ الموارد المقترحة للميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 590 200 دولار ولا تعكس أي تغيير في مستوى الموارد مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 في الجدول من 15-18 والشكل الثالث عشر من الباب 15.

الجدول 15-18

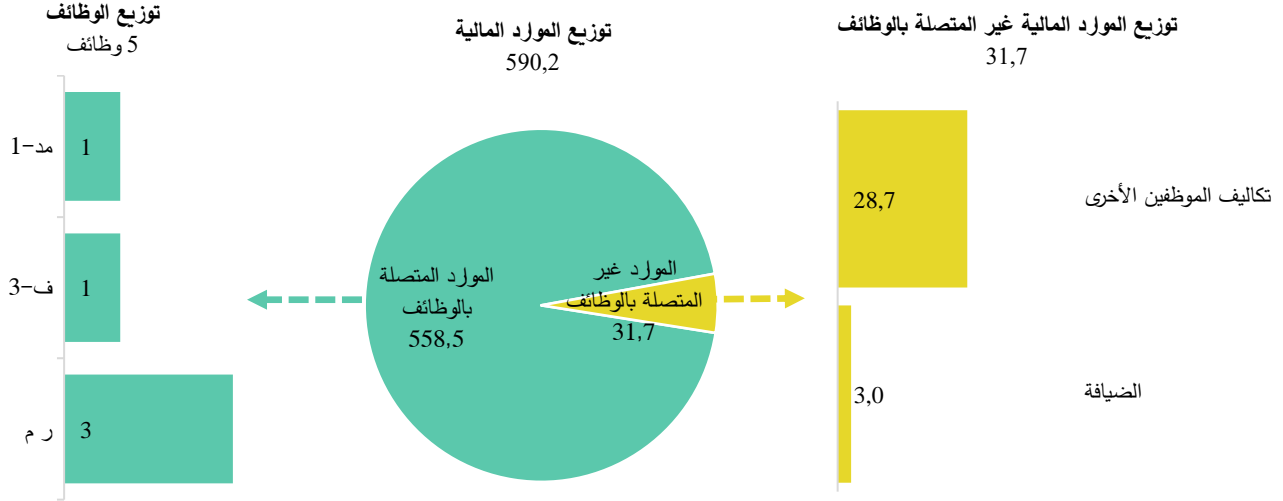
أجهزة تقرير السياسات: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات						
نفقات عام 2020	اعتمادات 2021	التغيرات الفنية	التعديلات الموسعة	الولايات الجديدة/ الأخرى	التغيرات	تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية						
574,8	558,5	-	-	-	-	558,5
34,5	31,7	-	-	-	-	31,7
609,3	590,2	-	-	-	-	590,2
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة						
2	2	-	-	-	-	2
3	3	-	-	-	-	3
5	5	-	-	-	-	5

الشكل الثالث عشر من الباب 15
أجهزة تقرير السياسات: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



140-15 وتقدر الموارد الخارجة عن الميزانية لأجهزة تقرير السياسات بمبلغ 902 700 دولار، وستوفر الموارد لتغطية تكاليف وظيفة واحدة (1 ف-3) فضلا عن موارد غير متصلة بالوظائف. وستستخدم الموارد أساسا لتقديم الدعم إلى أجهزة تقرير السياسات في مؤئل الأمم المتحدة. وسوف تكمل هذه الموارد موارد الميزانية العادية وتعزز قدرة أمانة مجالس الإدارة على دعم الهيكل الإداري الجديد لمؤئل الأمم المتحدة، بما في ذلك اجتماعات التمويل المشترك للمجلس التنفيذي. ويعزى النقصان البالغ 601 500 دولار أساسا إلى انخفاض المساهمات المتوقعة في إطار أموال المؤسسة غير المخصصة الغرض لعام 2022.

التوجيه التنفيذي والإدارة

141-15 يتألف عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة من مكتب المديرية التنفيذية، ومكتب نائب المديرية التنفيذية، ومكتب رئيس الموظفين، ومكاتب الاتصال في نيويورك، وبروكسل، وبانكوك، وجنيف، وأمانة مجالس الإدارة، والوحدة القانونية، ووحدة التقييم المستقلة. ويساند المديرية التنفيذية أيضا مكتب المستشار الرئيسي الذي يضطلع بمهام خاصة.

142-15 وتشمل المسؤوليات العامة المسندة إلى عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة المهام التالية:

- تقديم التوجيه العام وترجمة رؤية المديرية التنفيذية والتوجيهات الصادرة عن المجلس التنفيذي إلى أولويات عمل المؤئل.
- تعزيز العلاقات مع الدول الأعضاء ومواكبة احتياجات المجلس التنفيذي ولجنة الممثلين الدائمين وجمعية مؤئل الأمم المتحدة والجهات صاحبة المصلحة المرتبطة بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي.
- تنسيق التخطيط وضمان تنفيذ الخطة الاستراتيجية للمؤئل من خلال ضمان الفعالية الشاملة لهيكلة التنظيم. وهو يوفر التوجيه ويكفل المواءمة من خلال اللجنة التنفيذية التي ترأسها المديرية التنفيذية، ويساعد المديرية التنفيذية على تقديم التوجيه السياساتي لضمان فعالية المؤئل؛

- (د) المساهمة في المناقشات المتعلقة بإصلاحات الأمم المتحدة وتنفيذها، بالتعاون الوثيق مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى، ولا سيما فيما يتعلق بتحسين الاتساق على نطاق المنظومة في العمل الإنمائي للأمم المتحدة مع التركيز بشكل خاص على الحضرة المستدامة؛
- (هـ) تعزيز تعميم مراعاة المنظور الجنساني ومنظور الإعاقة في البرامج الفرعية الأربعة للموئل.
- 143-15 وتقع على عاتق المديرية التنفيذية المسؤولية العامة عن توفير التوجيه في مجال السياسات العامة وقيادة الموئل. ويساند المديرية التنفيذية نائب المديرية التنفيذية ولجنة تنفيذية تضم جميع مديري الشعب وتتسق فيما بينهم من أجل تحديد أولويات عمل الموئل. ويشمل ذلك وضع السياسات، وتوفير التوجيه الاستراتيجي فيما يتعلق ببرنامج العمل، والعلاقات مع الدول الأعضاء، والتنسيق مع الأمانة العامة للأمم المتحدة، وتقديم التقارير إلى الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والإشراف على العلاقات مع كيانات الأمم المتحدة الأخرى ومع المنظمات من خارج الأمم المتحدة والقطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية وتطوير تلك العلاقات.
- 144-15 ويرأس مكتب نائب المديرية التنفيذية لجنة إدارة البرامج، ويقدم التوجيه ويكفل التنسيق الشامل لإدارة البرامج في الموئل (التخطيط والرصد والإبلاغ). وبالتعاون مع مديري الشعب، يساعد مكتب نائب المديرية التنفيذية على ضمان تحديد الأهداف ورصدها والإبلاغ عنها بفعالية. ويرأس نائب المديرية التنفيذية أيضا لجنة استعراض المشاريع فيكفل المواءمة عموما بين برنامج عمل الموئل واحتياجات الميزانية، ويكفل مساهمة المشاريع بفعالية في تحقيق الأثر المنشود من الأهداف وفقا للخطة الاستراتيجية للموئل. ويقدم نائب المديرية التنفيذية التوجيه والتوجيه الاستراتيجي لمديري الشعب من خلال رئاسة لجنة إدارة المخاطر ولجنة المنشورات. ويشرف نائب المديرية التنفيذية على عملية إعادة هيكلة موئل الأمم المتحدة، التي تشمل التوجيه في مجال السياسات لفائدة العمليات الميدانية للموئل.
- 145-15 ومكتب رئيس الموظفين مكلف بضمان سلاسة عمليات الموئل؛ وتوفير بيئة عمل عادلة وآمنة، والمحافظة على علاقات جيدة مع الدول الأعضاء بشأن المسائل الموضوعية والسياسية والإجرائية والإدارية. ورئيس الموظفين هو أمين اللجنة التنفيذية ويساعد في إعداد المعلومات المتصلة بالمسائل الرئيسية في مجال السياسات والميزانية والموارد البشرية وغيرها من المسائل التشغيلية لكي تنظر فيها المديرية التنفيذية. ورئيس الموظفين هو أيضا أمين اللجنة الاستشارية المشتركة بين الموظفين والإدارة ويضطلع بدور جهة التنسيق الرئيسية للمسائل المتصلة باتحاد موظفي الأمم المتحدة، ويوفر قناة مفتوحة لمعالجة أية مظالم وتسويتها من أجل ضمان وجود بيئة عمل إيجابية لجميع الموظفين والعاملين. ويدير رئيس الموظفين أيضا عملية التواصل الداخلي التي تشمل تنظيم لقاءات مفتوحة، ويشرف على إصدار نشرة إخبارية داخلية كل أسبوعين، ونشرة أسبوعية عامة لجميع الموظفين.
- 146-15 وتدعم أمانة مجالس الإدارة تنفيذ الإطار التشريعي وإطار الحوكمة بكفاءة وفعالية من خلال عقد جمعية موئل الأمم المتحدة، والاجتماع الرفيع المستوى للجنة الممثلين الدائمين، واجتماعات المجلس التنفيذي، وإحاطات المديرية التنفيذية. ويسر أمين مجالس الإدارة أيضا الاجتماعات غير الرسمية للمجموعات الإقليمية، ويعمل بالتنسيق مع رئيس الموظفين على دعم المدير التنفيذي بتقديم مدخلات للمسائل الإجرائية والإدارية.
- 147-15 ومن خلال مكاتب الاتصال التابعة للموئل في نيويورك وبروكسل وبانكوك وجنيف، يكفل مكتب المديرية التنفيذية مواءمة الموئل مع أهداف الأمم المتحدة الأعم. وتقدم المديرية التنفيذية التوجيه لشعبة البرامج الإقليمية لضمان أن تشكل خبرة الموئل في مجال الحضرة المستدامة قيمة مضافة في سياق عملها مع اللجان الإقليمية وكيانات الأمم المتحدة بشأن مسائل التعاون البرنامجي والتقني دعما لنظام المنسقين المقيمين.
- 148-15 وينسق مكتب المستشار الرئيسي، الذي يخضع للإشراف المباشر للمديرية التنفيذية، مع مديري الشعب، لتحديد الوضع العام للموئل بشأن مسائل رئيسية مختارة تتصل بولاية الموئل. ويكفل هذا الدور تحقيق الاتساق والمواءمة مع عمل الأمانة العامة

ككل، مما يعزز الموقف العام للأمم المتحدة في سياق المستوطنات الحضرية والبشرية. ويدعم المساعد الخاص الرئيسي نائب المدير التنفيذية من خلال رئاسة الفريق العامل التابع للجنة استعراض المشاريع، الذي تتمثل مهمته الرئيسية في ضمان أن يعمل الزملاء معا لوضع مذكرات مفاهيمية ومقترحات مشاريع تسهم في العمل المعياري والتنفيذي للموئل. ويضطلع المساعد الخاص الرئيسي أيضا بمهام خاصة تتعلق بتعبئة الموارد ومشاركة القطاع الخاص.

149-15 ويكفل مكتب المدير التنفيذي، من خلال الوحدة القانونية ووحدة التقييم المستقلة، وكتلتها تحت إشراف المدير التنفيذية المباشر، إدارة الموئل إدارة شفافة وأخلاقية. ومكتب المدير التنفيذية هو أيضا جهة التنسيق فيما يتعلق بالمسائل المتصلة بمكتب خدمات الرقابة الداخلية وغيرها من مهام التحقيق التي تقوم بها الأمم المتحدة.

150-15 ووفقا لخطة عام 2030، ولا سيما الغاية 12-6 من أهداف التنمية المستدامة، التي تُشجّع فيها المنظمات على إدراج معلومات الاستدامة في دورات تقديم تقاريرها، وامتثالاً للولاية الشاملة المنصوص عليها في الفقرة 19 من قرار الجمعية العامة 219/72، يواصل موئل الأمم المتحدة تحسين أداء الإدارة البيئية تدريجياً في عملياته وإدارة مرافقه بعدة طرق. وفي عام 2020، عوّض الموئل، بالعمل في شراكة مع الأمانة العامة للأمم المتحدة ووفقاً لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، جميع انبعاثات غازات الدفيئة. وفي العام نفسه، أعد موئل الأمم المتحدة جرداً أكثر شمولاً للانبعاثات لفائدة تقرير برنامج الأمم المتحدة للبيئة "خضرة الأمم المتحدة الزرقاء"؛ وسيكون هذا الجرد بمثابة خط الأساس المؤسسي للمضي قدماً، وتبذل الجهود لإدراج بيانات مقيسة من المكاتب الإقليمية الأكبر في المعلومات الخاصة التي ستضمّن تقرير عام 2021. وعلاوة على ذلك، يواصل الموئل المشاركة في برنامج عدم استخدام البلاستيك وإعادة التدوير في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي. ويشارك الموئل أيضاً في خطة شاملة لإدارة النفايات وإعادة تدويرها حيث يتم فرز النفايات من مصدرها في المكاتب. وإضافة إلى ذلك، يشغل المبنى الرئيسي لمكتب موئل الأمم المتحدة في نيروبي جزئياً بنظام كهربائي شمسي فولطاضوئي. وأخيراً، يمثل الموئل لمبادئ الاجتماعات غير الورقية، حيث تُعقد جميع اجتماعات المجلس التنفيذي وجمعية موئل الأمم المتحدة من دون استخدام الورق، مع تقاسم مواد المؤتمرات على ناقل تسلسلي عام، إلكترونياً أو عن طريق التطبيقات. وإضافة إلى الجهود التي بذلها الموئل فيما يتعلق بالمسائل التشغيلية، وتمشياً مع النطاق الموسع لاستراتيجية إدارة الاستدامة في منظومة الأمم المتحدة، 2020-2030، أحرز تقدم في تجديد نظام الضمانات البيئية والاجتماعية من أجل الحد من الأثر البيئي لبرامج الموئل ومشاريعه.

151-15 وترد في الجدول 15-19 معلومات عن الامتثال لشروط تسليم الوثائق في مواعيدها المقررة ومقتضيات شراء تذاكر السفر بالطائرة مسبقاً. وفي عام 2020، شرع موئل الأمم المتحدة في إجراء يتعين بموجبه ألا يؤذن بأي طلب سفر لا يمثل لسياسة الحجز المسبق للأمم المتحدة من دون موافقة مكتب المدير التنفيذية. ومع ذلك، وأثناء تنفيذ الإجراء، بدأت جائحة كوفيد-19 وتراجع السفر في الموئل بشكل كبير. ولذلك، لا يمكن تقييم نتائج الإجراء الجديد في عام 2020 إلا جزئياً. وتحسنت النسبة المئوية لتذاكر السفر التي يشتريها الموئل قبل موعد السفر بأسبوعين على الأقل تحسناً كبيراً، من 19 في المائة في عام 2019 إلى 51 في المائة في عام 2020. وابتداءً من عام 2021، سيستعرض الموئل الامتثال لسياسة الأمم المتحدة للحجز المسبق لتذاكر السفر على أساس ربع سنوي.

الجدول 15-19

معدل الامتثال

(النسبة المئوية)

الفعلي لعام 2019 الفعلي لعام 2020 المقرر لعام 2021 المقرر لعام 2022

65	97	100	100	تقديم الوثائق في موعدها
19	51	100	100	شراء تذاكر السفر بالطائرة قبل بدء السفر بأسبوعين على الأقل

15-152 وتبلغ موارد الميزانية العادية المقترحة لعام 2022 ما قدره 1 515 700 دولار، وتعكس نقصانا قدره 125 100 دولار مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. ويرد شرح للنقصان المقترح في الفقرة 15-134 (أ). وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 في الجدول من 15-20 والشكل الرابع عشر من الباب 15.

الجدول 15-20

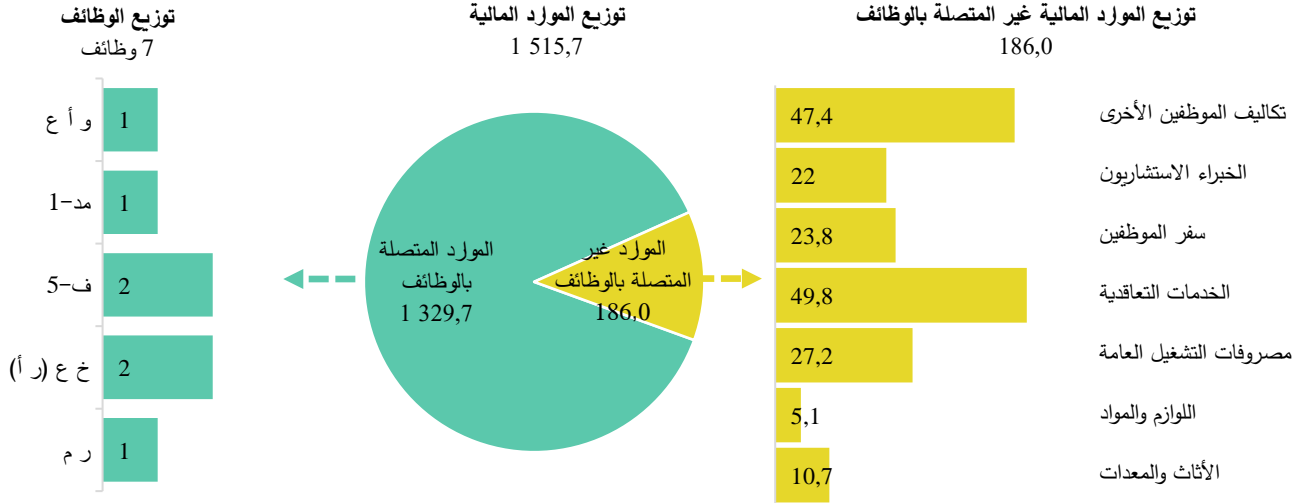
التوجيه التنفيذي والإدارة: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

نفقات عام 2020		نفقات عام 2021		التغيرات		تقديرات عام 2022 (قبل)	
التمويل	غير التمويل	التمويل	غير التمويل	المجموع	النسبة المئوية	إعادة تقدير التكاليف	النسبة المئوية
1 246,0	1 329,7	291,3	311,1	(125,1)	(40,2)	186,0	1 329,7
1 537,3	1 640,8	(125,1)	(125,1)	(7,6)			1 515,7
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة الرئيسية							
4	4	3	3	7			7
3	3	3	3	7			7
7	7	7	7	7			7

الشكل الرابع عشر من الباب 15
التوجيه التنفيذي والإدارة: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

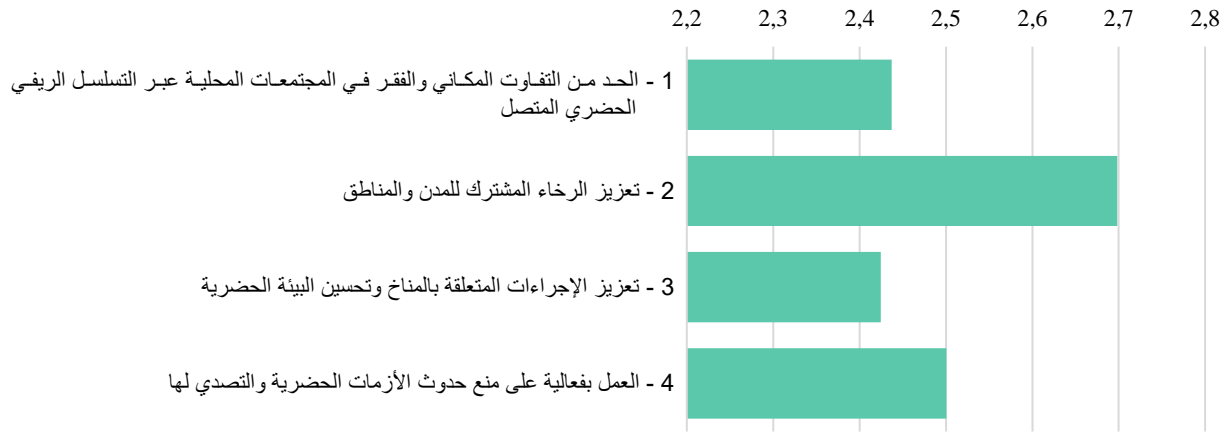
15-153 تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية المخصصة للتوجيه التنفيذي والإدارة بمبلغ 5 543 600 دولار، وستغطي تكاليف 28 وظيفة (1 أمين عام مساعد، 1 مد-2، 1 مد-1، 3 ف-5، 8 ف-4، 3 ف-3، 1 ف-1/2، 1 موظف فني وطني (م ف و)، 9 من الرتبة المحلية (ر م)) فضلا عن موارد غير متصلة بالوظائف وستستخدم الموارد للمساعدة في التوجيه التنفيذي العام لموئل الأمم المتحدة وإدارته، بما في ذلك تخطيط وتنسيق وإدارة وتقييم برنامج العمل والخطة الاستراتيجية للموئل. وتُعزى الزيادة المتوقعة التي تبلغ 2 020 100 دولار أساسا إلى التنفيذ المقترح لمبادرات مختلفة، من قبيل برنامج التعاون الحضري الدولي، ومدن أهداف التنمية المستدامة، والإعلان المنبثق عن منتدى رؤساء البلديات في اللجنة الاقتصادية لأوروبا لعام 2020، والأنشطة التي ستنفذ في إطار مبادرة الكومنولث لمدن صحية.

برنامج العمل

15-154 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 10 061 100 دولار وتعكس زيادة قدرها 918 300 دولار مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. ويرد شرح للزيادة المقترحة في الفقرتين 15-133 و 15-134 (من (ب) إلى (ه)). ويرد توزيع الموارد حسب البرنامج الفرعي في الشكل الخامس عشر من الباب 15.

الشكل الخامس عشر من الباب 15
توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 حسب البرنامج الفرعي

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



البرنامج الفرعي 1

الحد من التفاوت المكاني والفقر في المجتمعات المحلية عبر التسلسل الريفي الحضري المتصل

15-155 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 2 437 300 دولار وتعكس زيادة قدرها 188 800 دولار مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. ويرد شرح للزيادة المقترحة في الفقرتين 15-133 (أ) و 15-134 (ب). وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 في الجدول من 15-21 والشكل السادس عشر من الباب 15.

الجدول 15-21

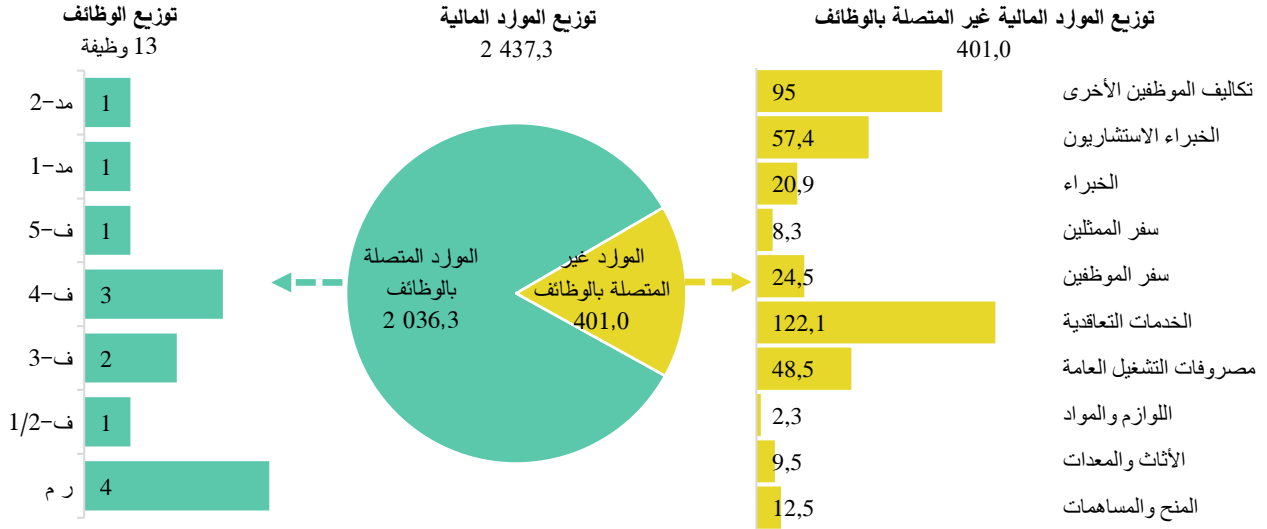
البرنامج الفرعي 1: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

نقطة عام 2020	اعتمادات عام 2021 الفنية	التغيرات				التغيرات الموسعة	التغيرات الأخرى	النسبة المئوية	تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)
		التغيرات الموسعة	التغيرات الأخرى	المجموع	النسبة المئوية				
2 788,3	2 036,3	-	-	-	-	-	-	2 036,3	
140,1	212,2	-	145,0	43,8	188,8	89,0	401,0	401,0	
2 928,4	2 248,5	-	145,0	43,8	188,8	8,4	2 437,3	2 437,3	
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة									
9	9	-	-	-	-	-	-	9	9
4	4	-	-	-	-	-	-	4	4
13	13	-	-	-	-	-	-	13	13

الشكل السادس عشر من الباب 15
البرنامج الفرعي 1: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

15-156 تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 60 392 700 دولار، وستوفّر الموارد لتغطية تكاليف 12 وظيفة (1 مد-1 و 4 ف-5 و 1 ف-4 و 1 ف-3 و 5 من الرتبة المحلية) فضلا عن موارد غير متصلة بالوظائف. وستستخدم الموارد أساسا في مشاريع التعاون التقني المقدمة إلى البلدان الطالبة في مجالات التنمية الحضرية، واستراتيجيات التحول الرقمي، والتنمية الإقليمية، وتنمية القدرات والتدريب أثناء العمل لفائدة المسؤولين الحكوميين المحليين من أجل تحسين إدارة التنمية الحضرية الشاملة في أعقاب التحديات الجديدة التي طرحتها جائحة كوفيد-19 أمام توفير الخدمات الأساسية. وبالنظر إلى أثر الجائحة، سيسهم البرنامج الفرعي 1، بالاقتران مع البرامج الفرعية الأخرى، في السعي إلى اتخاذ تدابير شاملة لتحسين دعم البلدان في جهودها الرامية إلى التغلب على المحن والتحديات الاقتصادية والاجتماعية الناجمة عن الجائحة. وعلاوة على ذلك، ستستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية أيضا في إطار البرنامج الفرعي لتعزيز وتحفيز مشاركة القطاع الخاص في الشراكات بين القطاعين العام والخاص التي تأخذ في الاعتبار الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية الحضرية المستدامة.

15-157 ويُعزى النقصان المتوقع البالغ 584 500 دولار أساسا إلى إعادة توزيع موارد خارجة عن الميزانية عبر البرامج الفرعية الأربعة بعد تحليل الاحتياجات من الموارد لكل مجال استراتيجي، والأولويات الاستراتيجية لموئل الأمم المتحدة، مدفوعة بالاحتياجات المعلنة للدول الأعضاء. وهناك طلب متزايد كبير في جميع أنحاء العالم على المشاريع التي تعزز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية وهو مجال البرنامج الفرعي 3.

البرنامج الفرعي 2

تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق

15-158 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 2 698 400 دولار وتعكس زيادة صافية قدرها 76 100 دولار مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. ويرد شرح للزيادة المقترحة في الفقرات 15-132 (أ) و 15-133 (ب) و 15-134 (ج). وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 في الجدول من 15-22 والشكل السابع عشر من الباب 15.

البرنامج الفرعي 2: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

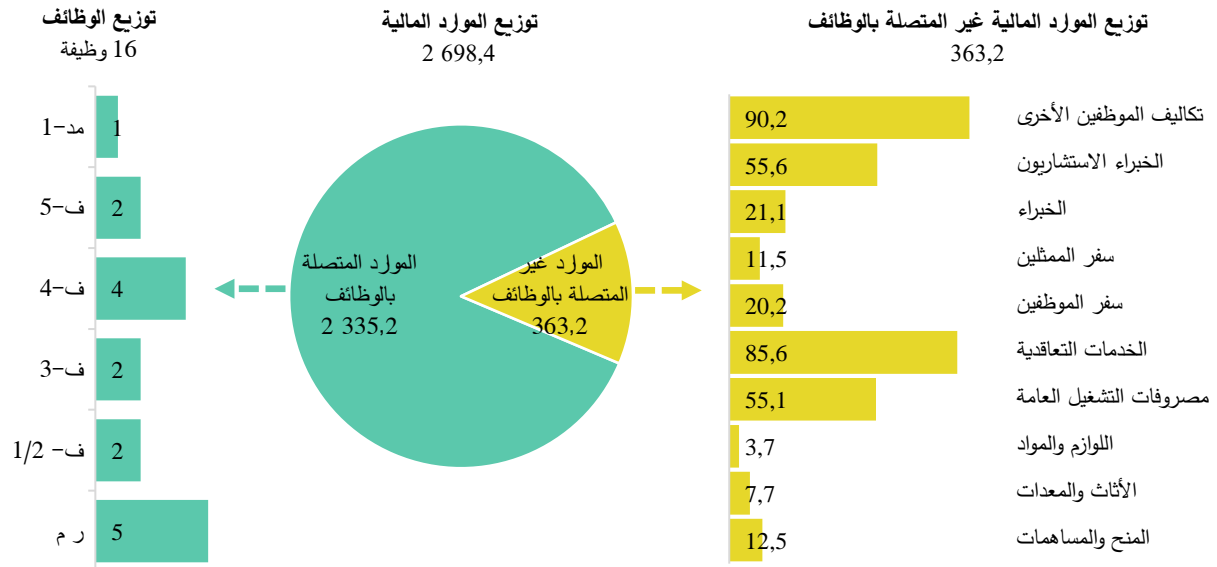
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

	التغيرات						نققات عام 2020	اعتمادات عام 2021
	تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)	النسبة المئوية	المجموع	التغيرات الأخرى	الولايات الجديدة/ الموسعة	التعديلات الفنية		
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية								
الموارد المتصلة بالوظائف	2 335,2	(3,1)	(74,8)	(172,9)	-	98,1	2 410,0	1 559,0
الموارد غير المتصلة بالوظائف	363,2	71,1	150,9	(0,5)	151,4	-	212,3	148,8
المجموع	2 698,4	2,9	76,1	(173,4)	151,4	98,1	2 622,3	1 707,8
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة								
الفئة الفنية والفئات العليا	11	(8)	(1)	(1)	-	-	12	
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	5	-	-	-	-	-	5	
المجموع	16	(6)	(1)	(1)	-	-	17	

الشكل السابع عشر من الباب 15

البرنامج الفرعي 2: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

15-15 تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 38 006 200 دولار، وستوفّر الموارد لتغطية تكاليف 12 وظيفة (2 مد-1 و 2 ف-5 و 4 ف-4 و 3 ف-3 و 1 من الرتبة المحلية) فضلا عن موارد غير متصلة بالوظائف. وستستخدم هذه

الموارد أساساً في تنفيذ مشاريع التعاون التقني مع البلدان الطالبة من أجل وضع حلول مبتكرة لمواجهة التحديات الحضرية الرئيسية ووضع استراتيجيات "المدن الذكية" المتمحورة حول الإنسان التي من شأنها أن تقلص الفجوة الرقمية وتحسن نوعية حياة سكان المناطق الحضرية. وبالنظر إلى أثر الجائحة، سيسهم البرنامج الفرعي 2، بالاقتران مع البرامج الفرعية الأخرى، ولا سيما البرنامج الفرعيان 1 و 4، في السعي إلى اتخاذ تدابير شاملة لدعم المدن بشكل أفضل في جهودها الرامية إلى التغلب على المحن والتحديات الاقتصادية والاجتماعية الناجمة عن الجائحة. وفي إطار البرنامج الفرعي، سيعمل الممثل مع المدن على توليد بيانات مكانية محسنة في الوقت الحقيقي عن الآثار الاجتماعية والاقتصادية المحلية لكوفيد-19 وتوجيه هذه الأدلة من أجل صياغة سياسات حضرية وطنية ودون وطنية معرزة وتدخلات محلية لتعافي المناطق الحضرية. وإضافة إلى ذلك، سيواصل الممثل، في إطار البرنامج الفرعي، دعم المدن في جهودها الرامية إلى تعزيز توليد الإيرادات من مصادرها الخاصة ودعم المناطق في جهودها الرامية إلى تعزيز الروابط الحضرية الريفية من أجل تمكين التعافي الاقتصادي المحلي وزيادة توفير البنى التحتية. وعلاوة على ذلك، يعتزم الممثل، في إطار البرنامج الفرعي، استخدام الموارد الخارجة عن الميزانية للترويج لاستراتيجيات "المدن الذكية" المتمحورة حول الإنسان والابتكارات المدفوعة بالتحديات من أجل تسريع التعافي من كوفيد-19 وبناء القدرة على الصمود في المدن.

160-15 ويُعزى النقصان المتوقع البالغ 8 525 100 دولار أساساً إلى إعادة توزيع موارد خارجة عن الميزانية عبر البرامج الفرعية الأربعة بعد تحليل الاحتياجات من الموارد لكل مجال استراتيجي، والأولويات الاستراتيجية لممثل الأمم المتحدة، مدفوعة بالاحتياجات المعلنة للدول الأعضاء. وهناك طلب متزايد كبير في جميع أنحاء العالم على المشاريع التي تعزز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية وهو مجال البرنامج الفرعي 3.

البرنامج الفرعي 3

تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية

161-15 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 2 424 700 دولار وتعكس زيادة صافية قدرها 75 500 دولار مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. ويرد شرح للزيادة المقترحة في الفقرات 15-132 (ب) و 15-133 (ج) و 15-134 (د). وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 في الجدول من 15-23 والشكل الثامن عشر من الباب 15.

الجدول 15-23

البرنامج الفرعي 3: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

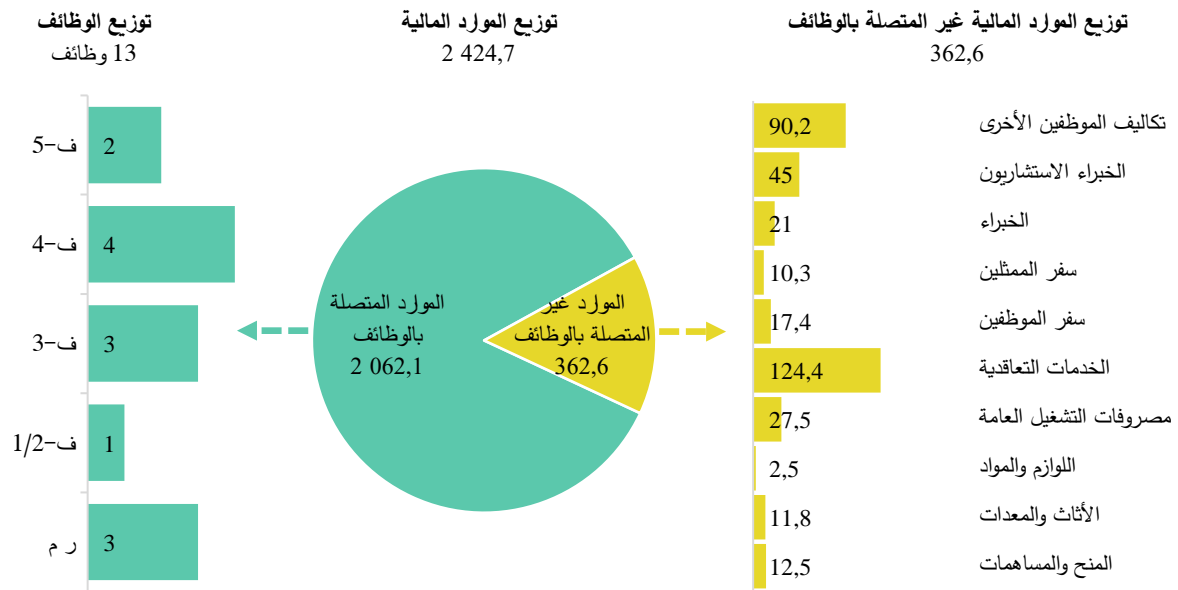
التغيرات		التغيرات		التغيرات		التغيرات		التغيرات	
نفقات عام 2020	عام 2021	التعديلات الفنية	الموسعة	الولايات الجديدة/ الأخرى	المجموع	النسبة المئوية	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات عام 2022 (قبل)	تقديرات عام 2022 (بعد)
2 116,0	2 136,9	98,1	-	(172,9)	(74,8)	(3,5)	2 062,1	2 116,0	الموارد المتصلة بالوظائف
211,7	212,3	-	150,5	(0,2)	150,3	70,8	362,6	211,7	الموارد غير المتصلة بالوظائف
2 327,7	2 349,2	98,1	150,5	(173,1)	75,5	3,2	2 424,7	2 327,7	المجموع

تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)	التغيرات					تقديرات عام 2021	اعتمادات التعديلات الفنية	الولايات الجديدة/ الموسعة الأخرى	التغيرات المجموع	النسبة المئوية	تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)
	المجموع	النسبة المئوية	إعادة تقدير التكاليف								
10	(9)	(1)	(1)	-	-	11	-	-	-	-	10
3	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
13	(7)	(1)	(1)	-	-	14	-	-	-	-	13

الشكل الثامن عشر من الباب 15

البرنامج الفرعي 3: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

15-162 تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 69 524 300 دولار، وستوفر الموارد لتغطية تكاليف 19 وظيفة (1 مد-1 و 3 ف-5 و 4 ف-4 و 1 ف-3 و 10 من الرتبة المحلية (ر م)) فضلا عن موارد غير متصلة بالوظائف. وستستخدم هذه الموارد أساسا لتنفيذ مشاريع التعاون التقني مع البلدان طالبة من أجل تلبية طموحاتها المتزايدة في التصدي لتغير المناخ على الصعيدين الوطني والمحلي، ولتطوير نظم الإمداد بالمياه القادرة على الصمود في وجه تغير المناخ. وبالنظر إلى أثر الجائحة، سيسهم البرنامج الفرعي 3، بالاقتران مع البرامج الفرعية الأخرى، ولا سيما البرنامج الفرعي 1، في الترويج للتقل المستدام، وضمان الحصول على الخدمات الأساسية والأماكن العامة، والسكن الملائم والميسور التكلفة سعيا إلى اتباع نهج كلي للتعافي من الجائحة على نحو مراعى للبيئة وقادر على الصمود في وجه تغير المناخ. فعلى سبيل المثال، سيوسع نطاق الدعم في إطار البرنامج الفرعي لاستراتيجيات التنمية المنخفضة الانبعاثات التي تسهل إيجاد فرص عمل ريفية بالبيئة والوصول إلى الأماكن العامة الخضراء. وسيدعم البرنامج الفرعي كذلك تخطيط وتنفيذ استراتيجيات لبناء القدرة على تحمل تغير المناخ تدعم القدرة على الصمود في مجال الصحة، ولا سيما من خلال مرافق المياه والصرف الصحي القادرة على الصمود في

وجه تغير المناخ مما من شأنه أن يعزز النظافة الصحية. وإضافة إلى ذلك، سيواصل البرنامج الفرعي دعم التكيف مع المناخ في المدن مع التركيز على فقراء الحضر، فضلاً عن التخطيط والتنفيذ لأغراض التنمية المنخفضة الانبعاثات. وعلاوة على ذلك، يعتزم المونل، في إطار البرنامج الفرعي، استخدام موارد خارجة عن الميزانية لتطوير أدوات لتمويل المناخ الحضري مناسبة للمدن في أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية.

163-15 وتهدف الزيادة المتوقعة بمبلغ 31 961 900 دولار إلى تلبية الطلب المتزايد على مشاريع التعاون التقني التي تروّج لتعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية.

البرنامج الفرعي 4

العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها

164-15 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 2 500 700 دولار وتعكس زيادة صافية قدرها 577 900 دولار مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. ويرد شرح للزيادة المقترحة في الفقرتين 15-133 (د) و 15-134 (هـ). وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 في الجدول من 15-24 وفي الشكل التاسع عشر من الباب 15.

الجدول 15-24

البرنامج الفرعي 4: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

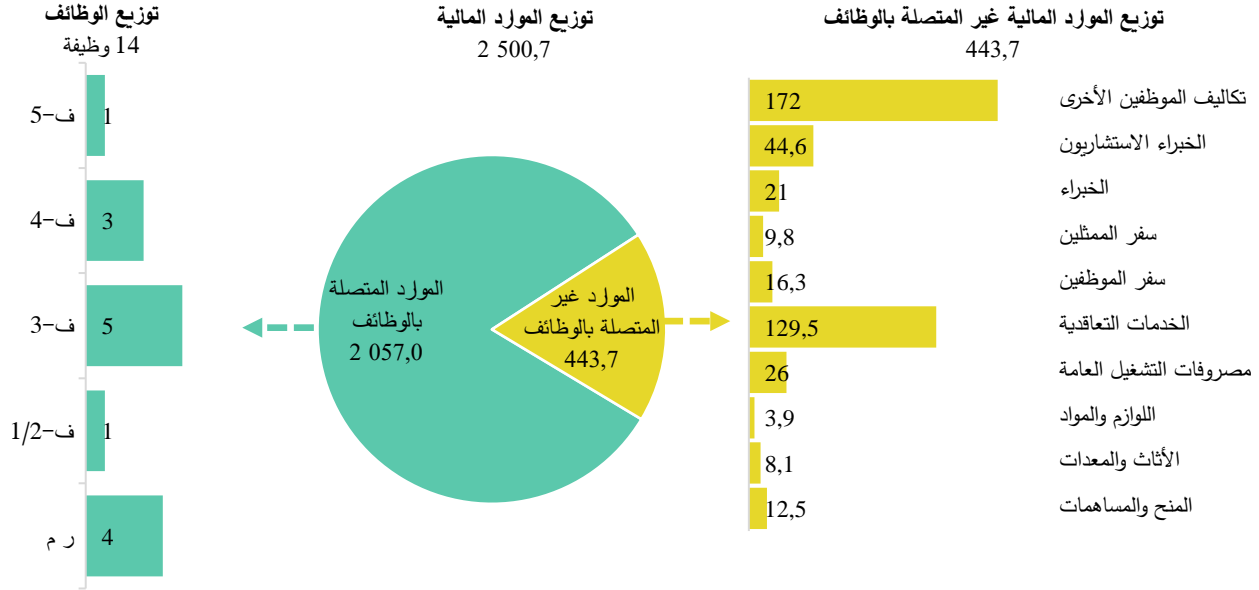
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

نققات عام 2020	اعتمادات عام 2021 الفنية	التغييرات			التغييرات الموسعة	التغييرات الأخرى	المجموع	النسبة المئوية	تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)
		التغييرات الجديدة	التغييرات الموسعة	التغييرات الأخرى					
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية									
1 457,2	1 711,2	-	-	345,8	345,8	345,8	20,2	2 057,0	الموارد المتصلة بالوظائف
207,1	211,6	150,1	-	232,1	82,0	232,1	109,7	443,7	الموارد غير المتصلة بالوظائف
1 664,3	1 922,8	150,1	-	577,9	427,8	577,9	30,1	2 500,7	المجموع
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة									
8	-	-	-	2	2	2	25	10	الفئة الفنية والفئات العليا
4	-	-	-	-	-	-	-	4	فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها
12	-	-	-	2	2	2	17	14	المجموع

الشكل التاسع عشر من الباب 15

البرنامج الفرعي 4: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/بآلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

15-165 تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 59 753 500 دولار، وستوفر الموارد لتغطية تكاليف 21 وظيفة (2-مد-2 و 1-مد-1 و 2-ف-5 و 2-ف-4 و 1-ف-3 و 1-م-ف و 12 من الرتبة المحلية) فضلا عن موارد غير متصلة بالوظائف. وستستخدم هذه الموارد أساسا لتنفيذ مشاريع التعاون التقني مع البلدان الطالبة بهدف ضمان العودة المستدامة للمشردين داخليا من خلال توفير الخدمات الأساسية وتحسين الظروف المعيشية، مع التركيز على التدريب المهني وخلق فرص العمل. وعلاوة على ذلك، يعترف الممثل، في إطار البرنامج الفرعي، أن يستخدم أيضا الموارد الخارجة عن الميزانية لتنفيذ برامج وأدوات لبناء القدرة على الصمود من أجل دعم المدن في جهودها لجمع وتحليل البيانات المتعلقة بالقدرة على الصمود، وفهم المخاطر، ووضع خطط عمل واقعية من شأنها أن تحسن حياة جميع سكان الحضر المتضررين من الأزمات (الطبيعية أو من صنع الإنسان).

15-166 وتُعزى الزيادة المتوقعة بمبلغ 484 000 دولار أساسا إلى زيادة الطلب على مشاريع التعاون التقني التي تعزز فعالية منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها.

الدعم البرنامجي

15-167 تبلغ الموارد المقترحة للميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 1 122 000 دولار ولا تعكس أي تغيير في مستوى الموارد مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 في الجدول من 15-25 والشكل العشرين من الباب 15.

الجدول 15-25

الدعم البرنامجي: تطور الموارد المالية والموارد المتعلقة بالوظائف

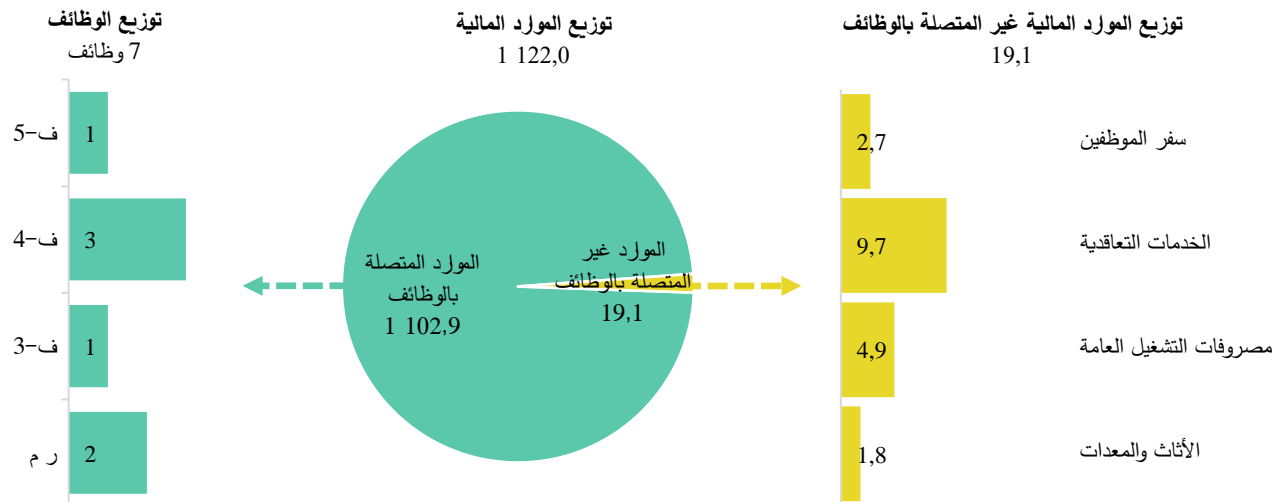
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

	التغيرات							
	تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)	النسبة المئوية	المجموع	التغيرات الأخرى	الولايات الجديدة/ الموسعة	التعديلات الفنية	اعتمادات عام 2021	نققات عام 2020
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية								
الموارد المتصلة بالوظائف	1 102,9	-	-	-	-	-	1 102,9	1 257,8
الموارد غير المتصلة بالوظائف	19,1	-	-	-	-	-	19,1	134,8
المجموع	1 122,0	-	-	-	-	-	1 122,0	1 392,6
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة								
الفئة الفنية والفئات العليا	5	-	-	-	-	-	5	
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	2	-	-	-	-	-	2	
المجموع	7	-	-	-	-	-	7	

الشكل العشرون من الباب 15

الدعم البرنامجي: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

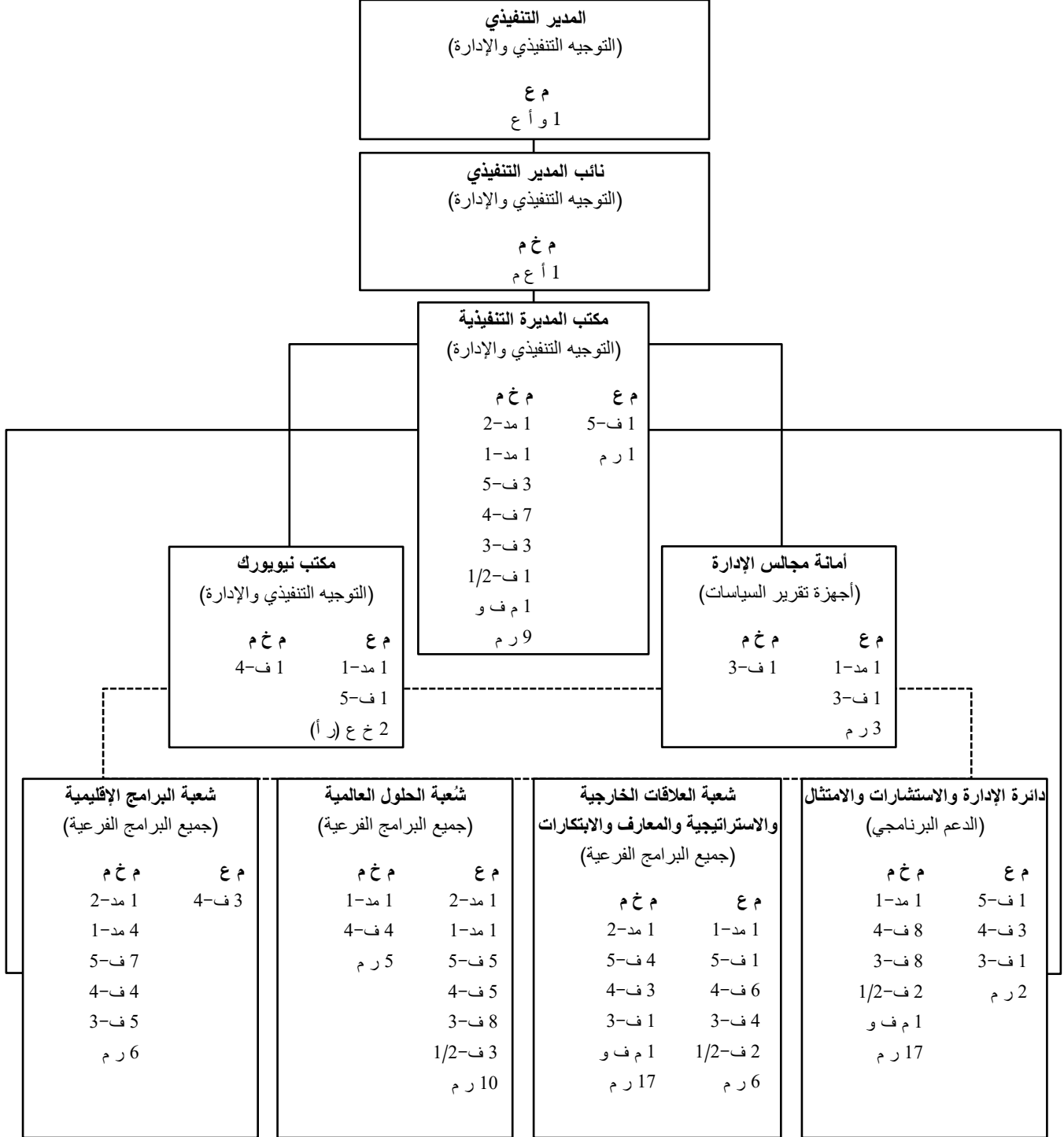


الموارد الخارجة عن الميزانية

15-168 تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 8 051 600 دولار، وستوفر الموارد لتغطية تكاليف 37 وظيفة (1 مد-1 و 8 ف-4 و 8 ف-3 و 2 ف-1 و 1 م ف و 17 من الرتبة المحلية) فضلا عن موارد غير متصلة بالوظائف. وستساعد هذه الموارد وكالة الأمين العام في الاضطلاع بمسؤولياتها في مجالات شؤون الموظفين والشؤون المالية والإدارة العامة. وتُعزى الزيادة المتوقعة البالغة 1 737 000 دولار أساسا إلى زيادة الاحتياجات لأنشطة دعم البرامج.

المرفق الأول

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لعام 2022



المختصرات: و أ ع: وكيل أمين عام؛ أ ع م: أمين عام مساعد؛ خ ع (ر أ): الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ ر م: الرتبة المحلية؛ م ف و: موظف فني وطني؛ م ع: الميزانية العادية م خ م: الموارد الخارجة عن الميزانية

المرفق الثاني

موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن الهيئات الرقابية

وصف موجز للتوصية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

مجلس مراجعي الحسابات

A/74/5/Add.9، الفصل الثاني، الفقرة 42

الحال: قيد التنفيذ

يقر موئل الأمم المتحدة بقرار الجمعية العامة المشار إليه، الذي يطلب فيه من مؤسسات الأمم المتحدة ضمان عدم استخدام الميزانية العادية أو الموارد غير المخصصة لدعم الأنشطة في إطار مشاريع الصناديق الاستثمارية المخصصة. وفي عام 2020، وكخطوة أولى، قسّم الموئل جميع تكاليف الخدمات المشتركة للمشاريع المخصصة فيما بين المشاريع ذات الصلة. ويعكف الموئل على تنفيذ تدابير إضافية تمنع الدعم المتبادل للأنشطة من مصادر تمويل مختلفة. وفي عام 2021، سيقم الموئل الخيارات المتاحة لتمويل المكاتب الميدانية والإقليمية والمكاتب المتعددة الأقطار عبر توزيع التكاليف. وسيُدرج ترتيب التمويل المحتمل هذا في الاتفاقات المتعلقة بالمساهمات المقبلة التي ستبرم مع المكاتب الميدانية والإقليمية والمكاتب المتعددة الأقطار.

يوصي المجلس بأن يضع موئل الأمم المتحدة إطاراً ومنهجية لاسترداد التكاليف بالكامل وفقاً لقرار الجمعية العامة 226/67 يكونان قابليين للتطبيق في جميع الوحدات التابعة للكيان وبأن يوافي مراكزه ومكاتبه بمعلومات بشأن هذا التطبيق.

نُفذت هذه التوصية تنفيذاً جزئياً.

المرفق الثالث

موجز التغييرات المقترحة في الوظائف حسب العنصر والبرنامج الفرعي

العنصر/البرنامج الفرعي	الوظائف	الرتبة	الوصف	سبب التغيير
البرنامج الفرعي 2، تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق، البرنامج الفرعي 3، تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية	(2)	ف-3	نقلوظيفتين لموظف إدارة البرامج (ف-3) إلى البرنامج الفرعي 4	اقترح النقل تمسكياً مع توحيد مهام العلاقات الخارجية في إطار البرنامج الفرعي 4. ورغم أن جميع البرامج الفرعية معنية بالعمل المتعلق بالعلاقات الخارجية، يُعزى النقل المقترح لهاتين الوظيفتين إلى البرنامج الفرعي 4 أساساً إلى الزيادة الأخيرة في الطلب على خدمات دعم العلاقات الخارجية للوقاية من الأزمات والتصدي لها، ويرجع ذلك جزئياً إلى المستجدات الأخيرة المرتبطة بجائحة كوفيد-19. ويتمشى هذا التغيير مع التوجه الاستراتيجي الذي أقره المجلس التنفيذي، ويقصد به تحقيق أقصى قدر من الفعالية والتقدم نحو تحقيق أهداف جميع البرامج الفرعية للموئل.
البرنامج الفرعي 4، العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها	2	ف-3		